### بحنذا لنأليف الترجمة والبنشر

# اللمفرلطيين

تألیف دِلیَـــــل بیونز DELISLE BURNS

ترجمه وعلَّق عليه عمر مربع كرام ناظر مدرسة بنها الابتدائية

[حقوق الطبع محفوظة]

سلسلة المعارف العامة

## كجنةالنأليف الترجمة والينثر



تأليف دِلَيــل بيونز **DELISLE BURNS** 

ترجمه وعلَّق علمه محتريد رابي ناظر مدرسة بنها الأبتدائية

[حقوق الطبع محفوظة]

سلسلة المعارف العامة

# الفهرس

صفعة
مقــدمة الترجمة ا ن
مقدمة المؤلف ١ ١
الفصل الأول : نشأة الدمقراطية ٣
الفصل الشانى : العقائد المعارضة للدمقراطية ··· ٤١
القصل الثالث: عيوب الدمقراطية وفوائدها ··· ٨١
الفصل الرابع : النظم الدمقراطية ١١٢
الفصل الخامس: الدمقراطيــة والسلم ١٤٩ ٠٠٠
الفصل السادس: الدمقراطيــة والصَّاعة من ١٨٠ ٠٠٠
الفصل السابع : الروح الدمقراطي ٢١٨
البليا ٢٤٦

### مقدمة الترجمة

# بسالتالخالخة

والصلاة والسلام على نبينا الأمين محمد صلى الله عليه وسلم وعلى جميع أنبيائه ورسله . و بعد فهذا كتاب فى الدمقراطية رأيت ورأت معى لجنة التأليف أن أنشره فى هذا الوقت ، الذى بدأت فيه ثقة الناس بالمبادئ الدمقراطية تتزعزع ، وأخذت معاول الدكتاتورية تعمل فى قواعدها لتدكها دكا . وأرجو أن يكون فى الآراء التى يعرضها المؤلف ، عرضاً نزيهاً معتدلا بعيداً عن المغالاة والتعصب ، ما يعيد إلى المبادئ الدمقراطية ثقة الناس بها ، ويقوى آمال أنصارها والمستمسكين بسنها . ولملنا فى مصر نستطيع أن ننتفع بهذه الآراء فى نهضتنا الحاضرة ، فنقيم مصر نستطيع أن ننتفع بهذه الآراء فى نهضتنا الحاضرة ، فنقيم معضع . بهذه الكتاب إلى قراء العربية ،

وأترك للمؤلف أن يحدثهم عن آرائه بعد أن نقلتها إليهم بلنتنا المعرب الدقة المعربية ، نقلا حافظت فيه عليها بقدر ما أستطيع من الدقة والأمانة ؛ فليس لى فى الكتاب إلا ألفاظه ، وتعليقات وشروح رأيتها ضرورية للقارئ العادى . وأرجو أن أكون بذلك قد وفقت إلى خدمة لنتى و بلادى .

محد بررال

مايوسنة ١٩٣٨

#### مقدمة المؤلف

إن هذا الكتاب لا يبحث في الدمقراطية من حيث هي نظام من نظم الحكم فحسب ، بل يعني أولا بالبحث فيها من حيث هي مسألة من مسائل الفلسفة السياسية . أما هذه النظم التي تسمى عادة نظا دمقراطية فلا يتعدى بحثه فيها علاقتها بالغرض الذي قامت من أجله ، والمثل الأعلى الذي تسعى لتحقيقه . ومن أراد أن يتوسع في معرفة هذه النظم ، فعليه أن يلجأ إلى غير هذا الكتاب ، وبخاصة إلى الكتب التابعة لهذه السلسلة ككتاب البرلمان للسير كورتناي إلبرت (Parliament)

ولما كان بعض الأوساط قد أخذ يبدو عليه في هذه الأيام شيء من الشك في المبادئ التي تستند إليها حقوق الشعب في المناقشات العامة وانتقاد ولاة الأمور وعزل المسيطرين على الحكومة تنفيذاً لإرادة الحكومين ، فإن كتاباً في الدمقراطية لا يصح أن يكون تحليلا علميا جافا ، بل لابد أن يشتمل أيضاً على بحث نفساني وحكم أدبي .

جلاسجو فی سبتمبر سنة ۱۹۳*۴ سی . و . ب* 

# *الفصل لأول* نشأة الدمقراطية

١

الدمقراطية لفظ متعدد المعانى يمت إلى العواطف ببعض الصلة ، إذا رأى فيه بعض الناس لواء خفاقاً يدعوهم إلى الانضواء تحته ، لا لفظاً علميا جامداً خالياً من العاطفة ، فقد يرى فيه البعض خرافة عتيقة ذهبت روعتها وأبل الزمان جدتها ، ذات صلات ممقوتة بالرأسمالية والاستعار . لذلك لم يكن موضوع هذا الكتاب مما يبحث عنه في معاجم اللغة ، بل مما يبحث عنه في عواطف الأحياء من الناس الرجال منهم والنساء وأهوائهم وعاداتهم ومعتقداتهم ؛ أي أن البحث في اشتقاق اللفظ ومعرفة أصله لا يكاد يفيدنا في شيء ، بل إن خير وسيلة لمعرفة معنى الدمقراطية أن ننظر إلى ما يعمله من نعيش بينهم من الرجال والنساء . فاردًا فعلنا ذلك رأينا عامة الناس رجالهم ونسائهم في بعض البلاد يتمتعون بقسط من السلطة السياسية عن طريق الجميات النيابية والوزارات المسئولة، وتلك هي الدول الدمقر اطية. لكننا برى الشعوب فى أكثر البلاد تسيطر عليهم فتة قليلة من الحكام ، سلطانهم مطلق من كل قيد ، ولا يباح للناس أن ينقدوه ؛ وفى بعضها أعيدت منذ عهد غير بعيد السلطة السياسية بشكلها القديم .

نقد كانت كثرة الناس في البلاد الغربية منذ عشرين عاماً إذا ذكرت أمامهم المبادئ الدمقراطية ، عدوا ذلك من نافلة القول أو من البديهات ؛ وكان يظن أن الناس و إن لم يؤتوا حظا كاملا من العقل والإدراك ، لا يستحيون أن يفكروا ذلك التفكير القليل الذي تسمح لهم به مداركهم ؛ فإذا شاء أحدهم أن يسلك سبيلا ، كان أفضل له أن يسلكها محتاراً من تلقاء نفســه ، لا أن يرغم على سلوكها . وكان أكثر الناس « رقيا » يقولون إن الخير في أن نُقُنع عامة الناس أن يفعلوا ما ينفعهم وينفع غيرهم ، لا أن نكرههم على فعله . وكان يظن أن النظم التي يطلق عليها الناس اسم النظم الدمقراطية ، لاسيا السياسية منها ، تطلق عقول عامة الناس بعض الإطلاق ، وتسمح لهم أن يفكروا باختيارهم ومن تلقاء أنفسهم ، وتشجع البحث والمناقشة في مختلف الآراء تمهيداً للفصل في السياسة العامة . تلك كانت نظرة الناس منذ عشرين عاماً ، ولكن من الخطر أن

تُعد المبادي عتى المبادي الحسابية من البديهات المفروغ منها ، لأن من يفعل ذلك ينس أن هذه المبادئ قد كشفتها للناس في يوم من الأيام جهود مذلت عن قصد ، وليست هي حقائق أوحيت إلى الناس من غير تفكير وتصور وتجربة . انظر مثلا إلى الضرب في أرقام فوق المشرة ، تجد أنه كان عملا لا يستطيعه عامة الناس قبل القرن السادس عشر ، أما الآن فإننا لا يجد في ذلك شيئًا من الصعوبة . كذلك الحال في فن الحكم فقد جربت فيه عدة طرق ابتغاء بث التعاون المتبادل بين من تجمعهم رابطة الجوار ؛ وكان من أثرها أن ارتقي هذا الفن بعض الارتقاء فى الله ن التاسع عشر . وكان مما استعان به فن الحـكم فى تاريخه الطويل الدين والشعر ؛ ولكرز الخوف والطمع والاندفاع في الولاء والإخلاص قد استخدمت كلها لحفظ النظام وتحسين الملاقة الاجتماعية . وكانت النتيجة أن بعض الناس رفعوا أنفسهم إلى كراسي الحكم وبعضهم رفعته الظروف أو الجماعات التي كانت تتطلع للزعامة ، وتغيرت أشكال الحكومات أكثر مما تغيرت الديانات أو طرق الحصول على الطعام واللباس واستخدامها لسد حاجات الإنسان . ثم أسفرت التحارب المتعددة عن نوع من الحـكم جديد يسمى « الدمقراطية » ، لجأ

إليه الناس عن قصد في أوربا في أواخر القرن الثامن عشر . وقد استعير الاسم الذي أطلق على هذا النظام الجديد من نظم الحكم بشطريه ، أي تولى أمر الناس وخضوعهم ، استعير هذا الاسم من اللغة اليونانية ، لأن التفكير السياسي في ذلك الوقت كان يسيطر عليه تجدد الاهتام بمدنية اليونان والرومان القديمة ذات الصبغة الاسترقاقية ، ولأن قادة الفكر الذين كانوا برغبون في الإصلاح الاجماعي في القرن الثامن عشركانوا يتطلعون إلى الآداب اليونانية والرومانية القديمة ، ليجدوا فيها الوسائل التي يستطيعون أن يقيموا بها قواعد الحكم على غير الأهواء الشخصية المتقلبة . وخيل إليهم أنهم لن يجدوا لذلك النوع من الحكم بديلا إلا حكم « الشعب » الذي كان قائماً حسب ظنهم في أثينا وروما ما لكتي الرقيق . لكن الحرية والمساواة في أثينا وروما كانتا امتيازاً اختص به نفر قليل من الذكور ملاك البيوت، وهم الذين كانوا محكمون سائر الشعب، وكانت السلطة السياسية فمما موزعة بين هذا النفر القليل.

#### ٢

وليست الطرائق التي كانت تتبعها أثينا وروما مما يتناسب مع أحوال وقتنا الحاضر ، لأن الاسترقاق لايرضاه الناس جهرة . ولقد كان التقيد بهذه الطرائق فى الماضى القريب معطلا للجهود التى تبذل للوصول إلى حقيقة ما نفهمه من الدمقراطية ، وما نسمى اليه من القضاء على الفقر والظلم والحروب . ذلك بأن هذه الشرور الثلاثة مما لا يتفق بحال من الأحوال مع « الدمقراطية » كما نفهمها الآن ؛ ولكنها مع ذلك كانت من العوامل المعترف بوجودها فى كل أنواع الحكومات القديمة . وهذا سبب من الأسباب التى تدعونا إلى عدم البحث فى أنواع الحكومات الألم للتي كانت تسمى حكومات « دمقراطية »

ولما سقطت الحضارة اليونانية الرومانية وعفت آثارها في العصور المظلمة ، ساد العالم الغربي كله تقريباً حكم الإقطاع ، وهو نوع من السلطة العامة يقوم على وراثة الأرض ، وعلى أساس الحدمة التي يؤديها الأفراد . فلما جاء القرن الرابع عشر الميلادي نشأ بين تجار بعض الدول الصغرى وصناعها نوع من الحكم جديد ، فقام في إيطاليا ، وبخاصة في مدن فلورنس Florence وسينا Siena حكم راق أساسه التعاون بين الأنداد للتخلص من سيطرة نبيلاء أوربا عليها . كذلك كان يتولى الحكم في أجزاء صغيرة من سو يسرا طوائف من الأنداد والزراع والصناع . ثم سادت « الدمقراطية » بعد من الأنداد والزراع والصناع . ثم سادت « الدمقراطية » بعد

ذلك بقليل فى مدن الأراضى الوطيئة Netherland (17) فتقدمت الحضارة فى هذه المدن من الوجهتين المادية والمعنوية ؟ وجر بت هذا النظام أيضاً مدن هنسا Hansa (27) الألمانية ؟ وكان هذا الحكم حكا « دمقراطيا » إذا قصد بالدمقراطية أن تسيطر على الشؤون العامة طائفة من المواطنين الأحرار الأنداد . لكن سلطة هذا النفر كانت تقوم على ما لحم من الأملاك ، وكانوا يحكون السواد الأعظم من زملائهم سكان المدن حكما هو أقرب إلى الحكم الأجاركي Oligarchy (17) أى حكم الخاصة الأقلين .

 (١) الأراضى الوطيئة أو الأراضى المنخفضة هى المعروفة الآن ببلچيكا وهو لندة .

(٢) مدن هنسا هى عصبة من المدن قامت فى شمال ألمانيا فى العصور الوسطى قواسها نحو سبعير مدينة ، تكونت كما تكون غيرها من عصابات المدن المتناب على الصحاب والأخطار التي كانت تعترض التجارة فى العصور الوسطى، وأنقأت لها محطات تجارية ومناثر على الشواملي وأسطولا لحلية تجارتها من لصوص البحار . وكان لها سفراء فى سفن البلاد الهامة . وقد ظلت هذه المدن مسيطرة على التجارة فى غمب أوربا فى الفرين الرابع عصر والخامس عصر . ومن أهم مدنها مدينة دائرج Dantzing . (للعرب) عصر والخامس عصر .

(٣) ألجارى لفظ إغريق مشتق من كلتين Oligo قلبل ، Archo أجكم . وكان الكتاب السياسيون من الإغريق الفدماء يستعلون هذا الفظ للدلالة على الحكومة التي تتولاها أقلية من الأعيان ، يستخدمون سلطتهم في الفالب لمصلحتهم الحصة وتوسيع دائرة امتيازاتهم وسلطاتهم . فهي بالنسبة للحكم الأرستقراطي كالاستبداد بالنسبة للحكم الملكي .

ثم طغّت على دمقراطية المدن في العصور الوسطى الأتقراطيات التي قامت في الأمر الأوربية الحديثة خلال القرن السادس عشر . لكن الأمراء المحليين قبل ذلك الوقت كان من عادتهم أن يستشيروا أتباعهم الذين يدينون لهم بالطاعة ، فلما قام الحكم الأتقراطي بق لهؤلاء الأمراء حق انتقاد الحاكم المطلق ، وإسـداء النصح له ، واحتفظ الأمراء بهذا الحق وبخاصة في إنجلترا ، فأصبح البرلمان الإنجايزي أداة لبحث السياسة العامة من جميع نواحيها وتوجـيه النقد إليها ، مع أنه لم يكن فى أول أمره إلا وسيلة يستخدمها الملوك للحصول على مايلزمهم من المال، و يستخدمها الشعب لكي يشترط لأداء المال شروطا و يقيده بقيود. وهـ ذا أساس من الأسس التي تقوم عليها الدمقراطية الحالية ، وهو انتقاد السلطة القائمة ، ومناقشــة السياسـة العامة مناقشة حرة طليقة . ولا ينقص من قيمة هذا الأساس أن البرلمان الإنجليزي قبل نهاية القرن التاسع عشر لم يكن يعبر في الغالب إلا عن رأى طائفتي الملاك والتجار، وذلك لأن وسائله نفسها قد استخدمت فيما بعد للتعبير عن آراء أعم وأكثر انتشارا . يضاف إلى هذا أن الجمعيات النيابية التي كانت قأئمــة في العصور الوسطى وفي عصر الهضة ساعدت كاما ولا سما العرلمان الإنجليزي على إقامة

« حكم القانون » مكان حكم الأهواء ، وتلك هي « الحرية المدنية ، التي أنحت فما بعد أساساً آخر من أسس الدمقراطية . وقد قال هيرودوتHerodotus عن الأثينيين إن خضوع الناس لحكم القانون هو الحرية بعينها ، وذلك لأن سيادة القانون تحمى كل فرد من أفراد الجتمع ، رجلا كان أو امرأة ، من العسف و بطش السلطة الاستبدادية ، وتكفل له حقه في أن يحاكم أمام قضاة مستقلين ، وتقيه شر من يريدون أن يعتدوا على آماله المشروعة وأمواله وعقوده التي يبرمها مع غيره. ومن هذا يرى أن البحث العلني في السياسة العامة والاتفاق على الظروف والأحوال التي تكتنف الحياة العادية ، كل ذلك قد أصبح من العادات الراسخة حتى قبل أن يكون للدمقراطية كما نفهمها الآن وجود . لقد كان الناس منذ قرن من الزمان أو أكثر من قرن بقليل يعيشون مع إخوانهم يطعمون وينامون ويتجرون تحت إشراف الملوك وعمال الملوك . ولم يكن أحد من هؤلاء الملوك ليستطيع أن يعامل الناس كما يحب و يهوى غير مقيد بقيود . وغاية ماً في الأمر أن بعض اللوك كانوا أكثر من غيرهم إذعانًا لأراء طوائف الملاك والتجار مجتمعين في هيئات نسميها الآن بركمانات أو مجالس الأمة أو دور النيابة . لكن سلطان الماوك

كان يلوح لسواد الناس سلطانا « إلهٰيا » فى بعض نواحيه ، وكان لشخص الملك تلك الروعة السحرية التى كانت تلازم الطبيب والكاهن في الزمن القديم . لكن مسيحية العصور الوسطى قد سرت فيها أفكار جديدة اضطربت لها أحوالها، حتى إذا جاء القرن السادس عشر أخذت جماعات صغيرة مستقلة مؤلفة من أفراد أنداد تنظم أمر دينها بنفسها في شمال أوربا الغربي وفي أسريكا بعد ذلك الحين ، واستنتج الناس من هذه البروتستنتية في الدين أن في استطاعتهم إيجاد روتستنتية شبهة بها في السياسة وهي الدمقراطية . هذا إلى أن ملوك عهد الإصلاح قد عملوا على إضعاف مقام رجال الدين وتقويض سلطانهم ، وَلَكْنَهُمْ بِذَلِكُ قَدَ أُوهِنُوا سَلْطَانَهُمْ بَأَيْدِيهُمْ ، لأَنْ النَّاسُ إِذَا أمكنهم أن يضعوا لأنفسهم ما يشاءون من قواعد الدين مر غير أن يستعينوا بقوة القسس السحرية ، أمكنهم أيضاً أن يضعوا لأنفسهم من نظم الحكم ما يريدون من غير أن يلجأوا إلى الملوك دوى « الحق الإلهٰى » ؛ وإذا كان الجدل العلني وانتقاد أولى الأمر نافعين في الدين ، فما أجدرها أن ينفعا أيضاً فالسياسة وتدبير الشؤون العامة . ولذلك أخذت بعض الطوائف الدينية تقوم بتجارب جديدة في الحكم « الشعبي » ، كما حدث

فى سويسرا مثلا . وفى إنجلترا قامت فى القرن السابع عشر جماعات من هذا النوع أقضت مضاجع طوائف الملاك والتجار ، التي أرادت أن تستبدل بسلطان الملوك سلطان البرلمان . ثم قامت طائفة «المسوين » (1) وغيرها من دعاة المساواة الاجتاعية ، وأخذت تجادل وتنازع فى حقوق الملاك وحق الملكية المقارية ، وهل تخول الملكية الفردية لصاحبها حقوقا سياسية ، فأحدث هذا الجدل شيئاً من الاضطراب (٢)

وقام فى أنناء ذلك بمض الكتاب فى الشؤون العامة فاستحدثوا نظرية الطبيعة البشرية ، ليفسروا بها سلطة الحكام الأدبية ، على أساس غير الأساس القديم ، وهو الاعتقاد بتلك الصفة السحرية المعروفة بحق الملوك «الإلهى» . وكانت أولى هذه النظريات نظرية المقد الاجتماعى ، الذى أنشأ الناس بمتضاه حكومتهم الأولى كما يزعم أسحاب هذه النظرية . ومعنى هذا أن الحكومة فائمة على نوع من التراضى لا على أمر من الله سبحانه الحكومة فائمة على نوع من التراضى لا على أمر من الله سبحانه

 <sup>(</sup>١) طائفة من الحزب الجمهورى المتطرف الثورى نشأت في الجيش البرلماني في عام ١٦٤٧ وأبادها كرمول Cromwell سنة ١٦٤٩ وكانت تقول بلزوم مساءاة الناس كلهم في المرتبة . ( المعرب )

<sup>(</sup>٢) انظركتاب « التفكير السياسي ، في هذه السلسلة .

وتعالى . ثم جاء جون لك John Locke (١٠ فقال إن شروط هذا المقد تكاد تكون مقصورة على حماية الملك ؛ والناس بسد ذلك أحرار فيا تشمله هذه الشروط . وترددت على ألسنة القراء والكتاب القليلين في ذلك الوقت عبارة «حقوق الإنسان» أو الحقوق « الطبيعية » التي قامت الحكومة على أسامها ، بدل العبارة القديمة عبارة «حق الملوك الإلهى» . و بذلك انتقلت القوة السحرية الخفية من الملك إلى جماعة عبيب أمرها ، غامض كنهها تسمى « الشعب » . ولم يكن « الشعب » في وقت من الأوقات ليشمل الناس كلهم ، بل إن هذا اللفظ لا يزال حتى الآن في بعض البلاد لا يشمل النساء . ومهما يكن من هدذا الأمر، فقد كنان المفروض نظريا وقتئذ أن عدداً كبيراً من الذكور الراشدين

<sup>(</sup>۱) جون الك John Locke فيلسوف إنجليزى كان معاصرا ازميله هبر في القرن السابع عشر، وهو من أنصار نظرية القد الاجتامى، ولكنه يفسر عقده بطريقة نخالف طريقة زميله . فهو يقول إن الإنسان مخلوق اجتامى فاش حينا من الدهم في سلام ، دون أن يجد سبباً للخصام ، لسهولة المين وكثرة الحيران ، وعدم الحاجة إلى الادخار ، وعدم وجود مايدخر . ثم اخترع التعامل بالتقود فيدأ الإنسان يدخر ، وبدأ التزاحم والتنافس ، وأصبح من اللازم أن يوجد حكم قوى نافذ الكلمة على الجميع . فاتفقت كل جاعة على شخص اختاروه ليكون ذلك الحسكم ، وليحمى حربتهم وأغسهم وأموالهم من عبث العابثين ، مقابل وضع قوة الأفراد تحت تصرفه . فاذا ما خالف شروط العقد القائمة على مصلحة المجاعة ، حق المغالبية تصرفه . فاذا ما خالف شروط العقد القائمة على مصلحة الجاعة ، حق المغالبية والدولة للاستاذ محمد عبد البارى) . (المرب)

يجب أن يتولوا الحكم فيا حولهم . تلك هى النظرية التى طلع بها الفلاسفة على الناس فى ذلك الوقت ؛ ولكن من الصعب دائمًا أن يتبين الإنسان أثر النظريات فى نمو فن الحكم . إن النظريات فى العادة إنما وضعه العلاسفة لتفسير حالة قائمة ؛ وكثيراً ما وضعت لتبرير أمر وقع بالفعل ؛ ولكن الناس قد المخذوا من النظر بات فى بعض الأحيان منهاجا جديداً للعمل .

على أن اعتراض الناس على الحق « الإله لى » وحكم الفرد لم يكن اعتراضاً نظريا محضا ، بل كانت نظرية « حقوق الإنسان » وظرق انتزاع الحكم من أيدى الملوك تتيجة لما ترتب على النظام القديم من متاعب وشكوك ، كان منشأ معظمها المال . ذلك بأن حكم الملوك كان شديد الوطأة على الناس ، وقد أوقرت الضرائب والمطالب المالية ظهر التجار بنوع خاص ، وظل الذين يطلب إليهم أداء المال اللازم لسياسة الملوك قرونا عدة يحاولون أن يحموا أنفسهم من هذه المطالب بتقييدها بشروط . من ذلك أن البرلمان في إنجلترا شرع في القرن الثالث عشر يشترط على الملوك أن يوفعوا عن كاهل الشعب بعض المظالم قبل أن يوافق على ما يطلب إليه أن يؤديه من الفرائب . أما في غير المياترا من البلاد فقيد أمكن الملوك «أن يعيشوا من مواردهم المياترا من البلاد فقيد أمكن الملوك «أن يعيشوا من مواردهم

الخاصة » أى أن يحصلوا على مصادر للإيراد ليس من السهل منمها عنهم كما تمنع عنهم الضرائب. ولكن الإنجليز استطاعوا قبل غيرهم أن يقنوا قضاء نهائيا على حق الملك فى أن يقرر من تلقاء نقسه متى يطلب الضرائب وكيف يحصل عليها . يضاف إلى هذا أن الإنجليز قد تمودوا منذ تسمأنة عام أو محوها أن يحكمهم ملوك أجانب ؛ فقد حكمهم النورمان Normans والپلانتجنت Plantagenets وآل تيودر Tudors وآل استيورت Stuarts وقد كان فى وسع الملاك المحليين و « الشعب » أن يفرضوا على وقد كان فى وسع الملاك المحليين و « الشعب » أن يفرضوا على

<sup>(</sup>أ) أول النورمان وليم دوق نورمندية في فرنسا الذي أغارعلى إنجلترا في مام ١٠٦٦ وتوج ملكا عليها . وأول ملوك أسرة أنبو أو البلانتينت هومن الناق الذي تولى الملك في عام ١٠٥٤ . وهنرى هذا والدرتشارد قلب الأسد الشمور في الحروب الصليبية ، وفي عهد هسده الأسرة أرغم الملك على توقيع الهيد الأعظم(Magna Carta) الذي يعد أساس حرية الشعب الإنجليزي . وحكمت أسرة نيودر إنجلترا من ١١٠٥ لم المدى تبودر دوق رئشمند الذي سمى فيا بعد هنرى السابع ، وآخر من تولى الملك منها الملكمة اليصابات الممهورة . وجاءت بعدها أسرة استيورت في عام ١٦٠٣ ، وفي عهدها قامت الثورة والحرب الداخلية بين أما الملك الهولندى فهو وليم أورنج زوج ميرى ابنة جيس الشانى ، وقد استدعاها الشعب لقبول تاج إنجلترا حيا اشستد النزاع بينه وبين جيمس الثانى ، وقد النافي سنة ١٦٥٨ . وأول ملك من أسرة هنوفر هو چورج الأول ،

هؤلاء الملوك رقابة ظاهرة أو خفية ؛ وأصبح من الحقائق المقررة المعروفة منذ زمن بعيد أن حكم مجلس الوزراء ومسئولية الوزراء أمام البرلمان قد نشئا من جهل الملك بالعادات والتقاليد الإنجليزية. وقصارى القول أن إشراف دافعي الضرائب عليها ورفع المظالم عن الشعب بقوة الشعب نفسه ، وأخيراً قيام الحكومة «السئولة» كل هذه نشأت أولا في إنجلترا . وليس ثمة شك في أن نشأتها في إنجلترا قبل غيرها من البلاد ترجع أولا إلى أنها كانت أقل تعرضاً لأهوال الحروب من سائر الدول الأوربية ، وترجم ثانيا إلى أن إنجلترا كانت أسبق من غيرها إلى توحيد حكومتها . على أن الفكرة التي كانت تملك عقول الناس حتى نهاية القرن الثامن عشر هي أن القانون قواعد أبدية تشرح وتفسر ؛ أو هو إرادة الحاكم نفسه . وحتى البرلمان الإنجليزى نفسه كان حقه لا يتعدى الاقتراح والانتقاد ، ولم يحاول قط أن يتولى الحكم أو يجعل لنفسه الإشراف الأعلى على الحكومة . وفي خلال هذهُ المرحلة من مراحل نمو الحكم الشعبي أنشأ الأمريكيون دولة الولايات المتحدة ، وشبت عقب إنشائها نيران الثورة الفرنسية . ولم يتردد معظم دعاة التجارب الحكومية الأمريكية والفرنسية في اعتناق المبادئ القائلة بوجود « حقوق طبيعية للإنسان » ،

و بأن كل الحكومات يجبأن تقوم على تعاقد من نوع ما ، أو على رضاء المحكومين . على أن الإنجليز لم يقفوا عند هـذا الحد بل خطوا بعده خطوة أخرى .

ذلك أن البرلمان الإنجلىزى أخذ يشرف شيئًا فشيئًا على السلطتين التشريعية والتنفيذية ، حينها ابتدعت طريقة الحكم بوساطة مجلس الوزراء، وجُمل اختيار الوزراء أنفسهم من بين أعضاء البرالمان ، فصاروا بهذه الطريقة عرصة للنقد والإقالة بارادة البرلمان نفسه . وأصبحت هذه سنة أخرى جديدة جوهرية ابتدعتها الدمقراطية ، وهي إشراف الجمية المنتخبة على الهيئة التنفيذية . ولما جاء القرن التاسع عشر وأصبحت أغلبية الذكور الراشدس في البلاد هي التي تختار أعضاء هذه الجمعية المنتخبة ، بدأت الدمقراطية الحديثة ، وأصبح المقصود بكلمة « الشعب » هم الذكور الراشدين الا « أصحاب الأملاك » . كما كان يفهم من هذا اللفظ في أمريكا وفرنسا وإنجلترا حتى أوائل القرن التاسع عشر . نعم إت « الشعب » الذي يختار ممثليه لا يزال حتى الآنب مقصوراً على الذكور الراشدين في فرنسا وسو يسرا وغيرها من « الدمقراطيات » ، ولكن الأمم التي أصبحت أكثر من هذه إطاعة لحكم العقل والمنطق قد خولت النساء فى وقتنا هذا نصباً من السلطة السياسية ، فمنحتهن أيضاً حق الانتخاب . ولم تحصل النساء فى إنجلترا على هذا الحق بأوسع معانيه إلا فى عام ١٩٢٨ ؛ ولم يحصلن عليه فى بمض الممقراطيات الأخرى إلا قبل ذلك الوقت ببضع سنين ؛ وكان حصولهن عليه آخر أثر من آثار المثل الممقراطية المليا فى النظم السياسية . وبهذه الخطى التي خطاها فن الحكم وصلنا إلى الحالة القائمة الآرف فى شمال أوربا الغربي وأمربكا والمستعمرات البريطانية المستقلة . وكان من أثر هذه القوى الجديدة التي وجدت فى ميدان السياسة ، أن أخذت وظائف الدولة تتبدل عما كانت عليه من قبل .

إن الروح الذي يسود الحياة الاجتماعية في فرنسا وأمريكا أكثر «دمقراطية» منه في بريطانيا ؛ ياكن ذلك لا يرجع إلى أثر التنظيم السياسي في تلك البلاد . فأما في فرنسا فهو من آثار نظام التربية واتساع نوزيع الملكية الفردية ، وأما في أمريكا فسببه عدم وجود طبقة «عليا» ممتازة ، وشعور المساواة بين هؤلاء «السابقين الأولين» من الأمريكيين ، والأثر الذي بثته فيهم فئة قليلة من الرجال أمثال رؤسائهم الثلاثة توماس خوسن Andrew Jackson وأندرو چكسون

وأبراهام لنكولن Abraham Lincoln . وليس أدل على قوة هذا الأثر مما كتبه چفرسن الذى ينتمى إلى طبقـــــــة الملاك الأرستقراطية ، والذى عبر عن مبدإ الدمقراطية الأساسى بقوله : « الإنسان حيوان عاقل ، يصون حقه ويمنعه عن الوقوع فى الزلل قوى معتدلة يعهد بها إلى أشخاص يختارهم بنفســـه ، ويظلون قأيمين بأداء واجبهم ما داموا خاضمين لإرادته » .

#### ٣

وإذن فالدمقراطية التي نحن بصددها في هذا الكتاب حديثة المهد جدا . وقد كان لهذه «الدمقراطية» الجديدة في القرن الماضي عدة معان مختلفة ، أما الآن فيلوح أن الذي يفهمه معظم الناس منها هو حق العدد الكبير من أفراد الشعب الماديين في كل بلد من البلاد أن يستبدلوا بحكامهم حكاماً غيرهم، و يتناقشوا علناً في و يشرفوا بعض الإشراف على طريقة حكمهم ، و يتناقشوا علناً في كل طرائق الحكم وقرارات الحكومة ، مناقشة مصحوبة بحريتهم في انتقاد جميع ولاة الأمور . ولاشك في أن هذه الطريقة الجديدة من طرق الحكم بشقيه السيطرة والخضوع أكثر تعقيداً من الطرق القديمة ، كما أن الآلة المولدة للكهرباء المستخدمة في الإضاءة أكثر تعقيداً من الطرق القديمة ، كما أن الآلة المولدة للكهرباء

في الوساتل يؤدي إلى اختلاف في النتيجة . فإذا وجد عدد كاف من الناس يرغبون في أن يجنوا تلك الثمار التي تنتحها الدمقراطية كان في مقدورهم عادة أن يجدوا الوسائل التي تمكنهم من تسيير الآلة الحكومية الجديدة . على أن ما قام به الناس من التحارب وما بذلوه من الجهود لمعرفة الطرق المختلفة لسير الحكم الدمقراطي قد أنسى الكثيرين منهم الغرض الذي من أجله بذلت هذه الجهود الأولى ، أنساهم أن الغرض الذي من أجله قامت كل الحكومات سواء أكانت دمقراطية أم غير دمقراطية ؛ هو أن تسهل على الناس أن يعيشوا بعضهم مع بعض . لكن من أصعب الأشياء بطبيعة الحال أن يعيش الناس بعضهم مع بعض إذا ساركل منهم على هواه ؛ وفي الناس كثيرون لا يعرفون لأنفسهم « هوى » خاصا مطلقاً . ولذلك قد تجد منهم من يعارض الدمقراطية لأنها لا تنيل الإنسان ما يشتهي من جهـة ، ولأنه لا يشتهي ما تنيله إياه من جهة أخرى .

وكان أهم القوى التى أدت إلى نشأة الدمقراطية هى رغبة طائفة المبلاك والتجار فى أن يسيطروا على النظم التى يعيشون فى كنفها ، وشعور العــدد الكبير من الناس أن مشيئة الحاكم وهواه أضر الأشياء بدافعى الضرائب . ولقدكانت هذه الحركة

في بعض الأحيان بمثابة احتجاج على السيطرة « الخارجية » كما حدث في حرب الاستقلال التي أثارتها المستعمرات البريطانية في أمريكا الشهالية . فلما نالت هذه الولايات استقلالها ، أنشأت لنفسها حكومة ذات سيادة لا برأسها ملك ؛ وقائمة على أساس دمقراطى ، كما جاء في إعلان الاستقلال الصادر في عام ١٧٧٦ وفى الدستور الذى وضع فى عام ١٧٨٧ . وكانت الحـكومة الفرنسية قد أعانت هذه الولايات المتحدة في نزاعها مع بريطانيا العظمي كماكان الكتاب الفرنسيون على علم بالنظرية البريطانية في الحقوق المدنية . ثم شبت في عام ١٧٨٩ ثورة في فرنسا ، انتهت بإعدام ملكها في عام ١٧٩٣ ، و إعلان الجمهورية فيها ؟ وخروج هذه الأمة ، التي ظلت أكثر من قرن من الزمان تتولى زعامة المدنية الأوربية ، خروجاً تاما على مبادئ الحكم القديم التي كانت تقوم عليها سياستها الداخلية والخارجية . واستعار الفرنسيون من الأمريكيين ما كانوا يرددونه في أقوالهم عن « حقوق الإنسان » و « سيادة الشعب » ، ليعبروا به عن البدإ الجديد الذي سيتخذونه قاعدة لنظام الحكم في بلادهم.

وقد جاء فى إعلان حقوق الإنسان الصادر فى عام ١٧٨٩ ، والذى أقرته الجمية الوطنية فى باريس ، أن الجمل واحتقار حقوق

الإنسان ها كل أسباب بؤس الشعب وفساد الحكم . وتنص المادة الأولى من هذه العقيدة الجديدة على أن الناس يولدون متساو من ويظلون أحرارا متساومن في الحقوق . وجاء في المادة الثانية أن الغرض الذي تقوم من أجله كل هيئة سياسية هو المحافظة على حقوق الإنسان المقررة الطبيعية . وتقرر المادة الثالثة أن الأمة مصدر السيادة والسلطات جمعيها ، وتفترض المادة السابعة عشرة أن من البديهات الأولية أن « حق الملك حق مقدس لا يصح التعرض له » . و بذلك أصبح ماكان من قبل مجرد نظريات فلسفية قوة عظيمة الأثر في نظام الحكم . ومع أن المعانى المقصودة من ألفاظ « الحقوق » و « السيادة » و « الأمة » و «الملك» لم تكن واضحة كل الوضوح ، فإن القوم قد خطوا خطوة جديدة من الوجهة العملية في إقامة سلطة الحكم على رضاء من لهم مصلحة مباشرة فى الشؤون العامة ، و بخاصة من كان لهم شيء من اللِّك . وبهذا أصبحت الدمقراطية كما نفهمها نحن حقيقة سياسية واقعية .

وقد استمد الأمريكيون والفرنسيون نظر يتهم من الكتاب الإنجليز وبخاصة من چون لك John Locke ، وتأثروا في سياستهم العملية بما كان سائداً من الآراء عن معنى نظام الحسكم

البرلمانى البريطانى . ولكن علينا ألا ننسى أن البرلمان البريطاني في تلك الأيام كان يسيطر عليــه كبار الملاك ، وأن انتخاب النواب كان في الواقع مهزلة يمثلها عدد قليل من الناس ورثوا هذا الحق أو ابتاعوه ، وأن المسئولية الوزارية أمام الهيئة المنتخبة بالمعنى الذي نفهمه منها الآن لم يكن لها وجود .كذلك كانت الوظائف المدنية هبة يهبها النفر القليل الذي يسيطر على الحكومة ، وكانت الرشوة متفشية في جميع الإدارات . ولكن تقاليد معينـة للخدمة العامة كانت موجّودة في ذلك الوقت ، وإن لم يلتفت إليها أصحاب النظريات السياسية . أخطأ الناس فى فهم نظام الحكم البريطاني خطأ كان من أهم أسبابه ما كتبه عنه منتسكيو Montesquieu ؛ لكن الإنجليز والفرنسيين والأمريكيين كانوا رنم هذا واضعى أساس الدمقراطية الحديثة . لقد كانت النظم التي تتألف منها طريقة الحكم الجديد نظا إمجليزية كما كانت المثل العليا لهذا الحكم إنجليزية أيضاً ، ولكن ماضمه الغرنسيون من هذه النظم وتلك المثل كان له أكبر الأثر في البلاد الأخرى .

 <sup>(</sup>١) منتسكيو : كاتب فرنسي شهير في السياسة والفانون (١٦٨٩ - - ٥ ١ ١ كان لكتاباته الفانونية والسياسية أثر كبير في فرنسا والعالم أجم .
 وقد تأثر با رائه أعظم رجال الثورة الفرنسية ومفكروها وهو صاحب نظرية فصل السلطات التي أعرنا إليها من قبل .

نعم إن بعض مقاطعات في سويسرا قد مارست نظام الحكم الشعبي في نطاق ضيق ، و إن طوائف صغيرة من التجار في جميع أنحاء أوربا وبخاصة في ألمانيا وإيطاليا قامت بتجارب في حكم المدن دامت عدة قرون ، لكن أنصار الحسكم الدمقراطي نفسه كانوا حتى أواخر القرن الثامن عشر يشكون فى إمكان قيام هــذا النظام في نطاق واسع يشمل أمة بأجمعها . ذلك بأن عقبتين كانتا تقومان في سبيل هذا النوع من الحكم : أولاها أن في الحكومة الواسعة النطاق لا يستطيع المحكومون أن يؤثروا بأنفسهم في حكامهم ؛ والعقبة الثانية أن الحرب وهي من شؤون الدولة قد تركتها الحكومات البلدية دون أن تقرر في أمرها شيئًا . والحق أن طبقة البورجوازي Bourgeoisie ، وهو الاسم الذي أطلق على التجار والموظفين في ذلك الوقت ، كانت « طبقة ثالثة » لم يسبق لها تجارب فى الحـكم الأممى الواسع النطاق ، ولذلك واجهت صعابًا « داخلية » في علاقة الشعب بحكومته ، وأخرى خارجية في علاقات الحكومات بعضها ببعض.

فأما الصموية الأولى وهي الصعوبة الداخلية فقد ذلات بتعديل نظام النيابة الذي كان سائداً في العصور الوسطى وبالتوسع

فيه ؛ وذلك بأن جعل « للشعب صاحب السيادة » حق اختيار بعض أفراده لينطقوا باسمه . لقد كان « الشعب » نفسه هو الذي يضع القوانين ويسيطر على الحكام فى «دمقراطيتى» أثبينا وروما القديمتين ، بل وفي بعض مقاطعات سويسرا . وكان بعض الكتاب ومنهم روسو Rousseau بصفة خاصة لا يعترفون بأن الشعب «حر» من الوجهة النظرية إلا إذا اشترك جميع أفراده اشتراكا مباشراً في السياسة العامة . لسكن فكرة النواب والأنصار كانت مع ذلك فـكرة معروفة فى ذلك الوقت ، يلجأ إليها في تقديم الشكاوي . ولذلك كان من الطبيعي أن يفرض أن الشعب يظل صاحب السلطة العليا إذا اختار كله عدداً قليلا من أفراده ليعملوا باسمه ما لا يستطيع أن يعمله هو بنفسه . وكانت أقدم الطرق لاختيار النواب طريقة القرعة ؛ وتلك من غير شك هي خير الطرق لاختيار شخص عادي ممثل مجموعة متجانسة . ولكن طريقة الانتخاب الحالية كانت الطريقة المادية لاختيار القائم بأعمال السلطة التنفيذية . فلما اتبعت هذه الطريقة الأخيرة في الانتخاب أصبح النواب الجدد رجالا إخصائيين في عملهم الجديد ، وليسوا «رجالا عاديين متوسطين» . وكان الانتخاب ، إذا وجد اختلاف في الرأى ، يتطلب فرز

الأصوات ، ومن ذلك نشأت عادة تقرير الرأى بالأغلبية ، واتبعت الهيئة المنتخبة في أعمالها نظام إصدار القرارات بالأغلبية الذى بمقتضاء نال أفرادها حظهم من السلطة ؛ ولذلك حرصوا على أن تدل نظرياتهم على أن « إرادة » أغلبية الجمية هي حقيقة « إرادة الشعب » أو أنها هي الطريقة العملية الوحيدة لمثيل هذه الإرادة . ولقد ألف الناس في معظم البلاد نظام التمثيل النيابي وحكم الأغلبيـة ، حتى ليخيل إليهم أنه من الوسائل الطبيعية التي لا غني عنها في نظام الحكم ؛ وأصبحوا منذ بداية القرن التاسع عشر يرون أن من الأمور البديهية أن يقوم الحكم « على رضاء المحكومين » ، وأن يكون « الرأى العام » هو القوة المحركة في السياسة العامة . والحق أن أحدا من الناس لا يكاد يرى أن من واجبه أن يسأل هل يوجد حقا شيء يقال له « إرادة الشعب » أو « الرأى العام » ، و إذا وجدا فسا هو كنههما . وليس معنى هذا أن الأفكار القديمة عن الحكم الدمة اطى الأول أفكار خاطئة أو مضللة ؟ كلا إن هذه الأفكار كان مرجمها هو الحقائق ، وهي التي دفعت الناس في طريق الممل ؛ ولكننا الآن أصبحنا نعرف الشيء الكثير عن الحقائق التي بنيت هذه الأفكار عليها ، والفضل في ذلك راجع إلى علم

النفس وتاريخ الإنسان الطبيعي والتاريخ الثقافي. لكن الحقيقة التي لا تزال قائمة على الرغم من هـذا العلم ، هي أن ما يعتقده الناس في الحكم لا يكاد يقل أهمية عن حقائق الحكم نفسها . ومعنى هذا أن الاعتقاد في حد ذاته حقيقة كغيرها من الحقائق الأخرى . ولما كان الناس يعتقدون أن الاقتراع يظهر « الرأى» أو « الإرادة » أى الرأى المقرون بالعمل ، فقد أصبح الغرض الذي ترمى إليه النظم الدمقراطية أن تجعل رأى السكان جميمهم أو إرادتهم تُسكير أعمال الحكومة أو تؤثر في سيرها .

ولقد كان عدد غير قليل من الرجال والنساء ذوى الهمة والنشاط يؤمنون بالدمقراطية في القرن الماضي ، ولكنهم كانوا يخوضون في سبيل إيمانهم غرة من العادات والمعتقدات القديمة ، يزينها كثير من الألفاظ الطنانة الرئانة . فقد نشر كثير من الكتب للاحتجاج على كل توسع في منح السلطة السياسية والاجتماعية لعامة الشعب ودهائه ، وقال المثقفون إن الدمقراطية سوف تقوض دعائم النظام ؛ وتقضى على الثقافة والحرية ها الحقيقية » ، ويقصدون بتلك الحرية من غير شك ما يتمتمون هم به منها ؛ ولا يزال بعض هؤلاء يرددون هذا القول في أيامنا هذه . وأما للتظرفون للتحذلقون فقد أخذوا يندبون ما سيصيب

الحكومة من اختفاء « روح المصر » وغيره من المناصر الأخرى ذات الروعة والجلال . لكن حق الانتخاب مع ذلك أخذ يتسع فى القرن الماضى حتى ناله كثير من عامة الشعب ، وأخذت رقابة هؤلاء العامة وسيطرتهم على الحكومة تردادان الشعب عامة توزيعاً أقرب إلى المدل والمساواة . كذلك أمست المعلاقة بين الحكومات بوجه عام أبعد عن علاقة المصارعين أو القرصان ، وأقرب إلى مبادئ السلم والعدل التى نادت بها الثورة الفرنسية ، ولم يبق للحرب الآن فى قلوب الناس ما كان لما من الإجلال منذ قرن من الزمان ؛ و يرجع معظم الفضل فى ذلك إلى المعقراطية .

غير أن النجاح الذي لاقته جهود عامة الشعب للاشتراك في السلطة العامة قد انتقص في أور با بين على ١٧٩٣ ، ١٨٣٠ . لكن مبادئ حرب الاستقلال الأمريكية والثورة الفرنسية أخذت تستجمع قواها مرة أخرى ، واتسع نطاق حق الانتخاب في كثير من بلاد أور با الغربية ، وتم إلغاء النخاسة والرق بعد ذلك ، واستمتحت طبقات التجار وأصحاب الأعمال بالإشراف على السياسة العامة ، وشبت في العقد الرابع من القرن الثامن عشر ،

وكذلك فى عام ١٨٤٨، عدة ثورات «حرة»، ومنح اللوك فى بعض البلاد « دساتير» سمحوا فيها بجزء يسير من السلطة لعدد قليل من رعاياهم المصطفين ، ولم يحل العقد الثامن من القرن التاسع عشر حتى كان البلد الذى يسيطر عليه هوى مَلِكه و بطانته ومشيئتهم المطلقة يعد بلداً من الطراز العتيق . ولم يجد الملوك بدا من أن يعترفوا بصراحة مختلفة الدرجات بأنهم مدينون بسلطانهم « للشعب » . ولم يلبث رؤساء الجهوريات أن قُبلوا فى الأوساط المعتازة من المجتمعات الدبلوماسية . و بذلك تقر بت الملكية القديمة من المثل الأعلى الدمقراطي ، لكن دعاة هذا المثل الأعلى قد تقر بوا أيضاً من النظام القائم وقتئذ .

٤

إن المشكلة التى تؤدى إليها كل حركة سياسية هى أنها لا يمكن وقف سيرها عند الحد الذى يرضى به قادمها ؛ ويصدق هذا على الحرية كما يصدق على غيرها من الحركات . فلقد كانت الدعوة إلى الحرية تناصر الدمقراطية منذ أول الأمر ، ولم يختتم القرن التاسع عشر حتى نال معظم السياسيين من الحرية ما كانوا يطمحون إليه ، وظنوا أنه إذا نال غيرهم منها أكثر مما نالوا ؛ فقد يضر ذلك بهم . وكانت الأمم الأوربية وهي تسمى لزيادة

إنتاجها والبحث عن أسواق لبيع مصنوعاتها قد استحوذت في أفريقية وآسيا على أملاك سميت «بالمستعمرات» . وكانت الفكرة التي تملكت عقول الأوربيين في ذلك الوقت أن « الرجل الأبيض قد ألقي على عاتقه » واجب حكم الشعوب التي ظنها عاجزة عن أن تحكم نفسها بنفسها . وبذلك أصبحت الدمقراطيات الكبرى إمبراطوريات ؛ واتفق أن أساليب الحكم الاستعارى من الوجهتين النظرية والعملية لم يكن لها وجود في التقاليد الدمقراطية ؛ ولهذا بقي الحسكم الاستعارى حتى الآن حكما استبداديا هو شر أنواع الاستبداد لأنه استبداد الأجنبي، وقد يكون تارة استبداداً خيراً وطوراً استبداداً غير خير . لقد كان هم الدمقراطيات أن يحرر « الشعب » من حكامه الأجانب ، وأن يشرف « الشعب » على حكومة الإقلم الذى يعيش فيه ؛ لكن الإمبراطوريات قد سارت على نقيض هذين المبدأين في حكم الشعوب الخاضعة لها ، ولذلك كانت مبادئ « الحرية » تعمل على مقاومة الحسكم الاستعارى بكافة أنواعه فى القرن التاسع عشر . وحاول الفرنسيون الذين أخذوا على عاتقهم تبعة حكم المستعمرات أن يوفقوا بين الإمبراطورية والدمقراطية بقبول ممثلين في مجلس النواب الفرنسي لطوائف

قليلة العدد من الوطنيين سكان المستعمرات الفرنسية الخارجية ؟ وبذلك أصبحت هذه الأملاك من الوجهة النظرية أجزاء من فرنسا نفسها . وكذلك الحال في الولايات المتحدة الأمريكية ، فإنها حتى بعد أن انتزعت من أسبانيا يورتوريكو Porto Rico والفلييين Phillippines (١) أبت من الوجهة النظرية أن تمترف بوجود سلطة استعارية لها ، وافترضت أن هذه الأراضي هي أجزاء من الولايات المتحدة تماثلها في نظام حكمها . وحاولت المنظم الاستعارية الجديدة في بريطانيا العظمي ، و بخاصة النظم الاستعارية (الحرية عن المعاني التقليدية للحرية . ولكن المثل الخاضة لسلطانهم و بين المعاني التقليدية للحرية . ولكن المثل المنقر اطية العليا رغم هذا كله قد بقيت من العوامل المثيرة للقلق والاضطراب بين الشعوب الخاضعة للحكم الأجنبي .

هذه هى الحال فيا يختص بنظام الحسكم الداخلى . أما من حيث علاقة الدول بعضها ببعض ، فإن أقل ما يفرضه المثل الممقراطى الأعلى أن يكون الإقناع لا القوة خير وسيلة لتأييد حقوق إحداهن قبل الأخرى . لكن الدول التي يسمها الناس

 <sup>(</sup>١) يورتوريكو جزيرة صغيرة من جزائر الهند الغربية ، والفليين مجوعة جزائر فى أرخبيل الهند الصرقية ، وكلها من الأملاك الأسبانية التي استولت عليها الولايات المتحدة الأمريكية .

دولا « دمقراطية » كانت كغيرها مدجيجة بالسلاح : ولم تكن سياستها الخارجية لتمتاز في شيء عن سياسة الدول التي تسير على النظام القديم . ولا يمكن تفسير هذه الحال إلا بنظرية من اثنتين : فاما أن الملاقة بين « الشعوب » لا تختلف في شيء عن العلاقة التي كانت بين الملوك من قبل ، وإما أن السياسة الخارجية والدماوماسية لا تلائمان الدمقراطية محال من الأحوال . و بعبارة أخرى ، إما أن تكون الدمقراطية في الشؤون الدوليــة هي الاستبداد بعينه ، و إما أن المبادئ الدمقراطية « محلية » محضة لا تنطبق مطلقاً على العلاقة بين الدول . ومهما يكن من أمر النظريات فإن الواقع أن الجرب والاستعداد المتزايد للحرب لم ينقطع لهما سبب طوال القرن التاسع عشر . ومعنى هذا أن قيام النظم الدمقراطية في داخل بعض الدول لم يمنع هذه الدول نفسها من أَن تحتفظ في علاقاتها بالدول الأخرى بالنظم القديمة لم يكد يطرأ عليها أقل تغيير . فكأن المبادئ الدمقراطية لم يكن لها أثر في حكم المستعمرات ولا في الحسكم « الدولي » أي في العلاقة القائمة بين الدول بعضها و بعض .

وكذلك لا يزال النظام السابق للمهد الدمقراطى باقياً فى النظم الاقتصادية . ولكن معظم الناس ومن بينهم معظم أنصار

الدمقراطية يعدون « من طبيعة الأشــياء » أن يقوم النظام القديم . ذلك بأن الدمقراطية قد وزعت النفوذ السياسي المترتب على حق الانتخاب على عدد كبير من الأفراد ، ولا شك في أن الذين كانوا يطالبون للمال في بريطانيا محقوقهم السياسية (١) ، والذىن كانوا فى البلاد الأخرى يطالبون بحق الانتخاب لجميع العقلاء الراشدين ، هؤلاء كلهم كانوا يعتقدون أن الســلطّة السياسية ستمحو أسباب المظالم الاقتصادية . ولا شك أيضاً في أن بمص ما كان يقع من المظالم على طبقات العال اليدويين قد قل إن لم يكن قد محى على أثر التوسع في حق الانتخاب. لكن أحداً لم يكن يتصور في القرن التاسع عشر أن المبادئ الدمقراطية يمكن تطبيقها على نظام الإنتاج والتوزيع ، اللهم إلا أقلية ضئيلة جدا ؛ وحتى هذه الأقلية كانت إذا فكرت في الدمقراطية وتأثيرها في التجارة والصناعة فكرت فيها من طريق

<sup>(</sup>۱) يدير المؤلف إلى الحركة المعروفة بحركة Chartism التي قامت في بريطانيا في النصف الأول من القرن التاسع عصر ، والتي ترمى إلى زيادة حقوق الهمال السياسية . وقد قامت على أثر استياء الشعب من نتائج مصروع الإصلاح الذي قدم البرلمان في عام ١٨٣٢ ، ومن الأزمة الاقتصادية التي أصابت الهمال بعد ذلك الوقت . وكان أهم ما نطلبه هذه الحركة هو إعطاء حق الانتخاب لجميع الرجال ، وجعل الانتخاب بالاقتراع ، وعقد البرلمان في كل سنة ، وإلفاء المصروط الحاصة بالملك لأعضاء مجلس النواب ، وتقرير مكافأة لأعضاء الحبلس ، وتساوى الدوائر .

الاقتراع والنيابة ، مع أن المشكلة الحقيقية التي نراها الآن ماثلة أمام أعيننا ، والتي غفل عنها آباؤنا وأجدادنا من قبل ، هي اعتقاد معظم الناس أن النظام الاقتصادى السائد الآن قائم على «طبيعة الأشــياء» . ولذلك نرى معظم الناس يعتقدون بجد أن من النظم الطبيعية أن يستحوذ بعض الناس على مقدار من الثروة ويتمتعوا بقسط من الراحة يزيد على حاجتهم ، في حين أن أكثر الناس لا ينالون من الثروة والراحة إلا ما يكني لسد رمقهم وتمكينهم من القيام بعملهم . ذلك في رأيهم نظام مقرر ثابت كثبوت أفلاك الكواكب ومسارات النجوم ؛ ولايخالجهم شك في أن النظام الاقتصادي الحاضر ونظام العِلكية القديم، وهو دعامة هذا النطام الاقتصادي كليهما نظام أوجدته الطبيعة البشرية ، لا عاصم منه ولا مناص من وجوده . ولهذا يلوح أن مبادئ الدمقراطية بعيدة عن النظم الصناعية والسياسة الإنتاجية بعدها عن التنفس أو الهضم . ولا يزال يتراءى « للمتعلمين » أن من السخف أن يعتقد إنسان أن الدمقراطية ، التي تفترض المساواة فى السلطة السياسسية ، تفترض أيضا المساواة فى الثروة الاقتصادية . ولذلك حرصت التقاليد الدمقراظية « الحرة » على ألا تطبق مبادئها خارج دائرة السياسة ، وهـذا هو الموقف

الذي يقفه معظم أنصار الدمقراطية والداعين لها في الوقت الحاضر. لكن العوامل التي تدفع عامة الناس إلى المطالبة بنصيبهم من السلطة السياسية ما زالت تعمل عملها ؛ ولقد كان من آثارها أن الصناع اليدو يين في قليل من البلاد الغربية أنشأوا فى القرن التاسع عشر نقابات الصناع ليتقى بهـا من لا ملك لهم ماكانوا يقاسونه من جراء الاضطراب فى الإنتاج والتوزيع الصناعية » أن خلقت لنفسها زعماءها ، وحددت خطتها الثابتة المنسحمة ، و إن كانت لا تزال محصورة في حدود ضيقة . وخير ما أوجدته أنهـا أشعرت أعضاءها بصفة عامة أن لا خير يرحى من النظم السياسية ، إذا ظلت النظم الاقتصادية هي المسيطرة على توزيع القوة والسلطان . وقد أفلحت نقابات العمال في أن تجمل لهـا بعض السيطرة على مستوى الأجور وشروط العمل في ظل النظام التقليدي القائم في بريطانيا العظمي وفرنسا وألمانيا وغيرها من بلاد أوربا الغربية . أما في الولايات المتحدة فقد كانت حركة نقابات العال ضعيفة لتأثرها بحركة العال المهاجرين، كماكانت محافظة في سياستها الاقتصادية لأن فرص الإثراء الشخصي كانت فها مهيأة تهيئة أقرب إلى العدل والمساواة منها

فى أوربا. ولكن القرن التاسع عشر ، ماكاد ينتهى حتى كانت نقابات الهال فى كل البلاد الغربية قد كونت لها طائفة من المعتقدات ، أبطأت السير نحو الدمقراطية ، إن لم تكن قد أوقفته بالفمل . ولا تزال الفكرة القائلة بأن من حق جميع أفراد المجتمع أن يتساووا فى حظهم من نم المدنية جميعها ، لا أن يقتصر هذا الحق على الحرية المدنية و التشريع ، لا تزال هذه الفكرة تختمر وتعمل عملها فى نظام العالم الاقتصادى .

٥

لذلك كان من السخف أن نظن أننا قد وصلنا إلى ما نبغى من الدمقراطية ؛ بل إن الخطر ليحيق بالقدر الذى حصلنا عليه منها؛ وأكبر السبب فى ذلك أن هذا القدر ضئيل. والآن نرى الدمقراطية تجاهد عن نفسها جهاداً عنيماً لتحتفظ بما كسبه العالم منها فى بعض النواحى السياسية . وما كاد هذا الجهاد العام يبدأ حتى توالت عليها الضربات من خلفها ، وأخذت معاول الفاشية والشيوعية تعمل لتقويض دعائمها ، بل لتقويض دعائم الحكم المتمدين بأجمعه . وبينا يعمل أنصار الدمقراطية الموسلاح نظام حكم المستعمرات ، واستبدال الوسائل السلمية بالحرب فيض المنازعات ، وإيجاد وسائل اجتماعية للإشراف على إنتاج

الثروة وتوزيمها على الأفراد ، نرى أعداء الدمقراطية لا يكتفون بالدعوة إلى الاستمار والحرب الأهلية والقومية والسخرة ، بل يدعون أيضاً إلى كم الأفواه ومنع المناقشات العامة وتحريم النقد ؛ ويريدون أن يفرقوا بين الناس فلا يكونون كلهم أحراراً متساوين ، بل تكون كثرتهم خاضعة محرومة حقوقها وحريتها . ونرى أنفسنا الآن كما رأينا أنفسنا مراراً فى تاريخنا القديم ، قد أضلنا الجدل فلا ندرى ما نرغب وما السبيل إلى تحقيق ما نرغب .

ولهذا يجب علينا عند ما نبحث في الدمقراطية أن نفرق بين المثل الأعلى « للدمقراطية » و بين نظم الحكم القائمة في بعض البلاد ، والتي تسمى بهذا الاسم . فأما الدمقراطية من حيث هي مثل أعلى فهي الفكرة العاطفية التي ترى إلى وجود مجتمع لم يخلق بعد ، يتساوى كل أفواده رجالا ونساء في حظهم من نم الحياة المتمدينة جميمها ، فلا يعتدى عليهم ولا يحكمون حكا استبدادياً ، ويتمتعون بحظ موفور من الثروة والراحة ، فيستطيع كل منهم أن يجد في هذا المجتمع مجالا حراً واسعاً لإظهار ما وهبه الله من كفايات . ولما كانت أم هذه المواهب هي قدرة الفرد على أن يعمل مع غيره للمصلحة العامة ، فإن المثل الدمقراطي المن الشرة من الشارة ، فإن المثل الدمقراطي

الأعلى يتطلب أيضاً وجود مجتمع يمده جميع أفراده بأفكارهم ومشاعرهم مرز تلقاء أنفسهم ، ويقومون فيه كلهم بالأعمال المادية التى تحفظ ما بلغه من الرقى والمدنية . لكن علينا ألا نسى أن المثل الأعلى و إن كان يعبر عن الرغبة فى شىء ، يتطلب أيضا معرفة الحقائق الرتبطة بما هو واقعى وما هو مستطاع . فكا أن من العبث مثلا أن يتطلب الإنسان أن تخرج من نواة البلح شجرة غير النخلة ، كذلك كان من العبث أيضاً أن يتظلب من الناس أن يكونوا ملائكة من نور . ولهذا يجدر بنا إذا أردنا أن تكون رغباتنا عملية ممكنة التنفيذ ، أن نام بحقيقة الحياة البشرية الواقعية .

و يلوح أن الأساس الذي كان يقوم عليه المثل الدمقراطي الأعلى في وقت من الأوقات ، هو الاعتقاد بأن الناس كانوا في أول أسرهم فرادى متفرقين «أحرارا» ، أي لا صلة بين الواحد منهم والآخر ، وأن هؤلا، الأفراد قد اجتمعوا ليكونوا المجتمع أو «الدولة» . وقد ارتبط هذا المثل الأعلى في القرن الثامن عشر بالدعوة إلى استخدام «المقل» وتعليبه على المقائد التقليدية التحكية والعواطف أو الانفعالات «الحاسية» ؛ ومعنى هذا أن المتمراطي الأعلى كان في مبدإ أمره مثلا «فرديا» و«عقليا»

في آن واحد . أما الآن فإننا نعلم أن اجتماع الناس بمضهم ببعض طبيعة متأصلة في نفوسهم ، لا تقل في قوتها عن طبيعة الانفراد أو الانفصال بينهم إن لم تزد عليها ، وأن التفكير لا يقتصر على العد والحساب، ولا يمكن فصله عن العواطف محال من الأحوال. ولهذا فإن الثل الأعلى للمجتمع المتساوى الأفراد في الوقت الحاضر لا يشترط في أفراده ماكان يتطلبه الناس عادة فيهم منــذ قرن من الزمان ، ولكن لا يزال يفترض على الأقل أن كل فرد من أفراده رجلاكان أو امرأة قد أوتى شيئا من قوة العقل والاختيار من تلقاء نفسه ، كما أوتى نصيبا من القدرة على الإئتلاف مع زملائه . كذلك لم يعدم الناس رجالا كانوا أو نساء حظهم من العواطف التي لا تخضع لحسكم العقل ، ولا يزال من طبعهم القصور الذاتي ، والعداوة والبغضاء بين بعضهم وبعض ؛ ولكن المثل الدمقراطي الأعلى يتطاب أن تزداد قدرة الناس على أن يستخدموا ما وهبهم الله من عقل وقوة اختيار وائتلاف .

وليست النظم التى تسمى بالنظم الدمقراطية ، والتى أهمها النظم السياسية ، إلا الفدد والوسائل التى تستخدم للاقتراب من المثل الدمقراطى الأعلى . وليس هذا المثل هو الكمال المطلق الثابت ، وإنما هو مَثْلًم أو دليل الاتجاد . فإذا أوجدنا النظم

و برعنا في اســتخدامها ، فقد اتجهنا الآتجاه الصحيح . والغرض الذي تسمى لإدراكه الدمقراطية هو وجود مجتمع من أفراد متساوين يعملون فيما بينهم المصلحة العامة بالاتفاق مع الجتمعات الأخرى الماثلة لمجتمعهم . أما النظم القائمة الآن ، والتي نسميها نظا دمقراطية ، فبمضها قديم سابق للنظم الدمقراطية أدخل عليه شيء من التعديل ، و بعضها نتيجة اختراع وتجارب في ميادين من العمل جديدة . فالحكومة البرلمانية ، أي الحكومة النيابية المسئولة ، مثلا لا تبلغ من العمر إلا نيفا ومائة عام ؛ ولكن أصولها أقدم من ذلك عهدا . ولا تزال بمض النظم القائمة كالقوى السلحة التي تستخدمها الدول ليحارب بها بعضها بعضا ، وحقوق الملكية التي يسيطر بها بعض الناس على أفراد الشعب رجالم ونسائهم ، لا تزال هذه النظم حيث كانت في الزمن القديم لم يؤثر فيها المثل الدمقراطي الأعلى أقل ثأثير . أما غيرها ، كالنظم التي يستعان بها على تربية الشعب وتحسين صحته ، فحديثة العهد جدا لم يكن لهـا وجود في الزمن القديم . وكذلك شأن الدولة نفسها والنظام الدولى الذي يربط كثيرا من الدول بعضها ببعض ، فكلاها نظام عتيق . لكن مدلول لفظى «الدولة» و «الحكومة» قد أثر فيه سير الدمقراطية تأثيرا أكبر مما يظنه الناس عادة .

ويصدق هذا أيضا على «القانون»و «الحرية»و «السلم» ، فكالها قد تغير معناها تبما لرق فن الحكم بتأثير التقاليد الدمقراطية . ولذلك محسن بنا ، ومحن نقرأ الفصول التالية في هذا الكتاب ، أن نضع نصب أعيننا عادات الناس الحقيقية رجالهم ونسائهم ، ومهتم بها أكثر من اهتمامنا بالألفاظ . وأول ما مجب علينا هو أن نعرف إلى أى حد تكون الدمقراطية ، من حيث هي مثل أعلى ، نظاما مرغو با فيه أو قابلا للتنفيذ ؛ وعلينا بعد ذلك أن نعرف ما في النظم الدمقراطية القائمة الآن من خير وشر .

## الفصل لثا في

## العقائد المعارضة للدمقراطية

الناس في كل مكان ينتقدون الدمقراطية ، فأنصارها والداعون إلىها لا يستطيعون أن يمتنعوا عن نقدها ، ولو امتنعوا لكانوا خارجين على المبادىء التي يدينون بها ؛ وأعداؤها ينددون بعيوب النظم الدمقراطية ويتذرعون بهذه العيوب للدعوة إلى نظام غيرها. ولكي نفهم حجج الطرفين يجب علينا أولا أن نتأ كد من أن الأنصار والمعارضين يفهمون من كلة «الدمقراطية» منى واحداً . نقول هذا لأن بعض الجدل القائم الآن يدل على أن هذا الاتفاق في فهم مدلول اللفظ أمر مشكوك فيه ، ولهذا كان واجبا علينا في هــذا البحث أن نفهم من لفظ الدمقراطية معنى واحدا لالبس فيه ولا غموض. وهــذا المني هو أن الدمقراطية نظام للحكم تتولاه جمعيات نيابيــة تشرف على وزراء الدولة المسئولين ، وأن النواب في هذه الجميات تراقمهم مراقبة متفاوتة الدرجات هيئة من المواطنين ترشدهم إلى العمل أو تدفعهم إليه دفعا (١٠) . وليست لهذه الهيئة صفة رسمية في الحسكم ، وأفرادها يختلفون فى آرائهم السياسية ؛ كما أن من قواعد الدمقراطية أن الوزاء الذين تشرف عليهم المجالس النيابية فى المسائل الكبرى يتمتمون بالسلطة الكافية للممل بوحى أفكارهم ؛ وذلك لأنهم إذا لم تكن لهم هذه السلطة لا يمكن أن تقع عليهم أية تبعة . وقد ينسى الناس أحيانا أن المسئولية الحكومية تتطلب أن يعطى المسئولون سلطة فعالة .

ولقد ظل فلاسفة السياسة قرونا عدة يبحثون في الطريقة التى تؤدى بها الحكومة أعمالها ، وفي وسائل تنظيمها ؛ وكان من نتأج بحثهم أن عرف عامة الناس كثيراً من الاصطلاحات السياسية كالاقتراع والانتخاب والقانون ، وأصبحت لغة الناس المادية في نقاشهم وفي صحفهم السيارة تتضمن نظرية في الحكم وثر في كل بحث يثار في الدمقراطية . لكن هذا الجدل الذي يثار حول النظريات التي يبني عليه الحكم الواقعي يجب ألا يحجب عن عيوننا حقيقة هذا الحكم ؛ لأننالو أخذنا بالنظرية كاملة غير منقوصة لوجدنا أن في نظم الحكم عادات وأفعالا لانتفق معها مثلا أن ه الشعب » الحر صاحب السيادة تملي عليه حكمته أن يمثار أعظم أفراده نبلا وأوفرهم ذكاء وجداً ، ليمبروا عن إرادته

الإجماعية في مجلس من خيار الساسة ، يشمله النظام التام و يسير بإرادته وزراء الدولة الذين هم أعظم منه نبلا وأوفر ذكاء وعقلا. ذلك كله حديث خرافة وشتان مابين حقيقة السياسة والحكم وبين مايكتب عنهما في الكتب، وإن كنا لاننكر أن ما يعتقده سواد الناس قد يكون في معظم الأحيان أبلغ أثراً وأعظم أهمية في الشؤون العامة مما يحدث بالفعل. والسبب في هذا الاختلاف بين الفرض والحقيقة أن الدمقراطية من الناحية العملية وليدة النصف الأول مرن القرن التاسع عشر ، وقد نشأت على أثر مابذلته الأمم الأوربية من الجهد لمعالجة مشاكل النظام الصناعي الجديد ، وكان لابد أن يستمين أصاب العقول الراجحة في ذلك الوقت بما كان سائداً فيــه من الآراء والعادات. ولم تكن لهم عن ذلك مندوحة وهم الذين نشأوا في القرن الثامن عشر وتثقفوا « بثقافته » ؛ ولذلك انساڤوا من حيث لايعلمون إلى الاعتقاد بصحة بعض الآراء السائدة وقتئذ عن الناس رجالهم ونسائهم ، وهي آراء أقل مانعتقده فيها الآن أنها أفكار مشكوك في محتها. فقد افترضوا مثلا أن فى وسع أى إنسان أن يتعلم كيف يستخدم عقله أحسن استخدام في شؤون السياسة السامة ، وهو اعتقاد خاطئ في كثير من نواحيــه ؛ كما افترضوا أيضا أن الحاجة هي

تقدير المنافع ووزنها ، وأن خير أنواعها ما لم يكن المواطف أثر فيه ، وذلك أيضا خطأ محض . وقد أخذوا بناء على هذين الفرضين وضيرهما من الفروض يقيمون نظاما جديداً من الحسكم ينى بالأغماض التى وسعها علمهم ، فلم تسكن نتيجة عملهم هى المثل الدمقراطى الأعلى ، بل كانت هى النظام العملى الذى لايزال قائما فى بعض الدول الغربية .

فالدمقراطية إذن من الوجهة العملية نظام من نظم الحكم، تقوم السلطة العامة لمنظمة فيه على اتفاق ملحوظ بين عدة طوائف مختلفة ، تريدأن تستخدم هذه السلطة لفائدتها . فهو اتفاق بينها على ألا تتقاتل إذا استطاعت كل منها أن تصل إلى هذه السلطة في وقت من الأوقات . وقد نظمت هذه الطوائف نفسها على هيئة أحزاب سياسية ، منشؤها التقاليد في بعض الدول كالولايات المتحدة الأمريكية ، والمعزات الاقتصادية والاجتماعية في بعضها كبر يطانيا العظمى ؛ وهي في البعض الآخر كفرنسا طوائف من السياسيين المخترفين . وتسعى كل طائفة من هذه الطوائف من السياسيين بأكبر عدد من أصواتهم . وتختلف هذه الطوائف بعضها عن بعض في تفاصيل السياسة التي يدعو إليها كل منها ، ولكنها بعض في تفاصيل السياسة التي يدعو إليها كل منها ، ولكنها

كلها تفترض أنها لاتقصد بما تعرضه وتدعو إليه خيرها وحدها بل خير المجتمع ، أي خير الأمة بصفة عامة . وأهم الوسائل التي يستخدمها أفراد هذه الطوائف لإظهار مقدرتهم الشخصية والوصول إلى السلطة من طريقها هي الخطابة السياسية ؛ وقد يستطيع بعض الأفراد وهم فى كراسى الحكم أن ينالوا بوساطة الصحافة بعض الشهرة والمكانة بحسن إدارتهم للأعمال الحكومية أو مقدرتهم في الفاوضات السياسية . ويناصر معظم الساسة العاملون طائفة أوحزبا من هذه الأحزاب يرأسه زعيم منتخب. أماكثرة الأهالي فلا تعني بالشؤون العامة عناية دائمة ، وأكبر الظن أنها لاتستطيع أن توجه إلى تلك الشؤون هــذه العناية الدائمة ؛ ولكن من المستطاع أن يستمان بنفوذهم كلهم في أوقات الانفعال والثوران . غير أن فيهم فئات قليلة العدد تعني عناية جدية بالشؤون العامة ، وتكون في هذا الموضوع أو ذاك مايعرف « بالرأى العام » . ولاشك في أن الدمقراطية التي من هذا النمط هي تجربة يرادبها حمل أكبر عدد مستطاع من أفراد المجتمع على ألا يعملوا في الشؤون العامة بأيديهم فحسب بل بعواطفهم وعقولهم أيضا . فليست هى إذن طريق للجدل بين الفلاسفة ، ولا هي نزاع بين النوكي ، و إنما هي وسيلة يستطيع بها عامة الناس

رجالا ونساءأن يتفقوا فيما بينهم علىأن يتعاونوا لتحقيق بعض الأغماض المشتركة. ولهذه الأغراض ما للوسائل من الأهمية ، لأن لفظ « الدمقراطية » لا يقصد به في بعض الأحيان الأداة الحكومية القائمة بالفعل ، و إنما يقصد به المثل الأعلى للحكم . والحق أن الأحزاب السياسية والانتخاب والمناقشات التي تتخذ أساسا لسن القوانين وغيرهذه من الوسائل تقوم كلها على فرض أن الجتمع المتساوي الأفراد أمر مرغوب فيه . ومعنى هذا أن جميع الخطط التي تسير عليها الدمقراطية إنماهي وسائل لإيجاد مجتمع من الرجال والنساء والأطفال ، لكل فرد من أفراده الحق في أن يمي جميع مواهبه إلى أقصى حد باتصاله مع غيره مر · \_ الأفراد، وليس فيه واحد يسخرلمنفعة فرد آخراً ولمنفعةاً مة « أمة » أو « دولة » . ولا يخني أن نظام الحكم الذي يستمين بالمناقشة والنقد ، والذي تصدر أحكامه على أساس الاتفاق الذي قد ينقض فما بعد ، لا يمكن أن يؤدي إلى الطاعة العمياء أو السلطة المصومة من الأخطاء ، وأنه نظام لا يصلح للحرب ولا يعين يفترض وجود غرض يسعى إليه لما يحقق بعد في أي مكان . فليس هو إذن نظاماً يدعو إلى السكون والركود ، بل يبعث على الحركة الدائمة ؛ ولكنه قد يتخذ من الوجهة العملية ستاراً لكل أنواع المطامع الشخصية والمساوى الشعبية ؛ وقد يغرر بالعقول فيخلق فيها أوهاماً سياسية لا وجود لها فى الحقيقة ؛ غير أنه على الرغم من هذا كله قد أنشأ أداة فنية للإدارة المنظمة والتشريع المتقرف نم إن الحكم الدمقراطى ليس فى حقيقته كما يصفه أنصاره ، ولكن الخير الذى عاد على الناس بفضله إلى أيام الحرب المطلمي يفوق ما عاد عليهم من أى نظام غيره .

## ۲

لكن طوائف من الناس فى الروسيا و إيطاليا وألمانيا قد أنشأت فى تلك البلاد نظاماً من الحكم غير هذا النظام الدمقراطى القائم الآن يدعى النظام الدكتانورى ، أى الحكم الفردى المطلق من كل قيد . وليس ثمة أثر يستدل منه على أن زعماء أو كانت لهم فيمه أو الداعين إليه قد مارسوا الحكم الدمقراطى أو كانت لهم فيمه أية مجارب عملية . وتدل بعض حملاتهم على النظام البرلماني أو الحكومة المسئولة على أنهم يجهلون سير الحكم على هاتين القاعدتين . بل إنك لتجد حتى فى البلاد التى تسمى بلاداً دمقراطية ألافًا من الشبان ، و مخاصة فى الطبقة «المتعلمة» بلاداً دمقراطية ألافًا من الشبان ، و مخاصة فى الطبقة «المتعلمة»

ثم قام جيل من النشء جديد ألمَّ بنظم الحسكم القديمة التي أبلي بعضها من غير شك مر الليالى وانتقال الأحوال ؛ ولما كان علم هذا الجيل بالشؤون العامة ضئيلا ، فإن قوة الفصاحة والبيان مهما ضعفت يسهل عليها أن تقنع أفراده بأن في مقدورهم أن يصلحوا نظام العالم كله ، وتلك رغبة شريفة كل الشرف ؛ أذلك سنضرب الآن صفحاً عن الانتقادات التي يوجهها هؤلاء إلى الدمقراطية ونأخذ في بحث أكثر النظم المعارضة لها انتشاراً . و إنا لنستطيع أن نملم الشيء الكثير عن معنى الدمقراطية إذا وازنا بينها و بين غيرها من نظم الحسكم ومثله العليا . ولكن من العبث أن نوازن الآت بينها وبين الحـكم اللـكي أو الحـكم الألجاركي ؛ لأن هذين النوعين لا وجود لمما في الواقع ، إذ لم يبق لهما أثر إلا في بطون الكتب . وحتى في البلاد التي لايزال الحسكم يجرى فيها على سننهما كالهند وأفريقيـة فإنهما من غيرشك سائران إلى الاندثار . ولا نرى من الوجهة العملية بديلا للحكم الدمقراطي في العــالم الحاضر ، إلا دكتاتورية اليمين <sup>(١)</sup> أو اليسار ؛ ولذلك سنوازن بين هذا النوع من الحكم و بين الدمقراطية .

 <sup>(</sup>۱) وكتاتورية اليمين هي الفاشية ودكتاتورية اليسار الديوعية
 (المرب)

إن الأساس الذي يقوم عليه الحسكم المعارض للدمقراطية ، والذي يسمى الآن بالدكتاتورية ، مأخوذ بعضه من الخرافات والأساطير . وخلاصة هذا الأساس من الوجهة النظرية أن الدكتاتورية هي إشراف فئة قليلة ممتازة على الجتمع كله لخير جميع أَفراده ؛ وهذه الفئة قد بلغت الغاية القصوى في « إدراك » الخير العام والإخلاص له . والطريق الذي تسلكه هذه الفئة المختارة التي تدين بالطاعة في النظام الفاشي «لزعيم» وأحد موهوب ، هو طريق الإقناع لكسب رضاء الكثرة الساذجة ، والإرغام لمنع كل من جعلته تربيته الأولى أقل استعداداً لقبول هـذا النظام من انتقاده أو معارضته . وللحكم الدكتاثوري القائم في العالم ألآن مظهران مما الشيوعية والفاشية . فأما النظرية الشيوعية فتقرر أن الدكتاتورية ضرورية لحو سيطرة الرأسماليسين على المجتمع ؛ و يقول أحجابها إنها تعبر تعبيراً صادقاً عن عقيدة «الكتلة العاملة» أى الذين يعملون بأيديهم في الصناعات ؛ ويعتقدون أنها وسيلة لإقامة مجتمع خال من نظام « الطبقـات » ، وهو المجتمع الذي لم يوجد بعد فى أى بلد من بلاد العالم ؛ ويعدون كل خروج على هذا الرأى دليلًا على الانحطاط الخلقي ، وكل خارج عليه مأجورًا « الرأسماليين » ؛ ولذلك لا يتوانون عن قتل المعارضين أو رجهم فى أعماق السجون . وترجع الألفاظ التى تصاغ فيها هذه النظرية إلى أواسط القرن التاسع عشر ، وتكاد كلها تؤخذ من مؤلفات كاول ماركس Karl Marx . وهم يفترضون أن تحليل كاول ماركس للميزات الاجتماعية والسلطة الاجتماعية تحليل صحيح ، ويبنون سياستهم على بعض عبارات متقطمة كتبها عن «الثورة» . ومن ذلك نرى أن النظرية الشيوعية عقيدة ثابتة لم تنشأ من تجارب المصر الحاضر ، بل نشأت من تجارب مضى عليها نحو مائة عام .

أما الدكتا ورية الفاشية فإنها ترجع إلى ما قبل ماركس، وتستمد تعاليمها من أستاذه هيجل Hegel (٢٠) و إن كانت أقل إدراكاً لذلك من الماركسية، لأن الأولى أقل اعتياداً على العقل من الثانية . ولقد كان من المصادفات التاريخية أن هذا النوع من الدكتا تورية وجد أولاً فى إيطاليا ، التى لا تزال حتى الآن

<sup>(</sup>۱) كارل ماركس ( ۱۸۱۸ — ۱۸۸۳ ) واضع مذهب الاشتراكية الدولية وصاحب كتاب (( الرأسمالية )) (Kapital) الذي يشرح فيه الفانون الاقتصادي الذي يحرك المجتمع الحديث

<sup>(</sup>٢) هيبعل ( ٧٧٠ - ١٩٣١) الفيلموف الألماني الصهير وأستاذ الفلسفة في جامعة چينا ثم في براين . كان يحضر الناس لسهاعه من جيم أنحاء أثانيا ومن خارج ألمانيا ، وكان يحاضر في المنطق وما وراء الطبيعـة وقى فلسفة الأخلاق والسياسة والجال والفلسفة الدينية والاجتاعية وعلم النفس . (المعرب)

تلازمها ذكريات روما القديمة بفاشاتها (۱۱ و وأهلاً بقيصر » وهى التحية التي كانت تهديها إلى دكتا وربها ، و بطرقها الفخمة ، وإيمانها بأن لا مجد إلا المجد الحربي . على أن الفاشية مع ذلك ليست رومانية إلا في طقومها ؛ أما النظرية نفسها فمن مخلفات أواسط القرن التاسع عشر ، ومستمدة من أساليب الاستبداد التي كانت تخشى قوة الشعب ، وتستمد السلطان من الووح التومية الجديدة . وعلى هذا فإن الفاشية وأختها النازية الألمانية نؤمنان بوجود الزعم الملهم الذي لا يقبل النقد ، والذي يعمل مع فئة قليلة المدد من الأنصار المختارين ليقيموا مجد الأمة المختارة أو يسووا بينها و بين غيرها من الأم

وتفترض هذه النظرية أن الناس كلهم خدام « للأمة » المثلة في الدولة كما تصورها هيجل ، وأن أشرف الأعمال وأنبلها هي الحرب ، توقد نارها من أجل السلم بطبيعة الحال . والناس بإزائها صنفان ؛ فأما المؤمنون بها فلا يحتاجون إلا إلى القيادة والإرشاد ، وأما الممارضون الخارجون بطبيعة الحال على الحق الموسى إلى الزعم فيجب أن « يربّوا » بالمنف أو بالسجن .

<sup>(</sup>۱) الفاشة Fasces حزمة من السمى تنوسطها فأس كانت محمل فى مواكب كبار الحكام الرومانيين القدماء وهى التى اشتق منها لفظ الفاشية (المرب)

وسرض أنصار الدكتانورية بنوعيها الشيوعية والفاشسية نظريتهم على الناس ليستبدلوها بالدمقراطية العتيقة الباليـة. ويزيم هؤلاء أن الحرية والعدالة النزيهة مبادئ سخيفة ، أو أعذار كاذبة ، تتخذ ستاراً لاستغلال الناس وحجب ما تأصل فيهم من فروق اجتماعية وجنسية . وتؤمن الدكتاتورية بنوعيها « محق » الدكتاتور في أن يقتل أو يجدع أو يسجن من غير محاكمة كل من يحاول تغيير النظام القائم ، وتفسر الحق تفسيراً جديدا عجيبا لا نظنه يختلف عن « القوة » في شيء وتفترض النظرية الدكتاتورية أن أغلبية الخاضعين للحكم الدكتاتورى بنوعيه يقباونه و يرضون عنه ، وذلك لأن الدكتاتورية تستخدم الاستفتاء وغيره من طرق الاقتراع ، كما كأنت تستخدمها عهود الطفيان القديمة ، لإيهام الناس بصفة عامة أن أغلبية الشعب الساحقة تؤيدها ، وإن كانت لا تسمح بأن يسبق الاقتراع أقل نقد أو مناقشة . فكأن هذه النظرية تقول إن في مقدور من لا يصح الاعتاد عليهم في بحث أية مسألة أو تفهم معناها أن يجيبوا عنها جوابا صائبا . ولم يتضح لأحد بعد ، حتى في الوجهة النظرية ،كيف اختبرت مقدرة الفئة القليلة المشرفة على مصائر الأمور بالفعل ، وعرفت كفايتها الفائقة ، والغيرة على المصلحة

الهامة التي تتملك نفوسها . ولكن النظام يفترض أن هذه الفئة قد اختبرت ، و إن لاح لغير المؤمنين بالنظرية الدكتاتورية أن هـذا الاختبار لم يكن إلا القوة التي استحوذت عليها في الحرب الداخلية ، والتي لا تزال محتفظة بها إلى الآن .

لكن الحكم الدكتاتوري العملي أهم لدينا من النظرية الدكتانورية ، شأنه في ذلك شأن الدمقراطية سواء بسواء . ومما يكن منشأ المصدر الذي استمدت منه آداب القرن التاسع عشر الفلسفية هاتين العقيدتين ، فإن الحرب الكبرى من غير شك هي مبعث الآثار النفسانية التي أوجدت هذين النوعين من أنواع الحسكم المارضين للدمقراطية . إن الدكتاتوريين كثيرون وعلى أنواع شتى ؛ ولكن لا حاجة بنا إلى أن نفصل القول في أشكال الدكتاتورية الحربية ، التي عرفها الناس في كثير من البلاد قبل الحرب الكبري يزمن طويل ، أو التي ظلت قائمة في بعضها إلى يومنا هـذا . ذلك بأن الدكتاتورية التي قامت بعد الحرب ظاهمة جديدة في نوعها ، ولدت في صفوف الجيوش المغلوبة ؛ ومنشؤها النفساني هو تلك الفوضي الروحية التي بعثتها بجارب الزمالة الطويلة في ميدان القتال ، حينها حاقت مها الهز عة وذهبت مجهوداتها أدراج الرياح . ولهذا قامت الدكتاتوريات

في الروسيا وإيطاليا وألمانيا . فأما في الروسيا فلأن الجندي المادى قد فقد ثقته بالسلطات التي قذفت به إلى ميدان القتال ؟ ولذلك عم الاضطراب جميع أنحاء البلاد ، لما تبين للجنود عجز المشرفين على الشؤون السياسية المامة ؛ فقامت على أثر ذلك طائفة قليلة العدد من رجال أولى حزم و بأس شديد ، ودعت الناس إلى نوع جديد من أنواع الزمالة والنظام والطاعة العمياء والعقيدة الصحيحة ، التي استمدوها من كتابات كارل ماركس ؛ وأعانهم على غرضهم أن الفوضي التي أعقبت الهزيمة الحربية قد أحوجت الروسيا إلى ذلك الانقلاب العنيف القائم على العواطف التي بعثتها الحرب في نفوس الشعب . لـكن الوسائل التي استخدمها العهد الجديد في أول قيامه لم تكن تختلف عن وسائل العهد الذي قبله إلا في أنها تنفذ بأساليب أعتق . أما في إيطاليا فكان لابد أن تنسى هزيمة كابورتو (1) Caporetto ، وأن يعود إلى الأمة إيمانها بكرامتها ، لتتغاب على الآثار النفسانية التي أعقبت تلك الهزيمة . ولذلك لجأت الفاشية من أول الأمر إلى الروح القومية القــديمة تستعين بها

 <sup>(</sup>۱) كابورتو قرية صغيرة على نهر إيسنزو Isonzo فى إيطاليا هزم
 فيها النماويون الجيش الإيطالى فى عام ١٩١٧.

على بلوغ أغراضها ؛ وأخذ دعاتها بهاجمون النَّقاد الذين برمون الإيطاليين بالمجز الحربى ، ويشهرون بالساسة الضعفاء أو الفاسدين ، حتى عادت لكثيرين من الشبان ثقتهم بأنفسهم . وأما في ألمانيا فقد آلمت الهزيمة في الحرب الكبرى مشاعر آلاف الناس ، الذين آمنوا من غير أن يشعروا بالمثل العسكرى الأعلى ، واعتقدوا أن الألمان أبناء موت لايقهرون . وقد شعروا أن معاهدة ڤرساى Versailles (١) إذلال واستعباد لهم بسبب ما فيها من مظالم واضحة بادية للميان . وكانت الصائقة الاقتصادية التي قاسي العالم كله أهوالها نذيرًا بانفجار مراجل الصدور ، فثار الألمــان على اليهود كما كان يحدث في العصور الوسطى وقت الاضطرابات الشعبية ، وحدثت حوادث قتل وسجن ذهب نحيتها بعض من كان يظن أنهم جنحوا إلى السلم أو مالوا إلى إصلاح حال العال اليدويين الاجتماعية ؛ فأرضت هذه الحوادث الطبقات الوسطى التي لُقنت الخوف من «بلشفية»

<sup>(</sup>١) معاهدة قرساى هى المعاهدة الق أرنحت ألمانيا على توفيمها بعد هزيمتها فى الحرب العظمى وقبلت فيها ما فرضه عليها أعداؤها السابقون من شروط عسكرة واقتصادية وتأديبية وإقليمية شديدة الوطأة أنسكرها كلها هتل فى المنين الأخيرة . انظر هـذه الفيروط فى كتاب د التاهج المياسية للحرب العظمى » . ]

موهومة ، وأعيدت على مسامعها ذكريات الفتنة الأهلية التي اندلع لهيها في عام ١٩١٩ ، واعتقد الشعب أنه مقبل على عهد جديد قائم كما يلوح على الصفات العجيبة التي يتصف بها الشعب الختار ، بقيادة زعماء في مقدورهم أن يقتلوا معارضيهم أو أنصارهم على السواء . ولا يظنن أحد أن الدكتاتورية الجديدة ، و إن عارضت الدمقراطية ، قد أوجدها استياء الناس من الحكم الدمقراطي ؛ كلا إن الحجج التي يدلي بها أنصار الدكتاتورية ليبرهنوا بها على ضرر المناقشات الحرة وانتقاد ولاة الأمور ، وعل ضرورة تغيير الحكم القائم على الاقتراع الشعبي ، إن هذه الحجج لم تكشف إلا بعد أن استولت على السلطة جماعات مسلحة ومارستها بالفعل. ولما كان أكثر الناس بمن يؤمنون بقضاء الله وقدره فقد خيل إليهم أن ما وقم كان لا بد من وقوعه . ولسنا الآن بصدد البحث في هذه المسألة العويصة الدقيتة ، وحسبنا أن نقول إن من المسلم به أن تجارب السنين العشرين الماضية قد أظهرت عجز المجالس النيابية في البلاد التي لم ترسخ فيها قدم الدمقراطية العملية ؛ والسبب في هذا العجز أنها لم تفهم النظام الدمقراطي على حقيقته . إن البحث في الشؤون العامة أمر له قيمته ، ولكن الدمقراطية لم تقل في يوم من الأيام إن البحث في الأمور يغنى عن الحكم فيها . وانتقاد ولاة الأمور له أهيته ، ولكن أحداً لا يظن أن هذا النقد يجب أن يصل إلى الحد الذي يوهن سلطة ولاة الأمور و يصحرها عن العمل . وليس تمة شك في أن نظام الحكم في البلاد التي عجرت حكوماتها عن الفصل في شؤومها ، أو تثبيت سلطانها ، كان نظاماً فاسداً . وقصارى القول أن الشعوب التي لم تألف الوسائل الدمقراطية كثيراً ما يخطئ في فهم حقيقة السلطة التنفيذية في نظام الحكم الدمقراطي ، ولكن أشكال الحكومات التي سبقت قيام المحكم الدمقراطي ، الروسيا و إيطاليا وألمانيا لم تكن نظماً دمقراطية إلا في مظهرها الحارجي فحسب .

## ۲

ومهما يكن منشأ الدكتانورية فى الوجهتين النظرية والعملية ، فإن الخطط التى يسير عليها هذا النظام جديرة بالعناية والدرس . وقد يكون من أحسن الأشياء فى الموارنة بينها و بين الدمقراطية أن نسلم لأنصار الدكتانورية بكل ما يعزونه إليها من الفضائل . لنفرض إذن أن الدكتانورين لا يصدرون فى أعمالهم عن شهوة السلطة أو المطامع الشخصية المستترة وراء دعواهم بأنهم يقومون بالواجب العام . ولنفرض أن الفئة المصلفاة القابضة على

زمام الأمور هي أقدر أفراد المجتمع وأكثرهم رغبة في العمل للصالح العام ، وأن الزعماء واللجان المسيطرة على الدولة لا تضعف إذا لم تجد أمامها من يعارضها . نسلم بذلك كله ونفرض أنسا لا نبحث في أعمال الدكتاتورية في بلد من البلاد القائمة فيها ، بل نبحث فيا تستطيع أن تعمله إذا أفلح أنصارها في عمل كل ما ترجونه من الخير . ولسنا نشك في أن في مقــدور دعاة الدكتاتورية أن يصرفوا بعض الشؤون كشؤون الحرب مثلا أحسن من تصريف رجال الحكم الدمقراطي لها ، ولكن علينا في هذه الحال أن نسأل أنفسنا هل ما تحسن الدكتاتورية عمله جدير بالعمل ؟ قد لا تكون الدمقراطيــة مثلا نظاماً صالحاً للاستعداد للحرب، ولكنها مع ذلك قد تكون السبيل الوحيدة لمنع خطر الحرب . وقد يظن أن في مقــدور الدكتاتورية والدمقراطية أن تضطلع كلتاهما ببمض واجبات الحكومات كما تضطلع به الأخرى ، ومشال ذلك شؤون الصــعة والتعلم والكفاية الصناعية

وكثيراً ما يشير دعاة الدكتاتورية إلى ما يشاهد من رقى فى شؤون الصحة والتربيـة والإنتاج الصناعى ، ويتخذون ذلك دليلا على مجاح طريقتهم فى الحكم . ولسنا ننكر أن الروسيين

والإيطاليين قد يكونون أقوى صحة وأحسن تربيـــة وأقدر على الحصول على بعض المنتجات الصناعية مما كانوا قبسل دخول الحكم الدكتاتوري إلى بلادهم ؛ لكننا لا نظن أن الدكتاتورية الألمانية قد استطاعت أن ترقى بشؤون الصحة والتربية عما وصلت إليه أعمال البلديات القديمة قبل أن يخوض هتلر وأتباعه غمار السياسة . ومع ذلك فإننا إذا سلمنا أن في مقدور أنة دكتاتور بة أن ترقى شؤون الصحة والتربية ، فإن هذا لا يعني أن الدكتاتورية خير من الدمقراطيــة . ذلك بأن الوسائل التي تستخدمها الدكتاتورية الوصول إلى هذه الأغراض لم تكشف ولم تصل إلى درجة الكمال إلا في كنف الدمقراطية . فكل ما تستخدمه الدكتاتورية من قوانين الصحة ووسائل جر المياه إلى الدور والطرق الحديثة في تنظيم المدارس قد أخذته من النتائج التي وصل إليها ذلك النوع من الحكم الذي تتظاهر باحتقاره ، أى أن الدكتاتورين يستخدمون ما وصلت إليه الطرائق التي يشبعونها ذما وتقريما ، وهي حرية المناقشة ، والبحث في الآراء المتعارضة ، وانتقاد ولاة الأمور . و إن استخدام الدكتاتورية المنتأمج التي وصلت إليها الدمقراطيسة ليمد في ذاته اعترافا من الأولى بما هي مدينة به الثانية . وليس نمة شك في أن من لم يتمودوا التفكير بأنفسهم لا يستطيعون أن يفهموا أن نتأمج التفكير ليست وحيا يوحى إلى الناس، و إنما هى أحكام يصلون إليها بعد تفكير عميق ومجهود كبير. فالأغبياء يظنون أن النتأمج «عقائد» مقررة لأبهم لا يستطيعون أن يفهموا الأبحاث التي أدت إلى هدنه « المقائد» الموهومة ؛ ولهذا برى كثيرين من الناس يتوهمون أن الحجارى والمدارس منشآت طيبة ، لأن طاغية ملهما من الطفاة قد أوحى إليه أنها كذلك ، في حين أن الناس قد كشفوا فائدة الحجارى والمدارس بإنكارهم تلك المبادئ التي قد كشفوا فائدة الحجارى والمدارس بإنكارهم تلك المبادئ التي تمثيلها الدكتاتور بة .

ولما كان من مستازمات الدكتاتورية الحجر على المناقشة العلنية للآراء المختلفة في السياسة العامة ، ومنع الناس من انتقاد السلطة القائمة ، فإن الأحكام التي تصدر في ظل هذا النظام إنما يتوصل إليها بوسيلة غير الاستنتاج المنطق ، أو باستخدام الاستنتاج المنطق استخداماً قاصراً محدوداً . وليست بنا حاجة في هذا البحث إلى تحليل الوسيسلة الحقيقية التي تستخدمها الدكتاتورية للوصول إلى أحكامها ؛ وحسبنا أن تقول إنها ليست هي الوسيلة الدمقراطية ، لأنها لا تقبل المناقشة الحرة والانتقاد العلى. فليست هي إذن الوسيلة التي استمان بها العلم على تحسين العلني. فليست هي إذن الوسيلة التي استمان بها العلم على تحسين

وسائل الملاج وطرق التمليم . لكن أحداً لا يجادل في أن طرق العلم خير من سائر الطرق ، وأن الدكتانوريات نفسها تستخدم ما وصل إليه العلم بهذه الطرق ، وأن كشف حقيقة جديدة أفضل للإنسان من قبول هذه الحقيقة من غير أن يعرف السبيل المؤدية إليها . على أننا نحب أن نقرر هنا أن المبدأ القائل بأن كشف الحقائق الجديدة أفضل من قبولها لا يكون صحيحاً إلا إذا · فرض أن ثمة حقائق جديدة لابد في كشفها بالطريقة نفسها ؛ أما إذا عرفت الحقائق كلها فإن ذلك المبدأ لا يكون صحيحاً. نسلم بأن الذين يتولون السلطة في الحكومات الدكتانورية قوم بلغوا حد الكال في النزاهة والمقدرة ، فما هو أثر هذا النظام ف أفراد الشعب الذين لايشتركون في الحكم؟ أولئك يرغمون أو يحملون على ترك شؤون السياسة العامة كلها يبحثها ويفصل فيها عدد قليل من الأفراد المتازين. فني شؤونالتربية يلقن الأطفال والطلبة عقائد معينة يقبلونها من غير أن يشكوا في صدقها . والغرض الذي ترى إليه هذه النظم هو أن تصوغ عقول الأطفال والطلاب لتجعلهم آلات مسخرة لإرادة « الزعيم » أو الفئة المصطفاة . ومعنى هذا أن كل الحقائق الهامة قد عرفت، وأن طريقة كشف الحقائق عديمة النفع ، وأن « إرادة » الزعيم أو الحزب قد بلغت

من الصلاح حدا لا يمكن معه تحسينها بالطريقة التي كونتها . فالزعيم فى الفاشية يمثل « إرادة الأمة » ، وهو اعتقاد سخيف. لا معنى له . أما فى الشيوعية فالفروض أن « الحرب » يعبر عن أفكار الكتلة العاملة ، التي لا تستطيع بغيره أن تعبر عن آرائها .. وعلى هذا الأساس فإن جميع المخترعات الحديثة ، التي يمكر الانتفاع بها في نشر الآراء و إيقاظ العواطف في داخل المدارس وخارجها كالخيالة والمذياع والمطبوعات على اختــــلاف أنواعها . ه والمظاهرات » العامة ، كل هذه تستخدم لتصوغ أغلبية الشعب وتجعل منها آلات صالحة لتنفيذ إرادة « عليا » . ومن ذلك نرى أن نظام الدكتاتورية يحرم على من ليس عضواً في الفئة القليسلة المسيطرة أن يستخدم ذكاءه أو ينتفع بعواطفه في كثير من تجارب البشر .كل أولئك قد حيل بينهم وبين تجارب الاستكشافات. الشخصية ، وحرم عليهم أن يبذلوا شيئًا من الجهد في سبيل هذا الاســتكشاف ، وأصبحت عقولهم وعواطفهم مقصورة على. الأغراض التي توافق حكامهم . و لما كان كل نظام استبدادي ينقص من حيوية الخاضعين له وذكائهم ، فإن الدكتاتورية ترفع من شأن الزعم والفئة المسيطرة ، بقدر ما تحط من القيمة الأدبية. لكثرة الشعب رجالها ونسائها وأطفالها.

وفوق هــذا فإن الفصل في الشؤون من غير بحثها علنا ، وآنخاذ هذا البحث وسيلة للحكم ، يجعل كثرة الشعب تظن أن الهوى لا الحق هو أساس السلطان . نم إن دكتانور ية الفرد أو الحزب قد يكون أساسها فكرة عامة عن الحق يتخيلها الحاكمون المسيطرون ، لكن الواقع أن هؤلاء لا يبينون الشعب أساس ما يصدرونه من الأحكام ؛ وليس هــذا إلا رجوعا إلى. أهواء عصر الإقطاع التي أنقـذت العالم منها الثورة الفرنسية والحركة الدمقراطية فى القرن التاسع عشر . ولقد يستطيع بعض الناس أن يقول كما قال تراز مكس Thrasymchus في جهورية أفلاطون (١٠): « إن الحق ليس إلا إرادة القوى -- أي هواه » ، لكن تلك الحجة قد دحصت مراراً وسوف نناقشها محن مرة أخرى عند ما نحلل الأساس الذي تقوم عليه السلطة الدمقراطية. وحسبنا هنا أن نقول إن « الحق » لا القوة هو الأساس الصحيح الذي يجب أن تقوم عليه السلطة في كل أنواع الحكم . وإدا کان هذا حقا فإن الحکم الدکتانوری حکم فاسد ، لأنه يضعف الشعور بالحق المستقل عن إرادة الحاكم .

<sup>(</sup>١) أفلاطون هو الفيلسوف اليونانى الصهير ومعلم أرسطوطاليس عاش فى الثرن الرابع قبل الميلاد وله عدة كتب أهمياكتاب « الجمهورية » فىالأخلاق ونظم الحسكم ، وترازمكس من الشخصيات المذكورة في عاوراتها .. (المعرب)

لقد تبين إذن أن المبادئ التي تقوم عليها الدكتاتوريات بنوعها — دكتاتوريات اليمين ودكتاتوريات اليسار — مبادئ فاسدة لايصح أن يقوم عليها حكم ، بصرف النظر عن أنها تلبأ إلى وسائل التعذيب والجدع والقتل والسجن من غير محاكمة التغلب على ناقديها . وقد يقول دعاة الدكتاتورية إن معارضهم جاهلون يثمر النصح فقد يكون ذلك ناشئاً عن عجز من محاولونه أو ضمف مثير النصح فقد يكون ذلك ناشئاً عن عجز من محاولونه أو ضمف حطيباً وقع الذنب كله على السامعين ؟ الحق أنه ليس فى وسع خطيباً وقع الذنب كله على السامعين ؟ الحق أنه ليس فى وسع عليها قد أملاها عليهم جهلهم محقيقتها ، اللهم إلا إذا كان اعتقاده هذا قد رسخ فى ذهنه قبل أن يستمم إلى هذه الحجج .

لم يبق علينا بعد ذلك إلا أن نناقش بعض خطب مهر عبى الطبقات « العليا » ، ومؤلني الروايات والقساوسة ، الدين يرمون الدمقراطية بالفساد لأنها لاتمكنهم هم أنفسهم من الاستيلاء على أزمة الحكم . ونقول خطبهم عن قصد لأننا لانستطيع أن نسمى أقوالهم حججاً أو بينات . والطريقة التي يستخدمها هؤلاء المهرجون هي أن يطعنوا بالباطل في نزاهة بمثلي الشعب المنتخبين

وذكائهم لملهم بهذا الطمن يمحون من عقول الناس ما عرافوا عن الملوك الأقدمين والطبقات الأرستقراطية من بُعــد عن النزاهة وضعف في الذكاء . و إنما لجأ العالم الغر بي إلى طريقة الانتخاب · لينجو بها من عجز أولئك الذين يعجب بهم الآن نقدة الدمقراطية من الكتاب ، وهو عجز ليس فيه ريبة لمرتاب . لكننا نسلم جدلا بأن الأموركلها ستستقم إذا أصبحت «أنا » دكتاتوراً ، على فرض أنى «أنا » رجل نزيه نابه قدير كما ترانى الآن. ولنفترض وجود استبداد خير أو دكتاتور بلغ أسمى المراتب في حب الخيرو بعد النظر . إذا وجد هذا الاستبداد وذلك الطاغية لم تكن لنا من حجة عليهما إلا الحجة التالية وهي : إذا كانت مؤهلات الدكتانور هي نزاهته وحصافته وكفايته ، فإن أضمن طريق للقضاء على هـذه الفضائل الثلاث أن تجعله دكتاتوراً ؟ ذلك بأن كل دكتاتور مهما كانت صفاته لا يستطيع أن ينجو من العواقب التي لا بد أن تنشأ من انعدام المناقشة العلنية والنقد الحر . إن الطبيعة البشرية تأبى على الإنسان أن يحتفظ بفضله و براعته إذا أصبح دكتاتورا ، حتى ولوكان ذلك الإنسان ممثلا بارعا أو ورعا تقيا . وما أحسر . قول اللورد أكتن

Lord Acton (<sup>()</sup> المأثور فى ذلك المنى «كل سلطة مفسدة والسلطة المطلقة مفسدة مطلقة » .

٤

على أننا نعترف مع ذلك أن حجج خصوم الدكتاتورية . ليس من شأنها أن تقنع الفاشيين أو الشيوعيين ؟ وذلك لأن هذه الحجج قأمّة على صفات مفترضة فى طبائع الناس وصلاتهم بعضهم ببعض ، وليست من صفات الفاشى أو الشيوعى المقتنع بصحة عقيدته . ومعظمها صفات قأمّة على العاطفة لم ترق إلى مستوى العقل الواعى . و إذا اعتقد امرؤ حقا أنه قد عرف كل الحقائق المهمة عن العالم أو عن الشؤون العامة ، فإنه لا يرجى منه أن يدرك قيمة الطريقة التى نسميها بالطريقة العلية . فإذا حاجبته بالمنطق زاغ من منطقك ولجأ إلى العاطفة الصاخبة أو إلى الألفاظ المزخرفة عن « اللقائة » أو الإلهام . وكذلك إذا اعتقد

<sup>(</sup>۱) لورد أكنن (۱۸۳٤ – ۱۹۰۲) زعم الكاثولك الأحرار الإعجايز . اشتفل رئيساً لتحرير عدة جرائد وبجلات واستلفت الأنظار بحملته الشديدة على الشهدة القائلة بأن البابا معموم من الحطأ . وعين أستاذأ للتاريخ في جامعة كامبردج سنة ۱۸۹۰ ، وهو صاحب مشروع كتاب Cambridge Modern History ، وقد خلف مكتبة عظيمة ابتاعها بعد موته أحمد سراة الأمريكيين وأهداها إلى لورد مورلي Lord Moriey ، (المرب)

إنسان بحق أن من الرجال والنساء من هم عاجزون بطبيعتهم عن معرفة ما هو خير لهم ، استحال عليه أن يفهم معنى « الدمقراطية » . ولا يخلو عصر من العصور من وجود كثيرين من «المتعالين» «المزهوين» المجبين بآرائهم ، الذين لا يتأثرون محكم المقل والمنطق ، ولا يستنكفون عادة أن يشهدوا بذلك على أنفسهم في صلف وتيه ، حينا يقولون إن التفكير عل « تحليلي » سطحى أو مادى .

إن القول بأن شخصاً من الأشخاص بعرف الحقيقة كلها و يلهم الحير إلهاماً اختص به هو دون غيره من الناس، هو الذي وحدى إلى الاعتقاد بوجود « الوحدات العليا » مثل « الأمة » أو « الكتلة العاملة » التي يمكن أن يضحى من أجلها بالأفراد رجالم و نسائهم . و بذلك تتحول « الوطنية » الساذجة لدى الفاشيين و « الثورة » لدى الشيوعيين إلى كائنات خرافية يستتر وراه ها حب السلطة الكامن في نفوس من ينادون بالتفافي في حب الأولى أو الثانية . فكا أن المدرسين يذكّرون التالميذ أحياناً « بمدرستهم القديمة » ليستعينوا بذكراها على الدعوة لطاعتهم والإخلاص لهم ، كذلك مخلط الناس بسهولة بين « الأمة » والفئة الحاكمة في عجتمع من المجتمعات . وينادى والفئة الحاكمة والفئة الحاكمة والفئة »

« بالثورة » من ليس فى مقدورهم أن يحصلوا على السلطة بغير هذه الطريقة . لكن ذلك لايفهم منه أن الفاشيين والشيوعيين قوم منافقون ، بل إن الفئة الصالحة منهم لا تشعر بالبواعث النفسانية العميقة التى تحركها ، كما لا يشعر بذلك الساسة أو « رجال الحكم » الماديون فى الحكومات الدمقراطية . ذلك بأن المؤثرات السياسية المسيطرة على نفوس دعاة أى حكم مهما كان نوعه تكاد تكون واحدة ؛ وكل ما تمتاز به التقاليد الدمقراطية من هذه الناحية ، أن هذه المؤثرات يمكن أن يعرف عنها ويقال فيها فى ظل الدمقراطية أكثر نما يعرف عنها ويقال فيها فى ظل الدمقراطية أ

على أنه يجب ألا يفهم من هذا البحث في الدكتاتورية من الرجهتين النظرية والعملية أن جميع دعاة الشيوعية والفاشية خونة أو حمق ؛ فقد يكون أحد أنظمة الحكم شرا في ذاته ، ولكن منأة قد يكون ضرورة دعت إليها حال اجتاعية خاصة . وقد تكون الظروف هي التي أوجدت « شخصية » من نوع خاص سنحت لها الفرصة فاستولت على زمام السلطة . لكن هذا النظام قد يكون في كثير من الأحيان نتيجة سعى لإشباع بعض حاجات الشباب أو حاجات أسحاب العزيمة والشهامة والحاس ، كما ينشأ

الشرفى بعض الأحيان من الخير . ألست ترى الرجل المستمسك بعقيدة من العقائد يضطهد من يسمى لإتفاذه ؟ والرجل «الفاضل» تصدر منه فى بعض الأحيان أعمال ذميمة ، إذا كانت نيته هى المقياس الذى يحكم به على فضائله ؟ ومن هذا يتضح أن من أسباب قيام الدكتاتورية بعد الحرب الكبرى وجود رغبات لم تشبع ويجب أن تشبع ؛ فإذا لم تشبع الدمقراطية هذه الرغبات نبذها البعض على الرغم بما أفاده الحكم الدمقراطي فى الماضى . ولما كانت هذه الرغبات هى رغبات جماعات ليست لها تجارب فى الدمقراطية ، أو يعوزها الزعماء الدمقراطيون ، كانت النتيجة فى دكتاتورية ما بعد الحرب .

وهاك أمثلة من الرغبات التي يجب عدلا أن تشيع . أول هذه الرغبات هي الرغبة في أن يشعر الإنسان بأن له « مكانا » في المجتمع . لكن البطالة ، والنموض الذي يحيط بالمرء ، وشموره النمامض بأنه مهمل ، وهو شعور تملك كثيرين من الناس بعد الحرب الكبرى ، كل ذلك قد جمل الناس يسارعون إلى تلبية نداء كل من يدعوهم إلى العمل بأنفسهم . ذلك بأن الفكرة القديمة التي تقول بأن كل مايطلب إلى المرأة العادية والرجل العادى أن يعطى صوته من حين إلى حين ، وأن ذلك كفيل العادى أن ذلك كفيل

بإصلاح كل المفاسد و إزالة كل الشرور ، إن هذه الفكرة لا تبعث في النفوس أملاً كبيراً . وفضلاً عن ذلك فإن كثير بن من الشبان و بعض النساء قد اشتركوا في الحرب العظمى وقاموا فيها بواجبات يومية سعياً وراء مصلحة عامة ، ونشأت بينهم و بين زملائهم روابط أو ثقت عماها الملابس العسكرية والبنود والطبول . وإن من أسباب قيام الفرق « السياسية » ذات القصان الماونة في دول القارة الأوربية ، رغبة الشبان الذين كانوا أطفالاً في أيام الحرب في الاندماج في سلك الجندية . على أن من الطبيعي أيضاً أن يرغب الرجال والنساء في أن يظهروا زمالتهم في السعى لباوغ غرض من الأغراض العامة .

أما صاحب العقيدة الشيوعية فقد ثار، وحق له أن يثور، من جراء المظالم القديمة الني كان يعانيها العال فى الصنائع اليدوية. وكثيراً ما كانوا يدعون إلى الصبر وانتظار صلاح حالمم، ولكن هذه الدعوة كثيراً ما تكون حجة يتذرع بها من لا يعانون الظلم ليبردوا بها توانيهم عن العمل. وليس ثمة شك فى أن مصالح أرباب الأعمال الصناعية، ومصالح العال الذين يكسبون قوتهم باستخدام الآلات أو الأرض أو القوى الصناعية، متضاربة باستخدام من النظريات لتعليل هذا التضارب. وإن ذكريات

ألحرب الكبرى لتجعل عبارة «حرب الطبقات »، التى يوصف بها النزاع القائم بين الطوائف المختلفة ، تشبهها يصف حالة حقيقية واقسية . فلا يد إذن من إيجاد وسيلة لتحقيق رغبة الذين يسعون لإصلاح عيوب الملكية ، واستغلال الطبقات العاملة . هذا فيا يختص بالشيوعية . وأما صاحب المقيدة الفاشية فهو فى الغالب شخص يعجب بالثقافة القديمة إعباباً موروثاً أو مكتسباً ، وقد قامت هذه الثقافة على إخضاع الطبقات الاجتاعية بوسيلة من الوسائل .

على أن الرغبة فى الاحتفاظ بالثقافة لا تتنافى مع الحق، كما يبعد أن يستبطيع سحايا أى نظام من النظم أن يستبدلوا به نظاماً أحسن منه ، ولو كان ذلك فى مقدورهم لما ضحوا بأهم مظهر من مظاهر شخصيتهم . ولهذين السببين يلجأ الفاشيون إلى حماسة الشباب ويهيبون بها أن تقوم فى وجه كل دعوة لتبديل أحسن التقاليد وأفضاها فى نظرهم .

غير أن قدرة الشيوعية والفاشية على إشباع الحاجات الماطفية لبعض حجة على صلاح أحد النظامين أو كليهما، وذلك لأن هذه الحاجات يمكن تحقيقها بوسائل أخرى. لكننا لا نحب أن يفهم من مقابلة الدكتاتورية

بالدمقراطية أن الدكتاتو ريات القائمة بالفعل شرمحض ـ

۵

و يسهل علينا أن ندرك العلاقة بين المثل الدمقراطي الأعلى والنظر التي أنشئت لتحقيق هذا المثل ، إذا وازيًّا بين الدمقراطية والدكتاتورية . إن أقل ما تفترضه الدمقراطيــة هو أنها تحاول استخدام جميع مواهب أفراد الشعب العاديين لتقرير السياسة العامة . ولا يخفي أن معنى هذا العمل وجود عقيدة من نوع ما في نفوس الدمقراطيين ؛ معناه أن عامة الناس ذووكفايات لم تستخدم بعد ، ولكنها يمكن إبرازها والانتفاع بها إذا أقم للحكم نظام يمكن من هذا الانتفاع . فليس الغرض من قيام الحكومة إذن هو الفوائد التي يجنيها منها المحكومون فحسب، بل هو أيضًا تكوين صنف خاص من الرجال والنساء . إن الصحة والعـلم والشحاعة والوفاء من الصفات الطيبة التي نوجد في طبائع جميع الرجال والنساء ، ولكن أرقى أنواع هــذه الصفات تنتج من دوافع اختيارية في بعض الأفراد . ومن أجل هؤلاء تقــوم نظم الحكم ، كما تقوم من أجلهم أيضًا نظم الدين . ولما كان الناس لم نخلقوا لينتفع بهم حكامهم ، ولا ليهيئوا سبيل الحجد لأية هيئة من الهيئات دولة كانت أو أمة ، فإن قيمة أى نظام من نظم الحكم تقاس بالمستوى العقلى والخلق الذى يبلغه من يقوم بينهم ؛ وليس فى الناس، رجالم ونسائهم، من لا يستطيع أن يبلغ أرقى. درجات الكفاية الخلقية والمقلية .

وخيروسيلة لاستخدام جميع مواهب الناس أن يفسح المجال. لكل موهبة تظهر في أي فرد من الأفراد في كل وقت من الأوقات . ولا يفهم من هذا بطبيعة الحال أن الناس كلهم متساوون في مواهبهم أو أنهم يجب أن يكونوا متساوين فيها ؟ بل إن من الأسس التي يقسوم عليها التعماون الدمقراطي وجود مواهب من أنواع مختلفة . ولذلك فإن النظم التي تفترض أن كل إنسان يستطيع أن يقوم بكل عمل من الأعمال ليست من الدمقراطية في شيء وإن جرت العادة أن تعــدكذلك ؛ كما أن الفروق الموجودة في الكفايات في أي مجتمع من المجتمعات ، و إن كان صغيراً كالأسرة مثلاً ، ليست فروقا في النوع فحسب ، بل هي فروق في الدرجة أيضاً . فقد يفوق أحد الناس غيره في موهبة بعينها ، وقد يمتــاز شخص عن غيره لأنه يتصف بأنفع المواهب اللازمة للسياسة العامة . ولذلك كان من واجب النظم الدمقراطية أن تسمح للشخص ذي الكماية بأن يقود غيره من الأشخاص مثلا ، ولكنها يجب ألا تسمح له بالتسلط علمهم . وثمة

أشخاص يستطيعون أن يدركوا الصالح العام إدراكاً يفوق إدراك غيرم ، وأن يفهموا المشاكل الاجتماعية وطرق علاجها أسهل مما يفهمها سواهم ؛ إذ ليس من المفروض في التقاليد الدمقراطية أن يتساوى الناس كلهم في كفايتهم للحكم على الشؤون العامة أو السياسة العامة ، أو أن من الواجب عليهم أن يتساووا في تلك الكفاية ؛ ولكنه يفترض مع ذلك أن على كل فرد أن يصدر حكما مستقلا من نوع ما في هذه الشؤون . كل فرد أن يصدر حكما مستقلا من نوع ما في هذه الأحكام وأن والمفروض أيضاً أن عامة الناس يصدرون مثل هذه الأحكام وأن من مصلحة الناس جيماً أن يكثر عدد ما يصدرونه منها ؛ فني وسع كافة الناس مثلا أن يعرفوا على الأقل هل تنفعهم حكومتهم أو تضره .

نم إنهم قد يخطئون في أحكامهم أحياناً ، ولكن قد ثبت بالبرهان القاطع أنه مامن أحد إلا وهو معرض للخطأ حتى الطفاة الذين لا ينتقدهم إنسان ، بدليل أنهم يبدلون في خطعهم السياسية . وترى التقاليد الدمقراطية أن احمال الخطأ هو إحدى الوسائل المؤدية إلى معرفة الحقائق الجديدة ، ولهذا كانت الخطة التي تسير عليها الدمقراطية ، خطة المناقشة وانتقاد ولاة الأمور ، جزءاً من النظام « العلى » الذي يسير عليه الناش في أور با منهذ القرن

السادس عشر ؛ ولا يمكن مصارضة هذه الخطة إلا إذا سلمنا بالفكرة البالية التي كانت سائدة في المصور الوسطى ، وهي أن الحقيقة ثابتة ونهائية . قد يخفق الناس في الجهود التي يبدذلونها من تلقاء أنفسهم الموصول إلى الحقيقة ولعمل الخير، والحن هذه الجهود نفسها لها قيمة في ذاتها ، لأنها جهود اختيارية ترفع «مستوى» السلوك والخلق الفردى ، ولذلك كان الواجب المفروض على كل نوع من أنواع الحكم أن يشجع الحكومين على بذل هذه الجهود الاختيارية .

يضاف إلى هذا أن الخير أو الحقيقة التى تكشف بطريق المناقشة والتجربة هى الأساس الوحيد لسلطة الحكام الأدبية ؛ وهذا المبدأ لا يتفق مطلقاً مع قولهم إن «الحق» لا يعدو أن يكون مظهراً من مظاهرالقوة المتفوقة . كما أنهذا المبدأ الحق أو الخير المستقل عن «إرادة» أى شخص من الأشخاص أو رغبته هو أساس الدمقراطية ؛ وذلك لأنه إذا كان في استطاعة أى فرد من الأفراد أن يتعرف الخير باستخدام مواهبه الخاصة ، فإن «سلطة» الحكومة يمكن أن تعتمد على هذا الخير الذى يكشفه كل فرد من الأفراد . ومعنى هذا أن النفوذ الأدبى الكامن في أمر الحكومة الدمقراطية هو ميل كل شخص أو

الباعث الذي يدفعه لأن يتحرك باختياره في الآتجاه الذي بدله عليه هذا الأمر. ولهذا فإنك لأبحد في الوسط الدمقراطي الصحيح شخصاً يسخر لتنفيذ إرادة غيره . فليس إذن أساس السلطة الأدبية لحكومة ماهو قوتها أو سلطانها الخارجي الذي تستطيع أن. تفرضه على شخص من الأشخاص؛ وليس أساس السلطة الأدبية الحكومة الدمقر اطية هو إرادة الشعب فحسب ، بل أساسها الصحيح أن هذه الإرادة حقة أو أنها في ذاتها مرتبطة بالخير العام . فالقوة الدافعة في الإنسان أي « إرادته » هي التي يقال عنها إنها ترضي بالحكومة أو تعاونها ؛ وأما الشخص ذاته فإنه يتحرك من تاقاء نفسه مدفوعاً بالحير الستقل عن أهوائه وحالاته النفسية المتقلبة. ويلوح أن هناك شيئًا من الالتبـاس منشؤه اســـتعانة الحكومات الدمقر اطية بالقوة في معاملة الحرمين والحجانين ؛ ولهذا نرى بعض الناس و بخاصة أتباع تولستوى Tolstoi يعارضون

<sup>(</sup>۱) تولتوی (لیو تولستوی ۱۹۲۸ - ۱۹۱۰) الکاتب القصمی والفیلسوف الروسی الصهیر . کان من أبناء الأشراف و کبار الملاك و اغرط فیسلك الجندیة واشترك فی حرب القرم فاستطاع أن بری الفرق العظم بین بؤس الجند و الفلاحین و ترف الأعیان و الملاك . فأخذ یصل علی إصلاح حال الفلاحین و بدعو إلی نبذ الحرب . وقد تأثر بكتابات روسو و تأثر بكتابات و المحدود . ومن أشهر كتبه Recurrection والمعد (المعرب)

في استخدام القوة أيًّا كان نوعها لإقامة العدل. لكن هذا الرأى لا يمكن أن يؤدي إليه مبدأ السلطة الأدبية السالف الذكر ، لأن القوة لا يمكن بحال من الأحوال أن تكون هي الأساس الذي يقوم عليه الحكم أو يبنى عليه العدل ، ولكنها قد تكون الأداة التي تستخدم للوصول إليهما . ويصبح استخدام هذه الأداة واجباً إذا ثبت أن في الناس من لا تنجح معه جميع وسائل النصح العادية أو المؤثرات الأدبية المعروفة في المجتمع . ذلك أن بعض معاملة غير الآدميين . أولئك هم المعتوهون ، وليس المجرمون الجديرون بهذه التسمية إلا معتوهين من نوع خاص ؛ فقمع هؤلاء وردعهم لايتعارضان مع مبادئ الدمقراطية ، لأن الفوضي لمتكن في يوم ما من مستلزمات الحرية ، ولأن النظرية الفوضوية التي تفترض أن القيود بكافة أنواعها غير ضرورية نظرية غير صائبة بنيت على خطأ في تحليل الحقائق التي أنتجتها التجارب. .ولا يخلو المجتمع من أشخاص مصابين بنقص يجعل من العدل أن تَفُرض عليهم إطاعة القواعد العامة للمجتمع الذي يعيشون فيه . على أننا لا ننكر أن أخطاء قد ارتكبت ويمكن أن ترتكب فى المستقبل عند ما يراد معرفة أى الناس هو المعتوه أو المجرم .

ذلك بأن المقياس الذي تقاس به قوة الإنسان العقلية قد يكون. مقياساً ساذجاً غير دقيق ؛ وقد لاتكون « الجريمة » أي الخروج على القانون خطأ من الناحية الأخلاقية إذا كان القانون فاسداً ؟ وقد يكون الذين يعاملون معــاملة الجحرمين ضحايا ظلم اجتماعى تقع تبعته على المجتمع كله . ولكننا نكرر هنا أن احمال الحطأ في تطبيق مبدإ من البادئ لا يعد دايلا على أن هذا البدأ خاطئ ؛ فإذا كانت الحكومات التي تدعى أنها حكومات « دمقر اطية » قد استبدت وظامت ، وظهر هـذا الظلم بنوع خاص فى معاملة الجنسيات الأجنبية عنها ، فإنها عند ما كانت تلحأ إلى هذا الاستبداد وذاك الظلم لم تكن تسير على المبادى التي تقوم عليها سلطتها الأدبية ، بل كانت تنتهك حرمتها انتهاكاً . ذلك بأن هذه المبادئ تمكن الناس على الدوام من أن يجادلوا أو يعارضوا الحُكومة القائمة بالأمر فهم ، إذا رأوا أنها أخطأت فها تدعيه من أنها تطبق هذه المبادئ في حالات معينة .

وقد يقال أحياناً إنه لا فرق بين الدمقراطية والدكتانو رية من الوجهة المملية لأن الدمقراطية تعامل مجرمها كما تعامل الدكتانو رية ممارضها ؟ لكن هذا القول يغفل النقطة التي شرحناها من قبل نقطة اختلاف مبادئ الحكين . إن الفارق

الأساسى بين النظامين هو أن فى وسع كل إنسان أن ينتقد أى. قرار يصدر فى ظل الدمقراطية و يتصل بالسياسة العامة . ويتفرع من هذا مبدأ أساسى آخر أهم من البدإ السابق ، وهو أن الحقيقة بنت البحث ، لا تكشفها إلا مناقشة الأفكار المتعارضة ، وأن الحقيقة الكاملة لم تعرف كلها بعد .

و مجل القول إذن أن ليست الدكتاتورية والدمقراطية متفقتين في الجوهم ومختلفتين في العرض ، أي في مدى السلطة التي تعطى لمن يقبضون على أزمة الحكم ؛ ولكنهما تختلفان في الأساس المعنوى الذي تقومان عليه . فليس الاختلاف بينهما كالاختلاف بين القوى « الطبيعية » كالمد والجذر أو التيارات البحرية أو الدوافع الغريزية في الإنسان ، بل تختلفان كما تختلف الممجية عن الحفارة أو العقائد التحكية عن السلم الصحيح . وليست مبادى الدمقراطية في الحقيقة إلا المبادى العليسة استخدمت لإصلاح شأن السياسة العامة ، أي للبادى التي رفع التي بعد رفعت ألى المبادى التي المدرجات أسمى مما يتصوره العقل . لكن المبادى التي الله درجات أسمى مما يتصوره العقل . لكن المبادى التي والعمل ؛

فقد يكون المثل الأعلى غاية فى الكمال ولكنه لا يمكن العمل به ؛ وقد يكون المثل المحكم . وقد يكون غامضاً مهماً لا يمكن أن يسترشد به فى فن الحكم . لذلك يجب علينا أن ننتقل بالقارى من المقائد المجردة إلى الحقائق الواقعية ، أى من الصور المقلية التى ترغب فى تحقيقها إلى النقائج الفعلية التى يؤدى إليه الممل على تحقيق هذه الصور .

## الفصل لشالث

## عيوب الدمقراطية وفوائدها

إذا كانت الشيوعية والفاشية ، وهما أحدث النظم المعارضة للدمقراطية لا يفضلانها في شيء ، فليس معنى هذا أن الدمقراطية جديرة بالبقاء ؛ فقد يكون ثمة نظام آخر خير منها لم يجر به الناس أو لم يعرفوه بعد . والحق أن للنظم الدمقراطية القائمة بالفمل عيو باً كثيرة ، وأن إيمان الدمقراطية بمقدرة الناس ورجاءها في إيجاد مجتمع متساوى الأفراد بجب ألا يحولا دون توجيب النقد إلى الوسائل العملية التي سارت عليها . لقدكان أكثر ما يعترض به على النظم الدمقراطية في أيامها الأولى ، حينها كان أهم موضوعات الجدل السياسي هوحق الانتخاب وحكم الأغلبية ، كان أكثر ما يعترض به عليها أنها مقيدة «للحرية» . ولما كان الغرض الأولالذي بعمل له أنصار الدمقراطية هوتوسيع دائرة «الحرية» ، فإن منشأ هــذا الاعتراض الأول أن الحرية قد فسرت تفسيرًا يخالف من بعض الوجوه ما كان يفهمه منها الدمقراطيون الأولون . لقد شغل الناس في أوائل القرن التاسع عشر بالنضال للقضاء على الامتيازات التي كانت تتمتع بها بعض الطبقات والطوائف ؛ وكان كل المفكرين في ذلك الوقت يمتدحون « الحرية » وحق « الانتخاب » ذي الصلة الوثيقة بالحرية (١) . ولم تكن الحريات التي نالهـا الشعب في العصور الوسـطى إلا حقوقًا اعترف بها الأشراف والحكام ؛ ولم يكن مبــدأ « التخلي »(٢<sup>)</sup> الذي ساد النظم الصناعية الأولى إلا ســعياً وراء نوع من أنواع « الحرية » . ولذلك كانت « الحرية » التي مجاهد في سبيلها دعاة الدمقراطية الأولون هي حماية الشعب من نزوان الحكام وأهوائهم الشخصية . وقد نال هذه الحاية بسن قوانين كان يفترض بحق أن سيراعها كل من يباشر السلطات العامة . ثم صارت هذه الحرية «المدنية» فما بعد هي بعينها حق كل إنسان في أن محاكم ، وأن محاكم محاكمة من نوع خاص أمام محلفين ، قبل أن تستخدم معه وسائل الإكراه والعنف .

<sup>(</sup>١) إن لفظى Franchise ، Freedom من أصل واحد .

<sup>(</sup>۲) مبدأ التخلى هو مبدأ جماعة الطبيمين الذين كانوا يدعوت إلى الحرية في مرافق الحياة ، وترك الأفراد أحراراً في الأعمال الصناعة والتجارية ، وترك الأفراد أحراراً في الأعمال الصناعة والتجارية ، وترك البضائم ننشل من مكان إلى مكان من غير أن توضع عليها قيود . وكانوا برون أن خير نظام اقتصادى هو الالتجاء إلى الفرانين الطبيبية ، وتأثمت مطلقاً من معاكمة الطبيبة . ويتأخس مذهبهم في المبارة المؤدة «أثركه يعمل: أثركه يم Laissez Passez ، Laissez Faire .

وتقرر بذلك المبدأ الذي يوجب على من يتولون السلطات العامة أن يجيئوا بالمتهم أمام القضاء ، وأن يطيعوا حكم القضاء فيه على الفور . وبذلك ألنيت عادات القبض على الناس سرا ، والحكم عليهم سرا ، وعقابهم من غير محاكة ، وهي المظالم التي أحياها عهد الدكتاتورية في هذه الأيام . وكانت الخطوة الثانية في سبيل الحرية جعل القوانين المعمول بها مطابقة للمبادئ الخلقية السائدة في وقتها لا للمبادئ التي كانت سائدة في الأزمنة الماضية . وكان من أثر ذلك أن استخدمت طرق جديدة للتشريع ، فكان من الماني التي تتضمنها الحرية أن يكون لكل إنسان الحق في أن ببدى رأمه فيما بجب أن يكون عليه القانون . ولما كانت معظم القوانين المتبعة في ذلك الوقت قديمة المهد ، خيل إلى الناس أن سن القوانين الجديدة هو أهم ما يجب أن يتولاه « الشعب » أمن وظائف الحكومة ؛ ولذلك سمى اشتراك الشعب في وضع القوانين « بالحكم الذاتي » ، وسمى الشعب الذي يضع قوانينــه لنفسه شعباً «حرا» . ووسعت دائرة حق الانتخاب ليزداد عدد الرجال والنساء الذين يتمتعون بهذا النوع من « الحرية » ؛ وتغيرت طريقة وضع القوانين ، فكان لا بد أن يعاد النظر أولا في الأوامر والنواهي القديمة ليرفض منها ما يستحق الرفض ، وأن

تحدد واجبات الأفراد الجديدة . وكذلك أصبح المنى الفهوم من « القانون » هو تحديد الأعمال والواجبات الجديدة التى تقوم بها السلطة العامة (١) . وكانت الطريقة التى اتبعت لبلوغ هذه الفاية هى زيادة عدد أفراد الأمة الذين يبدون أراءهم فى هذه الأعمال والواجبات ، وسمى هذا الحق بحق « الحرية » السياسية وهو أيضاً من الحقوق التى لا تسمع بها الدكتاتورية .

على أن الملاقة بين الدمقراطية وتوسيع دائرة «الحرية » كانت علاقة مبهمة غامضة حتى فى البلاد ذات التقاليد الدمقراطية والدليل على ذلك أن بعض الناس أخذوا يقولون إن تقدم الدمقراطية قد زاد على الحد الواجب . وليس ثمة شك فى أن اتساع دائرة حتى الانتخاب قد أدى إلى سن شرائع ونظم جديدة خاصة بالصحة ومكافحة الأوبئة ودور العلم وشروط العمل فى الصناعات المختلفة ؛ فهل ضيقت هذه الشرائع والنظم دائرة «الحرية » ؟ وقيل أيضاً إن فى ازدياد عدد من يتمتون «بالحرية » الدنية أو السياسة خطراً على حرية العمل والتفكير. والحتى أنه لم تكد تحطم الأغلال التى وضعتها فى رقاب الناس والحتيازات والنظم القديمة ، حتى بدا لبعضهم أن الواجب يقضى

<sup>(</sup>١) انظر كتاب البرلمـان السيرش . إلبرت في هذه السلسلة .

بتنظيم شروط العمل ومكافحة الغش والفساد ؛ وبذلك أخذ التجار والصناع ، الذين وقفت الدولة إلى جانهم ضد ملاك الأراضي ، يعدونها شرا وو بالا عليهم ، لأنها قيدت جهودهم التي يبذلونها في كسب المال لمنفعتهم ، والتي كانوا يسمونها «بالمفامرات الفردية » . وكان من العقائد التي يؤمن بها أنصار « الحرية » في الصناعة ، المعارضون لبعض الامتيازات القديمة ، أن هذه المغامرات الفردية ستحقق أكبر خير مستطاع للمجموع . ولذلك قال آدم اسمث Adam Smith إن منافسة الغرد لجميع الأفراد إذا سعى كل إنسان وراء مصلحته هي « الحرية » الطبيعية في أبسط مظاهرها . وبناء على هذا المبــدإ كان يظن أن كل قيد تقيد به الدولة شروط العمل يتعارض مع « الحرية » . ويلوح أن دعاة هذا المذهب كانوا يفترضون أن كل فرد قد أوتى من القوة والعقل مايستطيع به أن يحصل لنفسه من الحرية على القدر الذي يتفق مع مصلحته . و يرى لأول وهلة أنهم لم يدخلوا في حسابهم ·

<sup>(</sup>۱) آدم اسمت ( ۱۷۲۳ — ۱۷۹۰ ) عالم اسكتلندى يعد واضع أساس علم الاقتصاد السياسى الحديث . اشتغل أستاذاً للنطق والفلسفة الأخلاقية فى جامعة جلاسجو . وخير كتبه كنابه الشمهير « بحث فى طبيعة ثروة الأمم وأسبابها » . وهو يوافق جاعة الطبيعين الذين يقولون بترك الأفر اد أحراراً فى أعمالهم النبارية والصناعية .

(العرب)

المتوهين ؛ وأنهم قد أغفلوا إلى جانب هؤلاء اختلاف المراكز التى يشغلها فى المجتمع أفراد الطبقات الاجتماعية المختلفة ، وعدوا المادات والنظم التقليدية « من طبيعة الأشياء » . وقد نشأ من هذا أن الملك بمعناه الذى كان يفهم منه فى القرن الثامن عشر كان يمد حقا « طبيعيا » ؛ ولذلك كان على الدمقراطية أن تحافظ على « الملك » محافظتها على « الحربة » .

ولما لاح فى الأفق نجم الدمقراطية مبشراً بتوسيع دائرة حق الانتخاب لكى تشمل العال فى الصنائع اليدوية ، أخذ أنصار المنامرات الفردية المارضون لتدخل الدولة أيا كان نوعه عنجون على العهد الجديد ، وانضم إليهم فى هذا الاحتجاج خلفاء «المقليين »(1) الذين كانوا يعيشون فى القرن الثامن عشر ، لأن هؤلاء كانوا يخافون أن تقيد الدمقراطية المبرة عن «عقل الجاهير» حرية الفنانين والسابقين الأولين فى التجارب الاجماعية . ولا يزال بعض الناس حتى فى وقتنا الحاضر يقولون إن «الدمقراطية» تفسد بعض الناس حتى فى وقتنا الحاضر يقولون إن «الدمقراطية» تفسد الذوق ، وتخلق الضوضاء والاضطراب ، وتقضى على قوة الابتكار . ويقول غيرهم إن مهاترات الجرائد تفيض بأسو إ مظاهر الدعوة (1) المقليون ومتحلق المعادر إخضائي

 <sup>(</sup>١) العقليون Rationalists أصحاب المذهب الفائل بوجوب إخضائم
 كل شىء لطرق البحث والإثبات العلمى . وهم فى الأخلاق لا يرون واجباً
 إلا ما يوافق الضمير على أنه كذلك .

الدمقراطية الموجهة إلى العامة والرعاع ، و إن الفراغ الذى تطلبه المكافة لا بد أن يحط من شأن التنم المتدين ، لأنه لا يترك العليقة المستنيرة « حرية » اختيار ما يلائها من التنم الراقى . وقد استنتجوا من ذلك أن الدمقراطية الحقة يجب أن تقف عند الحد الذى بلغت في منتصف القرن التاسع عشر ولا تتعداه ، لأن «الحرية » إذا زادت أصبحت «استهتاراً » ؛ بل بلغ منهم أن قالوا إن النظم التى تساعد العال أو الجهلة من شأنها أن تنقص من حرية الذين كانوا يتمتعون من قبل بهذه الحرية .

ولما كانت النظم الدمقراطية تقيد حرية الذين نالوا كل ما يحتاجون إليه في مفاصراتهم الفردية وفي الاستمتاع بالراحة ، أخذت الطبقات الوسطى تناوئها ، كما كان يناوئها من قبل طبقة الملاك الأرستقراطية والمجبون بها ؟ فإذا قلت الآن لبعض التجار والكتاب تعالوا نطبق المبادئ الدمقراطية تطبيقاً يعطى المامل اليدوى الحرية الاقتصادية ، عارضوا في ذلك ، مع أن المامل اليدوى الحرية الاقتصادية ، عارضوا في ذلك ، مع أن الخالف في الدين من سيطرة ملاك الأرض ورجال الكنيسة . المخالف في الدين من سيطرة ملاك الأرض ورجال الكنيسة . ويرى كثيرون أن الناس يكفيهم من الحرية أن يمنحوا حق الانتخاب ، لأنه يترك للمسيطرين على موارد الثروة الاقتصادية

ما يكفيهم منها . ولقد كانت الصلة القديمة بين الدمقراطية والمحافظة على الملك والحرية سبباً في إظهار الدمقراطيسة كأنها عقبة قائمة في سبيل الاستزادة من الحرية ؛ ونتج عن هذه المشكلة تباران متعارضان من الأفكار ما الفاشية والشيوعية . فالفاشية تدعو إلى الاحتفاظ بالملكية الفردية مهما لاقت في سبيل ذلك من عناء ، وتندد «بالدمقراطية» لأن اتساع دائرة الحقوق السياسية يحد من حقوق الملكية . أما الشيوعية فترى أن الدمقراطية تضليل وخداع ؛ لأن ما تقره من حقوق اللكية الفردية يضيق دائرة مأتهبه من الحرية وينقص من قيمته ؛ ولذلك يقول الشيوعيون إن هذه الحرية ليست إلا خداعاً ووها من أوهام البورجوازي . ولا ندرى هل معنى ذلك أنهـا ليست الحرية التي يرغب فيها هؤلاء القوم ، أو أن كل أنواع « الحرية » في رأيهم تتعارض مع مصالح المجتمع ؟ والذي تكشف عنه كل هذه الانتقادات التي يوجهما إلى الدمقراطيــة « الحرية » الفردية القديمة والطغيان الجديد هو الحاجة إلى معرفة حقيقة ما نرغب فيه حينا نسعى إلى « الحرية » . ويجدر بنا أن نذكر أن الذي يهمنا هنا ليس هو التعريف الفلسني للحرية ، بل ما يجنيه عامة الشعب من ثمارها . لكن الصورة الأولى التي حدد الناس بها طلبتهم من الحرية حيا سموها كدلك كانت ترتبط فى عقولم بعقيدة أخرى ، وهى. أن كل فرد وحدة منفصلة أو ذرة تشترك مع غيرها من الدرات ليتكون من مجموعها مجتمع (۱) . وذلك زع خاطئ ؛ إذ ليس من المرغوب فيه الآن أن يبق الناس منفصلين بعضهم عن بعض ، وليس المثل الأعلى للشخصية أنها وحدة منفصلة ، بل أنها عنصر متحد مع غيره من المناصر لتكوين المجتمع ، فإذا طالبنا بالحرية فلسنا نعنى بذلك قطع كل صلة لنا بالمجتمع ، ولسنا نطلب الوقاية لأنفسنا من جميع من عدانا فحسب ، بل نطلب أن تمكن من المودى مع غيرنا فى العمل المشترك . ولذلك كان من أهم مظاهر الحرية بمناها الحديث قدرة الشخص على أن يعمل مع غيره من الحرية بمناها الحديث قدرة الشخص على أن يعمل مع غيره من الأشخاص . ولهذا أيضا لاتعد الأنظمة التى تمكن سكان مدينة

<sup>(</sup>۱) يمير المؤلف إلى نظرية النيلسوف الإنجليزى هبر Hobbs الذي عاش فى الفرن السابع عشر ، وصفهونها أن جاعة البصر مكونة من ذرات سابحة فى عالم الاجتاع ، وهى ذرات متنافرة ليس ينها عى، من الجاذبية ولا تحركها سوى الرغبات والشهوات المتعارضة ، وأن الناس لذلك كانوا فى عماك مستمر لأن الإنسان الفطرى فى زعمه علموق شرس شكس لاتقطع بينه و بن أخيه الحروب . ولهذا انفق الناس على أن يخاروا شخصا يسلطونه عليم لحماية أنسهم وأموالهم من كل معتد فى الجماعة أو خارجها . وتعرف هذه النظرية بنظرية المقد الاجتهى (ملخص من كتاب الحرية والدولة تأليف الأسناذ محمد عبد البارى)

من المدن من أن ينشئوا لأنفسهم نظاما للمجاري أو لتوريد مياه الشرب مثلا أنظمة مقيدة للحرية ، بل بالمكس تعد موسعة لدائرتها . وقد يكون في كل نظام نقص أو عيب ، ولسكن لابد من وجود نظام ما لكي يستطيع الناس أن يعملوا مما ؛ وأنفع الأنظمة لهمذا العمل المشترك هو النظام الذي ينشأ من المناقشة العلنية والموافقة على القرارات التي تعقب المناقشة . فالنظم التي تمكن الناس من أن يتناقشوا ويوافقوا بدل أن يفرض عليهم مايراد بهم رغما عنهم هي التي تتفق مع الحرية بمعناها الحديث. فإذا كانت النظم القائمة في الوقت الحاضر لم تبسط سلطان هذه الحرية في ميادين غير التي توجد فيها الآن ، فإن كل مايدل عليه ذلك أن المبدأ الذي تقوم عليــه يجب أن ينتشر حتى يعم هذه الميادين ، ولا يدل على أن الدمقراطيسة قد أفلست كما يتوهم الشيوعيون ؛ وذلك لأن مبادئ الدمقراطية قد عدلت كثيراً من النظم ومنها حتوق الملكية الشخصية نفسها تعــديلا خطيرًا . ولا صحة مطلقا للادعاء بأن حقوق الملكية المشروعة قد أفلحت في عصر من العصور في مقاومة الطرق التي تسلكها الدمقراطية التوسيع دائرة الحرية ، بل الحق أن حقوق الملكية القدعة كانت ولا تزال تتطور باستمرار ، حتى أن لفظ « الملك » نفسه قد تبدل

ممناه عماكان عليه من قبل . وكذلك لا نوافق على ما يدعيه الفاشيون من أن التوسع في تطبيق المبادى الدمقراطية سيقضى على الكفايات المتازة التي تستخدم في الظروف الاستثنائية ، وذلك لأن هذه المبادئ نفسها تمكن كل شخص من استخدام كفاياته الاجتماعية ، وتفسح المجال بنوع خاص أمام الكفايات الاجتماعية المتازة التي يتمتع بها أي شخص من الأشخاص. ولكن الذي لاتفعله المبادئ الدمقراطية هو أن تقم سلطة تقضى على الملكية بجميع أشكالها ، أو تمكن أي إنسان مهما أوتى من الكِفايات المتازة من أن تكون له السيطرة التامة على غيره من الناس . ولا مراء في أن النظم الدمقر اطية قابلة للإصلاح والتحسين ولكن هناك أغراضا لاتصلح لها هذه النظم بحال من الأحوال ؟ فإذا قبل الإنسان المثل الدمقراطي الأعلى ، فلا بد أن يسلم بأن هذه الأغراض غير صالحة

## ۲

والمطمن الثانى الذى يوجه إلى الدمقراطية ، وهو أحـدث عهداً من المطمن الأول ، أنها تقوم على أساس من التمويه إن لم نقل من الغش والخداع . فالمفروض فى الأحزاب السياسية مثلا أنها جماعات حرة تتألف من أشخاص قد اختاروا لأنفسهم خطة

من الخطط السياسية ؛ ولكن الحقيقة أن معظم أعضاء أى حزب سياسي قد انضموا إليه اتباعا لسياسة آبائهم ، أو لوجود صلة واهية بين هذا الحزب و بين إحدى البيئات أو الديانات أوالمصالح الاقتصادية . والحق أنه يستحيل على الإنسان أن يعتقد أن أغلبية الناخبين يعنون ببحث مايلتي على مسامعهم من الحجج المؤيدة لمقترحات الحزب الذي يعطونه أصواتهم في النهاية أو الداحضة لها . وأقل من هذا احتالا أن يفكر الناخبون تفكيراً جديا في صالح المجتمع بوجه عام حينا يمتارون نائبا يمثلهم في أحد المجالس النيابية ، بل الذي يحدث بالفعل أن معظم الناخبين يصدرون أحكاما سطحية تقوم على أسس واهنة .

ذلك محصل هذا النقد ، وأول ما يرد به عليه أن الالتجاء إلى أصوات الناخبين عمل لا يشترط فيسه أن يقوم على أساس من العقل بحال من الأحوال . فإذا اتخذ هذا أساساً للطمن على المقراطية فإن الناقد يبنى تقده على مبادئ علم النفس التي كان يقول بها الدمقراطيون القدماء ، وهى مبادئ غامضة مشكوك في صحبها . وذلك لأنه يفترض أن الاستعانة بالناخبين يجب أن تكون فأيمة على أساس « العقل » بالمنى الذي كان يفهم من هذا اللفظ في القرن الثامن عشر ، وهو أن قوة الاستدلال العقلي

لا تعدو أن تكون نوعاً خاصا من الإحصاء المجرد عن العواطف شبهاً بعض الشبه بعمليات الجمع والطرح الحسابية . وكانوا معدون العقل أُشبه شيء بآلة تعمل بنفسها ، إذا قدمت إليها المحج الصحيحة من ناحية أعطتك القرار الصحيح من ناحية أخرى . وذلك زعم خاطئ ، فليس ثمة عيب قط فى العواطف واستثارة العواطف ، وقد يكون اعتقاد البعــض أن فيهما خطراً أثراً من آثار الزهد أو البيورتانية Puritanism . ولا شك في أن هذا الاعتقاد يرجع أيضاً إلى الخوف من « الحاس » ، ذلك الخوف الذي كان متسلطاً على العقول في القرن الشامن عشر . ومهما يكن سبب هــذا الاعتقاد ، فإن كل استنتاج عقلي لا مد أن يتأثر بالمواطف تأثراً يختلف في شدته ، لأن الإنسان العادى لس آلة حاسبة جامدة ؛ فإذا اعترض البعض إذن على الدمقراطية بأنها لا تعامل الناس معاملة هذه الآلات ، كان اعتراضهم غير وجيه . على أننا لا ننكر أن الاعتراض على استثارة العواطف ناشي من وجود بعض العواطف المنحطة في الإنسان ؟ فالشخص ينحط بسبب الخوف والغيرة مثلا ، كا تسمو به الثقة

<sup>(</sup>۱) البيورتان Puritans ثم البروتستنت المتطرفون وقدكان لهم شأن دين وسياسي عظيم في أيام كرمول .

وعزة النفس، وكل هذه عواطف. وعلى هذا يكون منشأ الشر الناج من استثارة المواطف هو المحطاط المواطف التي تستثار بالفمل، وليس منشؤه الماطفة في حد ذاتها. فمثل الماطفة كمثل القوة المحركة لا يصح أن يحشى الإنسان بأسها و إن استخدمت في المغرقمات التخريب والتدمير. فإذا محدث الناس عن خطر الانهمالات النفسية في السياسة ، كان مقصدهم أن المواطف الأولية المنحطة كثيراً ما تستخدم لتأبيد بعض الأشخاص أو بعض المبادئ السياسية . ولا حاجة إلى القول بأن هذا الميب ليس مقصوراً على الدمقراطية ، لأن الحطب التي تستثار بها النوغاء وتلهب بها عواطف الجاعات من الأمور المادية في ظل المكومات الأجاركية في الزمن القديم .

على أنه إذا سلم بأن فى استثارة بعض العواطف خيراً وتعماً ، فقد يلوح أن الدمقراطية تظل من الوجهة العملية محتالة محادعة لأنها تتيح الفرصة لمن لا يتأثرون بالحجج لأن يحاجوا و يجادلوا . وذلك اعتراض لا يوجه فى الحقيقة إلى الدمقراطية نفسها ، بل يوجه إلى الخطط التى يسير عليها السياسيون . ولكن الناقدين فى هذا أيضاً يفترضون فى الدمقراطية أكثر من حقيقتها . إن

الدمقراطية تكون مخادعة حقا إذا كان من مستلزماتها التظاهر بالأدلة والحجج ، ولكن نقاد الدمقراطية كثيراً ما يخلطون بين النظريات والأعمال ، ويحكمون على العمل بالفساد إذا لم يتفق مع نظرية بالية عتيقة . قد يكون صحيحاً أن قليلا من الناحبين يحكمون المقل والمنطق قبل أن يعطوا أصواتهم ، ولكن الدمقراطية لا تتطلب ذلك من جميع الناخبين ؛ بل الذي تتطلبه أن تتاح لكل إنسان الفرصة التي تمكنه من أن يستخدم من العقل ما يرى استخدامه ؛ وبذلك نجى القليل الذي لديه منه . والدمقراطية العملية لا نفترض أن يكون كل إنسان منطقيا يحكم عقله في كل مسألة ، بل كل ما نفترضه أن يستطيع كل إنسان أن يكون كذلك في أية مسألة ؛ وليس في ذلك الافتراض شي ، من الغش والخداع .

وثمة اعتراض من نوع آخر لا يقوم على طريقة الدعوة إلى سياسة ما بل على طريقة ابتكارها الأول أو كشفها . ومجل هذا الاعتراض أن الخطة التي يسير عليها حزب من الأحزاب لم تشترك في وصعها عقول معظم أعضاء الحزب ، بل هي نتيجة تفكير عضو واحد أو طائفة قليلة من الأعضاء ؛ فإذا قام « الرأى العام » يطالب بهذا الشيء أو ذاك ، فإن الذي يحدث عادة أن يتولى

عدد قليل من الأعضاء استمالة كثيرين منهم إلى إصدار قرارات أو تأييدها ، في حين أن كثيرين من هؤلاء المؤيدين لايفهمون منها إلا النزر اليسير . ولهـنذا يعد نقاد الدمقراطية الرأى العام وهما وخرافة ، لأن كثرة الناس لا رأى لهم مطلقاً في كثير من الموضوعات التي تهتم بها السياسة العامة . وقد تسمع بعض الناس يقولون إن حكم «الشعب» ليس في حقيقته إلا دعوى باطلة تستتر وراءها السلطة الحقيقية ، سلطة الفئة القليلة المحركة للإرادة التي تكون الرأى العام ، و إنك إذا تحريت الحقيقة وجـُدت الأغلبية العظمى للناخبين في حزب من الأحزاب أو في جهة من الجهات تخضع لنفوذ عدد قليل من الأفراد ؛ وهؤلاء الأفراد القلائل ، الذين يسيطرون بالفعل على الرأى العام عن طريق الصحافة بنوع خاص ، هم فئة الأغنياء ووكلاء الأغنياء . ولهذا يقولون إن الرأى العام إنمـا يتـكون من المعلومات التي يختارها أسحاب الصحف لبعض مآربهم ، ومن شهوة السلطة والنفوذ المتمكنة من نفوس هؤلاء الكبراء ؛ فهو في رأيهم لا يعدو أن يكون مظهراً من غمارة الأغلبية . وليست الخطة التي يظن أن الرأى العام يؤيدها أو يوجدها إلا سلطة «اليد الخفية» للفئة أو الطبقة الحاكمة ، وهي « حلقة » أو رمرة من الرجال في مركز السلطة لايعرف أعضاؤها إلا مصلحتهم الخاصة .

هذا هو الاعتراض الثاني . وقبل أن نرد عليه نقول إننا لا يسعنا إلاأن نسلم بأن « السياسة العامة » في جوهرها من وضع عدد قليل من أصاب النفوذ ؛ وهذا أس لامفر منه في كل مجتمع مهما كانت صفته . و إذا كان للأغنياء في مجتمعنا الحاضر معظم النفوذ فليس الذنب ذنب الدمقراطيــة مطلقاً ، لأن هذه الحال قد نشأت من روابط سابقة لعصر الدمقراطية بين الطبقات الاجتماعية المختلفة ، قائمة على أساس الثروة ، ولا تزال باقية إلى الآن حتى في المجتمعات التي يتساوى أفرادها في حقوقهم القانونية والسياسية . على أننا إذا صرفنا النظر عن الفروق الاقتصادية بين الناس وحصرنا بحثنا في نقطة الخلاف الكبرى ، لا بد أن نسلم كذلك بأن اختلاف الناس في شخصياتهم وذكائهم من شأَنه أن يجل لبعض الناس سلطة على غيرهم عند وضع الخطط السياسية . فإذا كانت الدمقراطية تجيز هذا النوع من السلطة أو تساعد عليه ، فلا يصح أن يكون ذلك موضماً للاعتراض ، لأنها لا تفترض مطلقاً أن الناس متساوون فى عقولم أو أنهم يجب أن يكونوا متساوين . ولقد قيل بحق إن تساوى الناس كلهم ليس إلا افتراضاً تبدأ به الدمقراطية « لكي تتبين به أصلحهم ».

وخير ما يجب أن يفهم من عبارة «المستقبل للهيأ لذوى المواهب» هو المبدأ الدمقراطي الذي توجب إتاحة الفرص المتساوية للوصول إلى السلطة والنفوذ؛ وهذه الفرص تمكن أكثر الناس كفاية ونزاهة وغيرة على المصلحة العامة من الوصول إلى السلطة . ولا يوجد مذهب من المذاهب الفكر بة ينكر على أمثال هؤلاء حقهم في الاستحواذ على السلطة ؛ بل إن مما يؤخذ على الخطط الدمقراطية في هذه الأيام أن الفرص التي تتاح للناس لست متساو لة ، لأن أبناء الأغنياء بمتازون عن غيرهم في سعيهم لنيل النفوذ السياسي ، ولأن مقاييس الكفاية والنزاهة والغيرة على المملحة العامة مقاييس ساذجة غير دقيقة . على أن هذا العيب نفسه لا ينهض ححة على الغرض الذي ترمى إليسه الدمقراطية ، لأن القاييس يمكن دائماً إصلاحها كلا انتشر التعلم ، وقوى في الناس شعور الجماعة ، وقللت الوسائل الدمقراطية من الفوارق بين الثروات . أما محو الكفايات البارزة المتازة فلمسر من أغراض الدمقراطية ، ولا يفترض ذلك فها إلا من يشوهون مبدأ الساواة أو يسيئون فهم معناه . ولا يوجد رجل واحد يمتقد أن أثر الرجل البطيء الفهم في تكوين الرأى العام يعادل أثر العبقرى الفسد . وليس ينقص من قيمة الرأى « العام » أنه

وقد يقال أحيانًا إنه إذا وزعت النروة توزيماً أكثر انطباقاً على المدل والمساواة ، فقلت بذلك سيطرة أصحاب رءوس الأموال على تكوين الرأى المام ، أصبحت الدمقراطية أنتى عنصراً وأقوى أثراً ؛ وعندنذ تحول التطورات الاقتصادية بين الفئة الننية القليلة و بين استثنارها بالسلطة السياسية ، وتمهد الدمقراطية السياسية ؛ ذلك قول سنبحثه فيا بعد . على أن ثمة اعتراضاً آخر على الدمقراطية يبعد . على أن ثمة اعتراضاً آخر على الدمقراطية يبعد . على أن ثمة اعتراضاً آخر على الدمقراطية الاعتراض على ما يفترضونه من مجز الرجل العادى أو المرأة العادية عن الحكم في مسائل الشؤون العامة ، أو اختيار أليق الناس لتولى المناصب العامة .

ومحصل هذا الاعتراض أن الدمقراطيـة تعلى مقام العجز كما يقول إميل فاجيه Emilo Faguet ، لأن الأغلبيـة

<sup>(</sup>۱) اميل ناجيه أديب وناقد فرنسي (۱۸٤٧ — ۱۹۰۱) تخرج في كلية النورمال بياريس، وعين في عام ۱۸۹۰ أستاذاً للآداب في السوربون، واختير عضواً في الحجيم العلمي الفرنسي (الأكاديمي) في عام ۱۹۰۰، ومن أشهر مؤلفاته كتابه في تاريخ الأدب الفرنسي . . . . . (المعرب)

لا تختار إلا الشخص الذي تفهمه ؛ ولما كانت الأغلبية قليلة الكفاية في ممارسة الشؤون العامة ، فإنها تفضل اختيار من هم على شاكلتها ليتولوا المناصب العامة ؛ وأقصر طريق لديها للوصول إلى السلطة ، حينا يكون الوصول إليها موقوفاً على أصوات الأغلبية ، أن يلجأ الناس إلى أبسط الأفكار عن الصواب ؛ وإذن المطوح للبحث ، وهي عادة أبعد الأفكار عن الصواب ؛ وإذن فالسياسي في الدمقراطية يخدع الجهور ويعلى من قدر العجز .

ليس من السهل أن ترد تهمة العجز التي توجه النواب المنتخبين، لأن الناس يختلفون في معنى لفظ « العجز» ، كما أن علماء النظريات السياسية يخطئون كل الخطأ في حكمهم على السياسيين العمليين . ذلك بأن المقياس الذي تقاس به كفاية الحكام الإدارية أو مقدرتهم على إدارة دفة السياسة العامة ، يجب أن يختلف عن المقياس الذي يقاس به علمهم ؛ فالخطيب الذي يستطيع أن يؤثر في طبقة العامة ايس لهذا السبب أقل كفاية من زميله الذي لا يستطيع أن يؤثر إلا في السبب أقل كفاية من زميله الذي لا يستطيع أن يؤثر إلا في الفلاسفة ؛ و إذا فضل العامة من الشعب رجلا يبغضه المتعلون أو المثقنون ، فإن هذا التفضيل لا ينهض دليلا على عجزهم عن اختيار زعيم له . والحق أن من الصعاب التي تواجهها الدمقراطية

أن المقاييس القديمة التي تقاس بها الثقافة ، والتي يؤمن بها عادة أعداء الدمقراطية ، تفترض وجود مجتمع من طبقات منفصلة ، إن لم نقل إنها تفترض وجود مدنية قأئمة على الاسترقاق . و إن ما يسميه البعض سوء أدب قد يكون في حقيقته أدباً لا يناسب نظاماً اجتماعيا بالياً عتيقاً ، وقد لا يكون ما يسمونه مجزاً إلا عدم القدرة على فعل ما لم تبق حاجة إلى فعله ، كا صدار الأوامر إلى المرءوسين . وفي الحق أننا نشك كثيرًا في مقدرة نقدة الدمقراطية أنفسهم على النقد ، لأن المقاييس التي يقدرون بها السكفاية تقوم على فروض غير صحيحة . وأهم هذه الفروض الخاطئة هو إعجابهم اللاشعوري بالأشخاص « المتفوقين » الذين يحبون بطبيعة الحال أن يعدوا منهم . لقد لجأت الدمقراطية حتى الآن إلى استخدام الخبراء ، واصطفت الإخصائيين لتحسين الأحوال الصحية ، و إصلاح طرق التربية والنقل ونظام الضرائب والوظائف العامة ؟ وفى عملها هذا أكبر حجة تفحم نقدة الوسائل الدمقراطية كما سنبين ذلك فيها بعد ؛ وحسبنا هنا أن نقول إن حسن قيام الحكومات بهذه الأعمال هو المقياس الصحيح الذي تقاس به كفايتها ، وليس ذلك القياس هو احتفاظها بثقافة تقليدية قديمة . لقد كانت معظم الانتقادات التي بحثناها هنا خاصة بتطبيق

بعض المبادئ على الخطط التى تسير عليها الحكومات . ولقد قصرنا همنا على الانتقادات الأساسية التى يلوح أمها تلقى ظلا من الشك على الغرض الذى قامت من أجله النظم الدمقراطية ؟ لكن خير ما يرد به على مثل هذه الانتقادات بوجه عام هو وصف النتأج الواقعية التى أدى إليها قيام الدمقراطية فى المترن الماضى .

٣

إذا كان محيحاً أن قيمة الشيء لا تعرف إلا بعد تجربته ، فإن قيمة نظام الحكم الدمقراطي لا تقاس بسهولة تنفيذه ، بل بالأثر الذي يحدّنه في الحياة العادية لعامة الناس. ولا شك في أن النظم الدمقراطية قد أفادت العالم في خلال القرن الماضي ، فقد تكون عديمة النفع في وقتنا الحاضر . لكننا يحسن بنا قبل أن تدرس مشاكلنا الحاضرة أن نتعرف كيف حلت مشاكل أخرى كانت قائمة من قبل . نم إن في العالم كثيراً من الساوئ تنتظر العلاج ، ولكن وجودها يجب ألا يحجب عن بصائرنا قيمة الوسائل التي تخلص بها العالم من الشرور والساوئ السابقة ؛ وما أكثر الرجال والنساء والأطفال الذين يعانون في أيامنا وها أكثر الرجال والنساء والأطفال الذين يعانون في أيامنا

"لحاضرة آلام الناقة والضعف ؛ وكلنا ينوء بالعب الباهظ الذي ألقاء على كواهلنا استعدادنا لاتقاء حطر الحرب القبلة ؛ لكننا لا نقاسي الآن ما كان يقاسيه أسلافنا من عجز المحصولات الزراعية في بقمة من بقاع الأرض ، أو من الجهل الفاضح والإدمان الوحشي المسكرات اللذين كانا يسودان البيئات الصناعية في الأزمنة الماضية . لقد نجا العالم الآن من هذه الشرور ؛ ويرجع معظم الفضل في نجاته منها إلى نظام الحكم الدمقراطي ويرجع معظم الفضل في نجاته منها إلى نظام الحكم الدمقراطي رجالم ونسأتهم ، فكانت لهم من ذلك القوة التي تغلبوا بها على هذه الشرور والآثام .

الشعب فيها أن يشعر أولى الأمر بسلطانه ، ويؤثر فى أعمالهم بنفوذه ، فعمى البلاد التى نجت كثرة الناس فيها بما كانت تعانيه فى المصور الوسطى . فبريطانيا العظمى وفرنسا والدول الصغرى فى غرب أوربا و بعض البلديات الألمانية والولايات المتحدة الأمريكية والأملاك البريطانية المستفلة هى البلاد التى نجحت فى القضاء على الأوبئة والمجاعات أكثر من غيرها ، أى أن النجاح كان حليف الحكم الدمقراطى .

على أن تجاح الحكومات الدمقراطية في القضاء على الأو بئة في القرن التاسع عشر حديث قديم قد بليت جدته ؛ وليس في الناس من بهتم بالأخطار التي نجا منها ، بل إنه إذا ما اطمأن لسلامته صب اللمنات على من عمل لإنقاذه ، ولاح له مظهر منقده مبتذلا لا جدة فيه . ولذلك لا يرى أحد في الغارات التي تشن على الوباء والجهل «مجدا و فارا » . ألسنا مخرج سراعا إلى ميادين القتال محفر الخنادق إذا نفخ في النفير ودفت الطبول ولا نسير على أصواتها إلى خر المصارف ؟ وهل وجدت إنسانا يقول إن في تصريف أفذار المدن ، وفي مد أنابيب الماء إليها روعة وجالا ؟ ولكن انظر إلى آثار هذه الأعمال مجد أن آثارها هي نفوسنا المكرية ؛ فلولا ما أمدتنا به الدمقراطية من وسائل

لتحسين الصحة العامة لكان كثيرون ممن جاوزوا الخسين منا. في عداد الأموات ، ولأنهكت العلل من بتي منا على قيد الحياة . نِم قد يكون في ذلك ضرر يلحق بالجيل الناشي من الشبان. الذين ينتظرون الآن أعمالنا وأموالنا لينعموا بهما ؛ ولكن بلوح بوجه عام أن من الخير أن يكون المجتمع أقل تعرضا للموت والمرض مما كان عليه آباؤنا في العصور الوسطى ، ولا ريب في أن رقية ، الحال في البلاد ذات الحكومات الدمقراطية أقل تعرضا. للعلل والموت مماكانوا عليه في الأزمان الماضية ؛ فلست ترى الآن بيننا طوائف المتسولين من المرضى والمقعدين الذين كانوا يقفون على أبواب الكنائس في العصور الوسيطى ؛ وقد وصلنا إلى ما نحن فيه الآن بتحسين وسائل التغذية واستخدام العلم في علاج الأمراض ، والفضل في كليهما عائد إلى فن الحكم . نم إن مظاهم العظمة والفخامة في بعض العواصم كانت من أعمال الحكومات التي يسيطر عليها الملوك أو الطبقات الحاكمة كماكانت الحال في ألمانيا والنمسا قبل عام ١٩١٤ ، ولكن حتى في هذه الدول نفسها كانت نشأة الحسكم الدمقراطي في البلديات هي السبب في تحسين وسائل الصحة العامة .

وسنبحث فيما بعد فى النِظم والمنشآت التي أوصلتنا إلى

-هذه الغاية ، وحسبنا أن نلا حظ هنا أثر هــذا النظام الجديد ، لأن بعض الناس قد يرى أن تحسن الصحة أمر قليل الخطر ، مع أنه قدخلق صنفا جديدا من الرجال والنساء تكون منه مجتمع من نوع جديد، أعضاؤه أكثر تشابها في قواهم الجسمية والعقلية ؟ وقد حدث معظم هذا التغير بفضل الحكومات « المحلية » التى نظمت الصلات اليومية بين الأهلين المتجاورين . ولا تزال التقاليد ترى في ذلك العمل أمرا عاديا خاليا من الروعة ، لكور الحقيقة أن تجمع الناس في المصانع والمدن منذ قرن من الزمان على أثر انتشار النظام الصناعي الجديد وسهولة التبادل التجاري زاد خطر الرض وضعف الصحة . وكانت المدن وقتئذ تحت سيطرة عدد قليل من ذوى الثراء ، ولم يكن أحد يعرف أن المرض يمكن اتقاؤه بتنظيم وسائل الخدمة العامة ، حتى بدت مساوى ً الحالة الجديدة ظاهرة للميان ، فأثارت من الاهتمام والانتقاد ما أدى إلى اختراع نظم جديدة للمناية بالصحة الصامة ووسائل جديدة للوقاية من الأمراض ؛ وكانت النتيجة التي لم تقصد لذاتها أن زاد متوسط عمر الشخص من حوالي ٣٤ سنة إلى ٥٩ ف أقل من نصف قرن ، كما زادت أيضا مقدرة الناس على أن يروا و يسموا و محسوا زيادة كبيرة .

يضاف إلى هــذا أن التعليم قد نظم وتحسنت بمض وسائله في كنف الدمقراطية ؛ وذلك أنه بعد أن انسعت دائرة حق الانتخاب في أوائل القرن التاسع عشر أنشأ ولاة الأمور في البلاد الدمقراطية مدارس لتعليم السواد الأعظم من السكان ، ثم زادت رغبة عامة الناس فى التعلم كما تدل على ذلك الجهود التي بذلوها في سبيله دون معاونة الحكومات في أوائل القرن التاسع عشر . ورأى المسيطرون على القوة الاقتصادية أن الأوفق لمرأن يستخدموا في الأعمال الصناعية على الأخص عمالا نالوا حظا أوفر من التعلم ؛ ولذلك نقصت نسبة الأمية في البلاد الدمقر اطية ، وأصبحت عادات النـاس وطباعهم أرقى وأكثر حضارة مهما كانت أسباب هذا الرقى ، وأصلحت وسائل التعايم بتأثير العلماء الخبيرين ، و بفضل السلطات العامة والمناقشات العامة ، حتى أصبحنا الآن و إذا بنا نرى لأول مرة في التاريخ آباءالجيل الحاضر في البلاد ذات الحكومات الدمقراطية دون غيرها ممن تعلموا في المدارس. نعم إن طرق التعلم المدرسي كانت طرقاً معيبة ، و إن نظام التعليم الحاضر لا يفي بالغرض المقصود ، ولكن من السخف أن تقابل الحال الاجتماعية التي أدى إليها انتشار التمليم العام بالحال التي كانت سائدة قبل قيام الحكم الدمقراطي .

وآخر ما نذكره هنا أن أحوال العمل والعمال في عهمه الدمة اطية قد تحسنت عما كانت عليه في المهود السابقة ، وأن الفضل فى ذلك راجع بعضه إلى التشريع وبعضه إلى التنظيم الاختياري الذي قام بها الأجَراء من تلقاء أنفسهم مستعينين بالحقوق التي خولها لهم القانون . وهنا يجدر بنا أن نفرق بين وسائل الإنتاج الضرورية في العالم الحاضر وبين « الرأسمالية » أى سيطرة أمحاب رموس الأموال ووكلائهم على هذه الوسائل . لاننكر أن في التنظيم الصناعي مخاطر عدة سببها احتشاد جيوش العال في المصانع وفي غيرها من الأماكن ، لكن نظام الإنتاج الجديد كان نعمة و بركة ظاهرة عمت جميع الناس . فمن منافعه رخص الطعام والخدمات ، وضمان العَرض ، وزيادة أنواع السلع النافعة . حسبنا هذا القول فىفضل التنظيم الصناعى ؛ أما الرأسمالية فقد كان من آثارها أن مزايا هذا النظام الجديد لم توزع بين الناس توزيماً عادلا يتساوى فيه الجيع ، بل إن هذا النظام قد وضع من ايا استثنائية في يد فئمة قليلة من الناس استطاعت أن تنتفع بكل فرصة سنحت لها للحصول على الثروة والاستثثار بها لنفسها . وساد الإعتقاد بأن الخير سيم الناس جميعاً بفضل الأعمال التي مكنت أفراداً قلائل من الاستحواذ على الثروة

الطائلة ، ولكن الرأسهاليــة لم تجعل لهذا النظام الجديد من أثر إلا فتح أبواب لأنواع جديدة من النشاط، التجارة بدل الزراعة ، فأوحدت بذلك أصنافاً جديدة من الناس ، و بقي المجتمع بوجه عام كما كان من قبل لا تجد كثرته إلا الكفاف من العيش. ولكن مساوئ نظام المصانع ، وبخاصة ما كان يقاســيه منها النساء والأطفال ، قد أثارت عاطفة إنسانية كانت مي التي أعانت الدمقراطيين الأولين ، وشجعت بوادر الثورة بين العال . فأدى كل ذلك إلى سن القوانين للإشراف على جهود الفئــة القليلة « المفامرة » ، ولتقرير حق العال اليدويين في تنظيم نقابات العال وغيرها من الجعيات التي تعمل لمساعدة أعضائها وحمايتهم . ولم تستطع أية قوة ، حتى قوة أسحاب رءوس الأموال في الصناعة الجديدة ، أن تحول دون ازدياد حرية العال اليدويين والأحراء. لكن عددا قليلا من نقدة الدمقراطية يحاجون بأن التحسن الذي طرأ على حياة عامة الناس لم يكن إلا طلاء من الذهب موهت به الأغلال التي في أعناقهم ؛ وهؤلاء النقاد يعارضون فى الإصلاح الاجتماعي لأنه يجعل كثرة الناس أقل ميلا إلى الانتقاض والثورة . لا نعرف قط حجة أوهى من هذه الحجة ، ولكننا مع ذلك نسمح لأنفسنا بأن نناقش معناها . هذه الحمحة تفترض أنه كلا زادت الحال سوءا كان ذلك أدعى إلى قلبها من أساسها ؛ وذلك خطأ في فهم نفسية الناس لأن الجياع والمرضى لا يصبحون أكثر نشاطا وأعظم ذكاء ، بل بالعكس يضعف نشاطهم ويضمحل ذكاؤهم، أما الغذاء الصالح، فيحمل الناسأ كثر استعداداً للعمل لتحقيق رغباتهم ؛ وحتى إذا كان لا بد من الالتجاء إلى العنف لا إلى وسائل النصح والإقناع ، فإن الصحة أقوى دعامة المثورة من المرض. ألاترىأن الأمراض التي كانت تفتك بأجسام الطبقات الفقيرة في العصور الوسطى ، والجهل الذي كان مخماعلى عقولم ، قداستعبداهم أكثر مااستعبدتهم القوانين ؟ لكن عندنا لمن يعيبون آثار الإصلاح الاجتماعي ردا أقل من الرد السابق مجاملة ؛ إننا ليخيل إلينا أن رغبتهم في السلطة أقوى من حبهم لسعادة عامة الشعب . لا ننكر أن الحرص على إصلاح صغائر الأمور ، والرغبة في القضاء على « النظام » القائم من أساسه ، قد يكونان في بعض الأحوال مما يحمد الإنسان عليمه ؛ ولكنهما قد يكونان في بمض الأحوال الأخرى من الأدلة على شهوة الحكم المتمكنة من نفوس من لا يصلحون لإقناع غيرهم بآرائهم . إن أولئك الذين يحبون أن يصلوا إلى كراسي الحكم بأى ثمن قد لا يشعرون في أنفسهم

بتلك الرغبة ، ولذلك لا تعد رغبتهم فيه إنما يؤخذون به ؛ وقد تظهر تلك الرغبة بأشكال وظرق متعددة ؛ لكن الذين يتناولون السياسة العامة بالبحث فى كنف الحسكم الدمقراطي يحاذرون. داعًا من الخطر الذي قد تؤدي إليه مطامعهم ، فهم يخشون دأمًا أن يلهيهم عن تحسين حال طبقات الشعب الميشية تفكيرهم في ابتكار مشروع جديد أو إصلاح أداة في دولاب الإدارة .. نحن نقر أن التقاليد الدمقراطية قد أساء إليها الدفاع دعاتها وتسرعهم ، ولكننا نقرر أيضا أنها كانت على الدوام عونا على تحسين حال النـاس المعيشية رجالهم ونسائهم وأطفالهم من نواح معينة ، وأن هذا التحسن قد جعل المجتمع كله في البلاد الدمقراطية أكثر اقتدارا وذكاء ؛ ولذلك يخطى. من يقول إن. ما أفاده الناس من الدمقراطية في شؤون الصحة والتعليم والتنظيم الصناعي يحول بينهم وبين الرقى ، إذ الحقيقة أنه يتيح لهم الفرص. ليبدلوا نظام المجتمع من أساسه .

## الفصل الرابع

## النظم الدمقراطيـــــة

إن ما تم على يد الدمقراطية حتى الآن ، وما يمكن أن يتم على يديها في الستقبل ، يرجع بعضه إلى النظم التي استخدمت حتى الآن والتي يمكن أن تستخدم فيما بعد . ذلك بأن الدمقراطية ، من حيث هي مثل أعلى للحكم ، قد أوجدت نظا جديدة تعد نموذجاً لما يجب أن تكون عليه الدمقراطية من الوجهة العملية ؛ وقد استرعت هذه النظم من اهتمام الناس أكثر مما استرعته الأغراض التي وجدت هي من أجلها ؛ ويرجع معظم السبب في ذلك إلى أن السياسة العملية وفن الحكم يهتمان بكيفية تحقيق حاجيات الناس أكثر مما يهمّان بهذه الحاجيات نفسها . ولما كان الناس يعتقدون بحق أن المثل الأعلى يكون أكثر جاذبية إذا ثبت أن في الإمكان تحقيقه ، فإن الغرض الذي كانت ترمي إليه الجهود البذولة لإيجاد مجتمع متساوى الأفراد ، تقوم حقوق الشخص فيمه على رضاء غيره من الأشخاص لا على قوته هو ، لم يكن ليحتاج إلى بحث مستمر ، لأنه كان مفروضاً أن هــذا الغرض قد اتفق عليه بوجه عام فى الوقت الذى كانت النظم الموسلة إليه ترقى وتنمو . أما الآن فقد أصبحنا لا نسلم من الاعتراض إذا افترضنا أن المجتمع المتساوى الأفراد الذى لاتسيطر عليه القوة هو المجتمع الذى يفضله كافة الناس . لكننا إذا لم نسلم بأن قيام مثل هذا المجتمع أمر مرغوب فيه ، فإننا لا نستطيع أن نفهم حقيقة الوسائل التى تسير عليها النظم الدمقراطية ؛ وعلى هذا فإننا سنصف هذه النظم ولدرسها هنا على افتراض أن المساواة والرضاهم الغرض المقصود من نظام الحكم .

إن النظم المرتبطة بالدمقراطية منذ نشأتها هي اختيار النواب بالاقتراع ، ومناقشة السياسة العامة مناقشة علنية على لسان الفئآت المتنازعة المنظمة على هيئة أحراب سياسية ، ووجود وزراء مسئولين أمام مجلس نيابي أو رئيس منتخب يشرفون على الشؤون الإدارية . ولنظام الحكم أيا كان نوعه وظيفتان إحداهما الحافظة على القانون القائم بالفعل والثانية هي تغيير هذا القانون . ويحتفظ كل نظام للحكم بالقانون القائم و يعمل على تغييره بطريقتين : طريقة الإقناع ، وطريقة القوة ؛ ولكن النسبة بين ما يستخدم من القوة ، وما يستخدم من الإقناع تحتلف باختلاف النظم ؛ فالنظام الدمقراطي يعمل على منع القوة بتاتاً إلا ما يلزم النظم ؛ فالنظام الدمقراطي يعمل على منع القوة بتاتاً إلا ما يلزم

منها لتقييد الأنواع المنحطة عن المرتبة البشرية (1) . لكن كل نظام حتى النظام الدمقراطى نفسه قد ورث شيئاً من أساليب الحكومات السابقة ، وما من حكومة مهما كانت نزعتها الدمقراطية تستطيم أن تتجنب كل أنواع القوة .

لكن النظم الموضوعة المحافظة على القانون في كنف الحكم الدمقراطئ أكثر مرونة ، وأكثر قبولا للنقد ، وأكثر اعلى المحاجة والإقناع من النظم التي تستعين بها أنواع على المخرى . على أن أهم ما يمتاز به الحكم الدمقراطي عن غيره من أنواع الحكم المحارضة له هو النظم التي يستخدمها لتغيير القانون ؛ ذلك أن الحكومات القدعة لم تكن تحسب لهذا التغيير حساباً ، لأنها لم تكن تحس بأن القوانين تتطور مع الزمن ، بل كانت تعد القوانين القدعة أشياء مخلدة . أما الآن فقد تبين لن أن تطور وسائل الحكم أمر لا مندوحة عنه ، محتمه التغيرات للطبيعية التي لا بد من حدوثها في المناخ وخصب التربة وعدد السكان والعلاقة بين الأجيال المختلفة . وهذه التغيرات أدت إلى المحرفة ما يسميه أنباع بنتام Bentham (٢)

<sup>(</sup>١) يقصد الحجرمين والمتوحين . (المعرب)

 <sup>(</sup>۲) جرى بنتام Bentham (۱۷۶۸ – ۱۷۶۸) فيلسوف
 وكاتب عظيم في قفهالثمانون والأخلاق ، وأعظم نقاد الدرائع والحريم في

المستمر » ، ذلك أن كل مجتمع فى حاجة إلى أن يكيف نفسه حسب مايطرأ عليه من ظروف جديدة ناشئة من القوى التي تعمل على تقدمه ، ومما يطرأ عليه من شرور عارضة . ويرى بعض الناس أن تكون الثورة هي الوسيلة التي تتبع لإحداث هذا التطور ، والثيرة معناها التغيير العنيف المفاحيُّ البعيد الأثر . لـكن يلوح أن التاريخ يدل على أن كل ثورة إنما تحدث مفاجأة من غير قصد ، ولهذا لا يمكن أن يرسم لها الطريق وتمهد لها الأسباب . وسواء أكان ذلك أم لم يكن فإن الوسيلة العملية لهذا التغيير في الحكم الدمقراطي هي استخدام النظم المؤدية إلى تغيير القانون تغييراً تدريجيا عن طريق مناقشة السياسة العامة جهراً ، والاقتراع عليها ونقدها نقداً مستمرا . والنظم التي تستخدم لإحداث هذا النوع من التغيير هي البرلمانات وما شاكلها من الهيئات النيابية ؟ واستخدام هذه الهيئات من أخص خصائص الحكم الدمقراطي العملي . ولذلك يجدر بنا أن نبحث الآن في كيفيــة قيام هذه التمريع المدنى والجنائي . وكان في السياسة من أكبر الداعين إلى منح حقى الانتخاب للرجال والنساء ، وإلى طريقة الاقتراع السرى ومكافأة النواب. وقد انتشرت آراؤه في بلاد القارة الأوربية واعتنفتها كثيرون ، وقال عنه مل Mill إنه وحِد فلسفة القانون فوضى وعماء فتركها علماً صميحاً . (المعرب)

النظم بواجبها ، لنعرف إلى أى حد تستطيع أن تحقق الغاية التى تعمل لها . و يحسن بنا أن نقرر هنا أن هذه النظم ليست خالدة أوكاملة ، و إنما هى تجارب يستعان بها على توجيه العادات والطبائم البشرية المعتادة الوجهة الصالحة .

إن الاقتراع هو أظهر مظاهر الدمقراطية في أي مجتمع من الجتمعات. ولقد كان حق الانتخاب هو أهم المشاكل السياسية التي قامت في أوائل القرن التاسع عشر ؛ ولم يكد ينتهي هذا القرن حتى نالت النساء في كثير من البلاد حق الانتخاب على الأساس الذي أدى إلى توسيع دائرة حق الانتخاب قبل ذلك الحين . ولا تزال النساء في بعض البـــلاد التي تقول إنها بلاد دمقراطية كفرنسا مثلا محرومات من هذا الحق ، لكن الناس بوجه عام يرون أن الدمقراطية الصحيحة هي التي تمنح حق الانتخاب لمن بلغ سن الرشد من الرجال والنساء على السواء . فكل مواطن في هذه البلاد يفترض فيه أنه يفكر في الشؤون العامة ، وأن يصدر أحكاماً عن طريق الاقتراع على مشاكل معينة في السياسة العامة ، وهذا في اعتقاد الناس هو الذي يميز المواطن ذا الحقوق السياسية عن التابع الخاضع لحكم غيره . ولا جدال في أن الاقتراع في حد ذاته أقل أهمية من البحث

الذي يسبقه كما أوضح ذلك تكفيل Tocqueville ، وذلك لأن هذا البحث يحدد الخطة السياسية ويوضح الظروف القأممة والقوى التي يمكن الاستعانة بها لعلاج مثل هذه الظروف ، كما أن من شأنه أن يجمل كل المواطنين أكثر رغبة في أن يعيشوا مع من بخالفونهم في الرأى في محبـة وسلام . وينتج من هذا أن الصوت الذي يعطى في ظل الدكتاتورية من غير أن يسبقه بحث أولى في الآراء المتعــارضة ، ومن غير انتقاد حر لولاة الأمور ، لا عائل الصوت الذي يعطى في ظل الدمقراطيـــة ؛ أي أن الأصوات التى تعطى تحت حكم الدكتاتوريات ليست أصواتاً دمقراطية بأىحال منالأحوال ، و إنما هي هتاف وتحيات لكل ما تقترحه الحكومة ، ولا تدل مطلقًا على أن أصحابها يفهمون تلك المقترحات . فالصوت الذي يعطى في ظل الدمقراطية إذن هو صوت يعبر عن رأى سبقته مناقشة حرة ، سوآء أكان هذا الرأى صائبًا أم خاطئًا ، سديدًا أم أخرق ؛ والفروض أن البحث العام بين ذوى الآراء المتعارضة قد أكسب الصوت صفته الواجبة

<sup>(</sup>۱) تكثيل (الكونت ده تكثيل ١٨٠٠ - ١٨٥٠) سياسى فرنسىمن كبارأعضاء مجم العلوم الأخلاتية والسياسية فى فرنسا ، ومن أعضاء مجلس النواب الفرنسى ، وأحد وزراء الخارجية الفرنسية ، ومن أشد معارضى لوى نابليون . ومن أشهر كتبه كتابه عن الدمة اطبة الأسريكية . (للمرب)

وهى الموافقة بعد إعمال الفكر والروية . ولا شك فى أن الاقتراع ليس هوكل ما يجب على المواطنين ، وقد لا يكون أهم ما يجب عليهم ، ولكن مرن أهم واجبات المواطن المتمتع بالحسكم الدمقراطى أن يناقش السباسة العامة ويبدى رأيه فيها .

والاقتراع يحدث في انتخابات النواب وفي إصدار القرارات في الحجالس النيابية . فأما في الحالة الأولى ، حالة اختيار النواب، فقد طالب به الشعب أولاً في أوائل القرن التاسع عشر ليستعين به على الاشتراك مع بعض الطبقات والجاعات الممتازة في السلطة السياسية . وكان المفروض وقتئه أن خير ما يحفظ « مصالح » الفرد هو أن مختار من عثله في المجلس النيابي ؛ وسبب ذلك أن ملوك إنجلترا في العصور الوسطى كانوا يجمعون المال من رعاياهم بطريقة تطورت بالتدريج حتى أصبحت مى النظام البرلماني الحديث كما أشرنا إلى ذلك في الفصل الأول من هذا الكتاب. فكان الملك إذا طلب مالاً أبدى المطاوب منه رأيه في هذا الطلب بوساطة النواب ، وبذلك أصبح اختيار هؤلاء النــواب في آخر الأمر موكولا إلى أعيان الجهة أو أغنياتها الذين استعانوا بالنظام النيابي على مراقبة السياسة العامة . فكان طبيعيا إذن أن يعتقد المصلحون فيأواخر القرن الثامن عشر أن إعطاء الصوت لناثب ما وسيلة من

وسائل الاشتراك في السلطة . ثم جعل حق الانتخاب في كثير من الأقطار بعد سنة ١٨٣٠ أو حوالي ذلك الوقت ميزة تمنح لبعض الطبقات الاجتماعية ذات الأملاك الثابتة ، وقصر أولا على الرجال دون النساء بعد أن كان هذا الحق قبل ذلك الوقت يُورث أو ُيشتَرى بالمال . وقد أكثروا وقتشـذ من ذكر «الشعب» و « الشعب ذي السسيادة » ؛ ولكن « الشعب » من الناحية السياسية لم يكن يشمّل في خلال الجزء الأكبر من القرن التاسع عشر ، حتى في البلاد الدمقراطية ، إلا عدداً قليلاً من الذكور ذوى الأملاك ؛ وهؤلاء هم الذين كان يظن أن لهم « مصالح حقة في البلد » ؛ أماغير هؤلاء كالنساء أو العال اليدو بين مثلاً فكان الفروض أنه لم تكن لهم مثل هذه الصالح ، مع أنه كان 'يطلب إلى العال اليدويين أن ينضموا إلى صفوف الجيش. ألا ما أعجب هذه الأوهام السياسية وأكثر سخافاتها !

على أن حق الانتخاب الضيق الذى نالته الشعوب فى أوائل الترن التاسع عشر كان يطلق عليه اسم «الدمقراطية» تمييزاً له عن التلكية للطلقة أو الألجاركية . ولم تكن هذه التسمية جديدة ؟ فقد ذكرنا من قبل أن المدن المستقلة فى أيام الحضارة اليونانية الومانية كانت تسمى «دمقراطيات» ، مع أن السلطة اليونانية الومانية كانت تسمى «دمقراطيات» ، مع أن السلطة

فيها كانت محصورة فى يد عدد من الذكور ملاك البيوت الذين كانوا يسيطرون على النساء والرقيق . لكن تبين بعد ذلك أن الحال الاجتاعية فى القرن التاسع عشر لا يمكن معها مقاومة ما كان يطلبه النساء والهال اليدويون من نصيب فى السلطة السياسية، فنشأت من ذلك فى بعض البلاد الدمقراطية بشكلها الحاضر ، الذى يتمتع فيه الراشدون من الرجال والراشدات من النساء بحق الانتخاب . وقد بقيت النساء حتى الآن محرومات من هذا الحق فى بعض البلاد ، وهى على العموم البلاد ذات التقاليد الاجتماعية الاستبدادية كاليابان ، أو التى للمذهب الكاثوليكي فيها سلطان كبير .

والطريقة للتبعة فى النظام الدمقراطى لاختيار أعضاء المجالس النيابية هى طريقة الاقتراع السرى ، وبهذه الطريقة لا يستطاع إرهاب الناخبين . ويتبين الإنسان من طريقة فرز الأصوات فى البلاد الدمقراطية الفرق الجوهرى بين نظام الحكم بوجه عام والحكومة القائمة بالأمر وقت الانتخاب . ذلك أنه إذا كان للحكومة القائمة بالأمر فعلاً ، أى الأشخاص الذين بيدهم زمام السلطة والذين يحكم الناخب على أهمالم ، إشراف على فرز الأصوات ، فإن الناخبين لا يثقون بالنتائم التي تعلن ؟

ولهذا كان لا بد من وجود هيئة حكومية تسير دولاب الإدارة مستقلة عن سياسة الحزب الماكم وقيت الانتخاب . ومن هذا نشأت الحاجة إلى وجود هيئة الموظفين المدنيين التى لا يتعرض أعضاؤها للمزل تبعاً لإرادة الحكومة القائمة بالأمر وحدها ؛ وبذلك يتحقق الغرض المقصود من الانتخاب وهو تمكين المواطنين من أن يمبروا عن رغبهم أو « إرادتهم » أو « رأيهم » تمبيراً صادقاً لا يخضعون فيه لضغط أو قوة .

ويظن بعض الناس أحياناً أن التمبير عن الرأى العام بانتخاب ممثليه يحتاج إلى طريقة من طرق التمثيل النسبي . يقول هذا البعض إنه إذا أريد أن يكون المجلس النيابي الذي يشرع للأمة ويشرف على سياستها صورة صادقة لرأى المجتمع كله ، فلابد أن تمثل في هذا المجلس كل هيئة ذات شأن من الناخبين . وأضاب هذه النظرية يعدون المجلس النيابي صورة مصغرة للمجتمع تمثل جميع آرائه على اختلاف أنواعها ، ويرون أن تكون نسبة أصوات المجتمع المختلفة في المجلس كنسبة أصوات أفراد المجتمع المنال هيه ، سواء كان هذا المجتمع هو الأمة كلها أو جزءاً من أجزائها . تلك هي النظريه ، ولكن النظم السياسية المبتكرة المجاتمة على النظريات المنوية المجردة شديدة الخطر ، لأن كل

النظريات المعنوية إنماتقوم على الفروض ، ولأن صاحب النظر بة لايستطيع أن يستحضر في ذهنه وقت وضعها جميع الفروض المحتملة . وقد تكون فكرة اعتبار الناخبين وحدات متفرقة ، ثم إضافة الناخبين الذين من رأى واحدفى جهة من الجهات إلى الذين يلوح أنهم من رأيهم في جهــة أخرى ، قد تكون هذه الفكرة فكرة خاطئة . ألسنا نعرف مثلا أن « أحرار » إنجلترا ليسوا «كأحرار» رومانيا سواء بسواء ؟ وحتى في الدولة الواحدة نرى أحيانًا أن الجدل الحلى والشخصي هو الذي يحدد صفات الأحزاب في الدائرة الانتخابية ، وليست تحددها المبادي السياسية . وفوق هذا هل محسن أن يكون في المجلس النيابي من الآراء المختلفة بقــدر ما في المجتمع كله من آراء ؟ إن دعاة التمثيل النسي المتطرف أنفسهم لا يطلبون أن تمثل في المجلس كل طائفة ، لأن فى كل نظام طوائف لا « يقام لها وزن » . ولذلك تصبح المشكلة العملية التي تمخص عما هذه النظرية هي أى الطوائف بجدر أن تمثل في المجلس النيابي ؟ وجواب هذا السؤال يقف من الناحية العملية على ما يفترض أن يؤديه الجلس من الأعمال . لقد قلنا من قبل إن المبدأ الدمقراطي يسمح ببحث جميم الآراء المختلفة بحثًا حرا ، ولكنه لا يشترط أن يكون هذا

البحث في داخل المجلس النيابي ، لأن المجلس النيابي أو مجلس الأمة أو البرلمان هو الذي تصدر فيه القرارات عن السياسة العامة ، وكل ما يجعل القرار الذي يصدر فيه أقل صراحة أو وضوحاً قد يؤثر تأثيراً سيئاً في فن الحكم . ولسنا نقول هذا لنبرر به استبداد الأغلبية ، بل نقصد أنه إذا كان أساس المهارة في الحكم هو التوفيق بين أكبر عدد مستطاع ، فإن الحكم يتطلب أيضاً من المسئولين عنمه عملا باتا جازماً ، و إن أغضب بمض الطوائف . ذلك بأن أى نظام من نظم الحكم مهما بلغ من دمقراطيته لا يمكن كل إنسان من أن يسير على هواه . قد يكون ضروريا أن يعاد النظر في طريقة تقسيم الدوائر الانتخابية ، أو في الطرق الخاصة التي تسير علمها الانتخابات في البـــلاد المختلفة ؛ لكن الفكرة الأساسية التي يقول بها أنصار التمثيل النسي وهي مضاعفة عدد الآراء المختلفة في الجميات التشريمية لم يؤد السير عليها عمليا إلى إصلاح الحكم الدمقراطي . هـذا إلى أن لدى الأقليات طرقاً أخرى كثيرة غير طريق التثيل في المجالس النيابية تستطيع بها أن تشعر الناس بنفوذها . ويجب أن يكون المقياس الذى تقاس به قيمة كل إصلاح يقترح هو ما يحدثه من الأثر في سير الأعمال . وقد يكون من الخطر أن نقول مع لورد

بيكنزفيك Lord Beaconsfield (1) إن « إنجاترا لا يحكمها المنطق و إنما يحكمها البرلان » ، لكن ثمة منطقاً للشؤون العملية تعنوله الآراء المختلفة وقت الإقدام على عمل من الأعمال العامة.

۲

ويتطلب تنظيم الاقتراع وإشراف المجلس النيابي على الحكومة في ظل الحكم الدمقراطي انضام الأهالي باختيارهم إلى أحزاب سياسية مختلفة ، وإن كانت الأحزاب قد وجدت قبل أن توجد الدمقراطية ، وإن كانت قد ورثت حتى في عهد الدمقراطية شيئاً من عادات الفرق والجاعات التي كانت قائمة في عهد الحكم المطلق أو غيره من أشكال الحكم . وليست الدمقراطية هي سبب جميع العيوب التي نشاهدها في النظام الحزبي ، بل إن منشأ بعضها هو طبيعة الزمرة أو الهيئة الصغيرة التي تتولى الترشيح وتشرف على الأتباع . هذا ولابد لكل حزب سياسي قائم في النظام وتشرف على الأتباع . هذا ولابد لكل حزب سياسي قائم في النظام

(المعرب)

<sup>(</sup>۱) لورد يكنزفيلد (بنيامين دزرئيلي إدل يكنزفيلد) ١٨٠٤ - ١٨٨١ سياسي عظيم وكاتب قصصي يهودي الدين عافظ في المذهب السياسي . من أعماله أنه عرض وهو وزير للمسالية في عام ١٨٦٧ مشروعا للإصلاح النيابي وتوسيع دائرة حتى الانتخاب . وأصبح رئيساً للوزارة في عام ١٨٦٨ ، وهو الذي اشترى أسهم الحمكومة المصرية في قناة السويس سنة ١٨٧٥ ، وهو الذي لفب ملكة إنجازًا إمبراطورة الهند سنة ١٨٧٦ .

الدمقراطي من «مكتب» حزبي به موظفون ، ولامد له أيضًا من برنامج يسير عليه وشخصيات قوية تشرف عليه . وقد تكون كل هذه خطراً يتعرض له السعى لتحقيق المثل الدمقراطي الأعلى ، ولكن كل حزب ضعيف في أية ناحية من هذه النواحي لذلك كان لـكل حزب نواة صغيرة من أشخاص يعملون في الشؤون العامة ، و إلى جانبهم أتباع من أشخاص عاديين محتلفين في عددهم «يتبعونه» تبعية تختلف قوة وضعفاً ، كما سبعون مذهباً دينيا أو نادياً من النوادي . ويمثل كل حزب في الغالب آراء إحدى الطوائف التي لها مصلحة خاصة أو فائدة مالية تسمى لإدراكها . وقد تصعب التفرقة بين الخطط السياسية للأحزاب في بعض البلاد كالولايات المتحدة الأمريكية ؛ وقد تكون الأحزاب في البعض الآخر كفرنسا مشلا جمعيات من طوائف قليلة العدد من الساسة المحترفين لا توجد بين وجهات نظرها أوسياستها العامة إلا أدق الفروق وأخفاها ؛ لكن الأحزاب فى جميع البــلاد ذات النظم الدمقراطية تساعد على إظهــار الاختلافات في الآراء والتحارب الحاصة بالسياسة العامة . وإذا نجح حزب أو نجحت طائفة من الأحزاب في حمل أغلبية السكان

على اعتناق آرائها ، قبلت الأحزاب الأخرى أن يتولى الحزب الفائز أو الأحزاب الفائزة زمام الحكم . لقد ألف قراء هذا البحث من الإنجليز والأمريكيين هذا النظام إلى حد يجعلهم عاجزين عن إدراك ما فيه من جدة ، وكثرة ما يحتاجه النحاح في تنفيذه من عادات وخصال دقيقة . وليس ذلك النظام من النظم التي يمكن إقامتها بين عشية ونمحاهـا ، لأنه يتطلب أن تتمكن عادة بحث السياسة العامة من نفوس من يختلفون في نظرتهم إليها ، ويتطلب كذلك جوا من الاستقرار الاجتماعي يتعذر فيــه استخدام العنف الشخصي إن لم نقل يستحيل، ويتطلب فوق ذلك من الشعب بوجه عام أن يفهم كيف يستخدم العقل في استنباط وسائل جديدة للقيام بما يحتاجه من الأعمال. ولا تصلح الديانات الاستبدادية التي تأبي تحكم العقل ، ولا العادات التقليدية التي لاتقبل النقد ، لأن تكون أساساً يقوم عليه الجدل الدمقراطي بين الأفراد الذين ينتمون إلى أحزاب مختلفة . وكذلك قد تقوم الفوارق الشديدة بين الطبقات الاجتماعية حائلا بين أمحاب الآراء المتعارضة و بين المناقشة الودية ؛ لكن العادات والخصال الاجتماعية في بعض البلاد الأخرى تيسر سبل المناقشة العلنية في الآراء التباينة ، وقد ساعدت الأحزاب السياسية في هذه البلاد على إصلاح الحال الاجتاعية .

لكن السيـاسة الحزبية على الرغم من هذا كله قد أصبح اسمها موضع السخط في كل مكان ؛ وكثيراً ما يؤكد نقاد الدمقراطية أن هذه السياسة تضحى بالمصالح «القومية» أومصالح المجتمع بوجه عام ؛ ولذلك نرى بعض الساســـة حتى في البلاد الدمقراطية يفخرون بأنهم «مستقلون» . وليس ثمة شك في أن الإفراط في الخير جائز ؛ وقد أدى الإخلاص للأمة نفسه إلى شر الأعمال؛ بل إن الإخلاص لله قد اتخذ ذريعة للقسوة والاضطهاد؟ فلاغمابة إذا خرج بعض التابعين لحزب من الأحزاب السياسية عن جادة العقل، واتبعوا خطة أنانية خالية من التبصر. يضاف إلى هذا أن الأحزاب القائمة في هذه الأيام قد نمت متأثرة بالاعتقاد الذي كان سائداً في القرن التاسع عشر، وهو أن الصالح العام يتكون من طائفة من الصوالح المتفرقة المشتركة بين المصالج المتنافسة ؛ وفي هذه الحال يميل كل حزب إلى أن يعمل لمصلحة واحدة أو عدد من المصالح المتفرقة ، أو طائفة من المصالح المتقاربة ، مفترضاً أن المصالح الأخرى يدافع عنها غيره من الأحزاب . و بذلك يصبح معنى «توازن المصالح» هو التنافس بين الخصوم ؛ ولهذا السبب استعيرت الاصطلاحات الحربية واستخدمت في الجدل السياسى ؛ ولهذا أيضاً يلجأ المرشحون إلى الناخب يمنونه بأنه سينال هو نفسه نفعاً من هذا الاقتراح أو ذاك . و يلوح أن بعض الساسة يعتقدون أن فوزهم فى الانتخاب يكون أقرب إلى الاجتال كلا كثرت الأسلاب التى يعدون بها مؤيديهم .

على أن هذا لا يستازم أن يكون الحزب السياسي قطيماً من الأنمام لا هم له إلا مصالحه ، بل الواقع أنه قد يسير على خطة يبغي بها الحير العام للمجتمع بأكله ؛ كما أن الناخب قد لا يؤيد مشروعاً من المشروعات لمنفعته الذاتية بل المصلحة العامة التي يشترك فيها مع غيره من الأفراد . وللناس آراء كثيرة مختلفة صحيحة في معني الصالح العام ، ولذلك قد لا يكون اختلاف الآراء بين الأحزاب ناشئاً من اهتامها بمصالحها للتعارضة ، بل ناشئاً من اختلاف وجهة نظر كل منها ، حتى ولو كانت كلها ترنو ببصرها إلى مطمح واحد ، أو تسعى كلها لنرض واحد ، أو تسعى كلها لنرض واحد .

لقد سبق القول إن الدمقراطية متصلة بالفردية من جهة ، و بتوازن المصالح المتضار بة من جهة أخرى . ولكن هذين المبدأين لا يعدان من أصولها الجوهمية ، إلا بقدر ما يعد اسمها الإغريقي من هذه الأصول . إنما المبدأ الجوهمي الذي تقوم عليه هو بحث

الآراء المختلفة أو المتعارضة ، واتخاذ هذا البحث وسيلة لتعرف طريق العمل الصحيح . وهذا البحث يساعد عليه قيام الأحزاب السياسية ، ولذلك كان كل ما يبذل من الجهود لإلغاء هذه الأحزاب في حقيقة أمره جهودا تبذل لتركيز السلطة كلها في يد واحد منها بعد القضاء على نقاده ومعارضيه . ولهذا أيضا كان وجود الأحزاب التي تعمل لخير المجتمع كله ، و إن اختلفت نظرة كل منها إلى هذا الخير ، أمرا جوهريا لاغنى عنه لمناقشة الشؤون العامة ، ولإشراف الشعب على الحكومة ، لأن هذه الأحزاب تعمل في داخل المجلس النيابي وخارجه .

## ٣

لقد كانت المجالس النيابية في أول أمرها وسيلة لمقاومة السلطة التنفيذية والحد من حقوقها ؛ وذلك لأن الحكومات كانت فيا مضى تعد في الغالب خطراً على المحكومين ، ولأن أهما كان يعنى به الحكم فيا مضى هو أن يشرف على المجتمع عدد قليل من الرجال لمنفتهم الخاصة ؛ ولا يزال معظم الرجال والنساء حتى الآن لا يرون في الحكم إلا سلطة تفرضها عليهم وعلى جيرانهم فئة خفية يسمونها «الحكومة». والحق أن الحكومة لم تكن إلاطائمة قليلة من الأشخاص استطاعوا بوسيلة

من الوسائل أن يسيطروا على المراكز الرئيسية التي تجمل لهم سلطانا على غيرهم من الناس . لكن « الحكومة » في معظم البلاد الدمقراطية قد أصبحت بعد التجارب التي حدثت في القرن التاسع عشر جزءاً من الجالس التشريعية ؛ وأهم الحكومات التي تستثنى من ذلك مي حكومة الولايات المتحدة الأمريكية حيث تنفصل السلطة التنفيذية عن مجلس الأمة انفصالا تاما ، وقوة وحيث يعد هذا المجلس عينا مذكاة على « الحكومة » وقوة عددة لسلطانها . لكن الريبة القديمة في الحكومات لا تزال مع ذلك باقية في جميع الدمقراطيات .

و يراقب المجلس النيابي في الحكومات الدمقراطية الوزراء ويسألم وينتقده ؛ وقد جرت عادة مجلس النواب في فرنسا أن يقلب من كل حكومة تقوم فيها موقف المتشكك المرتاب ؛ ويلوح أن القاعدة التي كانت تفترضها النظرية القديمة المساة بنظرية « فصل السلطات » (1) هي أن الحرية إنما تقوم على

<sup>(</sup>۱) فصل السلطات : من النظريات التي سادت زمنا ما وكان لها أثر بعيد فى نظم الحسكم ، النظرية الفائلة بأن هناك سلطات عامة ، وأنها ثلات فقط : السلطة النصريعية والسلطة الفضائية والسلطة الننفيذية ، وأن الحسكم لا يستقيم إلا إذا فصلت كل واخدة منها عن الأخرى . وهذه النظرية بشقيها لايؤمن بها السكتيرون فى الوقت الحاضر ، فليست هناك سلطات متعددة ، ولا يمكن =

تكليف شخص بعدل من الأعمال وتكليف غيره بمنعه من القيام بذلك العمل . ومن هنا نشأ شيء من التوتر في العسلاقة بين المجالس النيابية والوزراء المسئولين . لكن من مستازمات الدمقراطية أن تكون «الحكومة» مسئولة أمام نواب الشعب، وأن يترك النواب « للحكومة» كامل السلطة التي بمكنها من أن تقوم بعملها . و يحاول النظام الدمقراطي أن يجمع نظام الحكم الواحد بين الانتقاد الحرلاولي الأمر والحكم النافذ على أعالم، ، و بين العمل الحازم يتولاه ولاة الأمرو .

وأهم وظيفة يقوم بها المجلس النيابي هي التشريع أي سن القوانين الجديدة . أما في غير الحكومات الدمقراطية فتتولى السلطة التنفيذية هذا العمل ، وتصدر القوانين دون مناقشة عامة . لكن من مزايا الدمقراطية أن القوانين التي تصدرها تتغير كما حدث تغير واسع النطاق في حال الشهب ، وبذلك تقوم طريقة تغير الوزراء وتبدل الأغلبية في الحجالس النيابية المنتخبة مقام الثورة في مقابلة التطورات الاجتاعية التي تطرأ على الأمة .

فصل الهيئات السائفة الذكر ، بل إنها تندخل بضمها في أعمال البيض ، ويراقب
 بعضها البعض . ومن أشهر الفائلين بهذه النظرية الكاتب الفرنسي منتكيو
 ويظهر أن منشأها لديه خطؤه في فهم الدستور الإنجليزي . (المعرب)

والقاعدة المتبعة أن القوانين التي تصدرها المجالس النيابية تعرض مشروعاتها أول الأمر على لجان من هذه المجالس ، أو على هيئة الجِلسَ كُلُها ؟ وقد تعدل هذه المشروعات وقت مناقشتها . ولقد كان ما يسن من القوانين الجديدة في عهد الحكومات القدعة قليلا في عدده ، بسيطا في نوعه ؛ ولذلك كلن من حق كل عضو في المجلس النيابي بمقتضى النظر مة الدمقراطية القديمة أن يقترح أى قانون جديد . أما الآن فإن الذي يحدث بالفعل أن السلطة التنفيذية هي التي تقترح كل القوانين الجديدة الهـامة ، إلا في النظام الأمريكي . وقد حدث تبدل عظيم الخطر في نوع القوانين منذ قيام الحكم الدمقراطي ، إذ أصبحت القوانين الجديدة تسن الآن عادة لتنظيم خدمات عمومية ، أو تقرير قواعد عامة يرغب الأهاون جميعهم في السير على مقتضاها ؛ وبذلك قلت أهميــة القانون بمعناه القديم أي التحريم وفرض العقو بات على الخالف؟ ولم يعد أهم ما يتبادر إلى الأذهان عند ذكره هو السلطة العليما «والعقوبات» . على أن الحقوق الأساسية التي تحفظ كيان المجتمع لا تزال إلى الآن يؤيدها القانون الجنائي ، ويذب عنها العقاب الذي حملته الدمقراطية الآن أكثر إنسانية مماكان.

ولننتقل بعد ذلك إلى الكلام على المجالس النيابية ، فنقول

إن أعضاء الهيئة النيابية القديمة في إنجاترا أي مجاس العموم ، ومجلس الأمة السابق على العهد الدمقراطي في الولايات المتحدة ، تختارهم الآن هيئة الناخبين المكونة من جميع السكان العقلاء الراشدس ؛ و مذلك أصبحت هاتان الهيئتان تعملان متأثرتين بعوامل جديدة . والحق أنهما قد أدخل على نظامهما تعديل جوهرى ، لا تدل عليه أساليب العمل القديمة التي يسيران عليها . لكن جميع المجالس النيابية القائمة فىالوقت الحاضر لم ينشأ منها واحد بعد أن شمل حق الانتخاب جميع الراشـدين ، و بعد أن تعددت واجبات الحكومات حتى شملت الصحة والتربية ؛ و يستثنى من ذلك مجالس الدول الجديدة التي خلقت بعد الحرب الكبرى مثل تشكوسلوڤاكيا . ولذلك كان معظم مجالس النواب التشريعية القائمة في البلاد الدمقراطية في الوقت الحاضر هيئات قديمة ذات تقاليد عتيقة ، تقوم بين ناخبين جدد يختلفون عن الناخبين السابقين كل الاختلاف ، وتؤدى واجبات حكومية لا تقل عن الناخبين في جدتها .

ولا نزال أنماط قديمة من المجالس غير النيابية قائمة حتى فى البلاد التى نسيطر عليها نظم دمقراطية ؛ وأهم المجالس الباقية من هذا النوع مجلس اللوردات البريطانى . ويكون تاريخ هذا

المجلس صفحة من سجل الرقى المتعدد الصفحات ؛ ولقد أدى أعمالا خطيرة في الماضي ، و إن لم يكن قط جزءاً من نظام الحسكم الدمقراطي . وكذلك شأن الملكية في يريطانيا العظمي وفي بعض البلاد الأوربية الصغرى ، فهي بقيـة من بقايا العهد السابق للحكم الدمقراطي . لكن النظام الدمقراطي في أنتي صوره في فرنسا وأمريكا يفترض من غير شك وجود الحكم الجهوري ، أي أن الوظيفة التي هي رمن وحدة الشعب كله في النظام الدمقراطي وظيفة انتخابية . ولهذا النظام عيوب بطبيعة الحال ، ولكن أكبر ظننا أن هذه العيوب ليست هي التي أبقت على الملكية في بعض البلاد ، بل الذي أبقي علمها هو حكم العادة . ولا يخنى أن انتخاب رئيس السلطة التنفيذية بوساطة الشعب أو عدم انتخابه لا يهم كثيراً من حيث المبدإ ، و إنما الذي يهم هو أن الشخص الذي يتولى هـذا المنصب يتولاه فعلا برضاء المجلس النيابي ويظل فيه خاضعاً لإشرافه المستمر . فاذا كان المجلس المنتخب السيطرة على رئيس السلطة التنفيذية ، فقد تكون اللكية الدستورية نافعة حتى مع وجود النظام الدمقر اطي (١٦)؛

<sup>(</sup>١) لقد كانت اللسكية في انجلترا أكبر أسباب الاستقرار والهدوء فيها ، وكان الملك هو أقوى رابطة تؤلف بين شعوب الإمبراطوية وتمنع أجزاءها من التفكك والانفصال . (المعرب)

وذلك لأن تكييف النظم القديمة كاستمال اللغة القديمة يفيد من ناحية العواطف النفسانية التي لا يمكن إغفال شأنها في السياسة العملية . والناس يفهمون هذا التكييف أكثر من فهمهم إقامة أنماط للحكم جديدة ، وإنشاء وظائف جديدة ، كما يكون استمال لفظ قديم لتأدية معنى جديد أفضل في بعض الأحيان من اختراع لفظ جديد لتأدية هذا المعنى . فالمشكلة العملية إذن هي طبيعة الهيئة التنفيذية في الحكومة لا شكلها .

٤

والآن فلنبحث في عمل السلطة التنفيذية في الحكومات الدمقراطية . تنظر التقاليد البريطانية إلى « التاج » كأنه الرمن الأخير أو الأعلى للسلطة التنفيذية . وليس التاج هو الملك ، ولكن الملك بلا ريب هو المنصر الرئيسي من عناصر تلك السلطة التي تسمى التاج . وقد يطلق هذا اللفظ أحياناً على قوى الدولة كلها ؟ لكن هذه المسائل الدستورية لا تثار إلا في أيام الأزمات ، لأن عمل الحكومة حسب التقاليد البريطانية يقوم به في الأحوال المادية هيئة الموظفين المدنيين خدام الملك ، ولجنة مؤلفة من الزعماء السياسيين تسمى مجلس الوزراء . وتاريخ مجلس الوزراء . وهيئة الموظفين المدنيين جدير بالدرس ، لأنه يعيننا على

فهم حقيقة فن الحكم بقدر ما يعيننا على ذلك تاريخ البرلمـان نفســه . لقد كان البرلمــان فيما مضى بمثابة الضابطة لدولاب الحكومة أو عجلة القيادة فها ، ولا يزال ذلك هو عمله الرئيسي حتى الآن . ولم يكن في يوم من الأيام هو الآلة الحقيقيــة التي تحرك دولاب الحكومة ، بل إن أهم جزء في هذه « الآلة » هو الهيئة التنميذية والإدارات المختلفة. تلك هي الحقيقة في الماضي والحاضر ، و إن كان المؤرخون لم يشرعوا فى دراســــة العناصر التي تتألف منها الحكومة إلا في الوقت الحاضر ؛ ولذلك ظلنا أجيالا عدة نعيش فى جو مشـــبع بالخوف من السلطة التنفيذية ، يكاد يشبه الخوف الذي كانت تبعثه هذه السلطة فى نفوس الناس فى العصور الوسطى ؛ وما زلنا نعدها سلطة ظالمة يجب فرض الرقابة عليهـا . والآن حتى بعـــد أن بدأ الناس يدركون أسرار الحكم يغضب بعض رجال القانون في إنجلترا مما يسمونه « الأتقراطية الجديدة » أو « الاستبداد الجديد » ، حتى كان من موضوعات البحث العام في السنين الأخيرة موضوع السلطة التي يمنحها البرلمان للهيئة التنفيذنة ، والتي تخولهـا حق التشريع في بعض المسائل الثانوية التي تتطلبها ظروف الوقت الحاضر . كذلك لا تتمتُّع الســـلطة

التنفيذية في الولايات المتحدة بحب الأمة ؛ ولما كان نظام الحكم القائم في تلك البــــلاد أكثر من الحكم البريطاني اعتادا على قواعد وخطط موضوعة ، وأقل منه اعتادا على النمو التدريجي غير المحسوس ، فإن الدستور قد نص صراحة على حقوق السلطة التنفيذية . لكن الذين وضعوا نظام الحكم فى أمريكا قد أخطأوا في فهم النظام البريطاني ، وكان لهذا الخطأ أثره في النظام الذي وضعوه ؛ وكان منشأ هذا الخطأ أنهم ظنوا أن لا بد من إيجاد التوازن بين حقوق السلطة التنفيذية وحقوق غيرها من السلطات . على أن التحارب اليومية من شأمها أن تغير بالتدر يج نظام الحكم في كل البلاد حتى في البلاد ذات الدساتير المطورة (١٦) ؛ ولذلك أصبح للهيئة التنفيذية في الولايات المتحدة ما لمثلها في بريطانيا العظمى من السلطة العليا ، بعــد أن أنشأت نظام الموظفين الدائمين . ولسنا نقصد بالسلطة العليا أنها تسيطر على الاتجاه العام الذي يسير فيه الحكم ، بل نقصد أنها

<sup>(</sup>۱) الدسائير نوعان : دسائير مسطورة ودسائير غير مسطورة . فالدستور المسطور هو الذي وضع في وقت واحد ، على يد لجنة أو جمية وطنية انتخبها الشعب لهذا الغرض ، ودونت مواده . ومعظم دسائير العالم كالدستور المصرى من هذا النوع . أما الدستور الغير المسطور فهو الذي نما نموا تعريجيا من العادات والثقاليد التي كانت تدعو إليها الحاجة ، ومن هذا النوع الدستور الإنجليزي

تسيطر على القوى التي تحرك الدولة في أعمالها اليومية .

كذلك كانت نتيجة الجدل الذي ثار حديثًا في فرنسا أن برز إلى الوجود نفس هذا النزاع بين الهيئة التنفيذية ومجلس النواب . نم إن رئيس الجهورية الفرنسية أقل سلطة من رئيس الجهورية الأمريكية ، و إن مجلس الوزراء في فرنســـا لا يخضع لرئيس الجمهورية الفرنسية خضوع مجلس الوزراء الأمريكي لرئيس الجمهورية الأمريكية ، ولكننا نستطيع أن نقول بوجه عام إن الرغبة في تركيز السلطة في يد الهيئة التنفيذية آخذة في الازدياد في جميع البلاد الدمقراطية ؛ وقد ساعد على تقوية هذه الرغبة نمو هيئة الموظفين المدنيين . والحق أن تاريخ هذه الهيئة ليعد صفحة من أهم الصفحات في تاريخ الدمقراطية . ولقد كان يتملك هذه الهيئة في إنجلترا حتى في العصور الوسطى شعور النيرة على المصالح القومية ، مع أنها لم تكن من الوجهة الاسمية إلاخدما لللك شخصيا ، ومع أن المناصب الكبرى كان يكافأ بها عادة أتباع الشخص صاحب النفوذ السياسي ، أو الطائفة صاحبة ذلك النفوذ . فلما استهل العقد الثامن من القرن التاسع عشر أصبح امتحان السابقة هو طريق التعيين في الوظائف المدنية ، وأصبح للبرال إشراف عليها ؟ فبث ذلك في نفوس الموظفين المدنيين شعوراً راقياً بخدمة الصالح العام . ولما ألقيت على عاتق الدولة في البلاد الدمقراطية واجبات جديدة ، وزادت بذلك أهمية الأعمال السلمية إذا قو بلت بأعمال القوى المسلحة كما سنبين للقارئ فيا بعد ، أصبح الجزء الأكبر من الأعمال الحكومية يتكون الآن من الواجبات اليومية التى يقوم بها الموظفون في الإدارات والوزارات المحتلفة ، الذين لا يتأثرون بالمنازعات السياسية العادية ، والذين يعملون على الدوام للمصلحة العامة بإشراف السياسيين المختلفين الذين يتولون مقاليد الحمكم كلا تغيرت الحكومة . وأصبحت مهارة هؤلاء الموظفين المدنيين هي الدعامة التي تستند إليها السلطة التنفيذية .

فإذا لم تكن النظريات المنوية إذن هي الدليل على حقيقة الحكم الدمقراطي ، بل كانت التجارب الواقعية هي ذلك الدليل ، فإن هذا الحكم لا يمكن أن يتهم بالتردد ، وسلطته العليا لا يمكن أن تتهم بالضعف ؛ بل إن من الحق أن تقول إن الهيئة التنفيذية في الحكومات الدمقراطية من بعض الوجوه سلطاناً أعظم وأقوى أثراً من سلطانها في الحكومات الدكتاتورية . إن المظاهر تخدع الإنسان أحياناً . ترى الأوامر يصدرها الطفاة فتظنها أوام عسكرية صادرة من قائد الجيش الأعلى ؛ ولكن الطفاة

حين يحرمون على الناس حق نقدهم إنما يعترفون بضعف سلطانهم ؛ ولذلك تراهم في حاجة إلى سيل مستمر من « الدعاوة » الرسميــة يؤيدون به سلطانهم ويفسرون به أوامرهم ؛ في حين أن أغلبية الأهلين العظمي تطيع أوامر السلطة التنفيذية في الحكومات الدمقراطية إطاعة قائمة على العقل في الأحوال المادية ، لأن أوامرها لم تصدر إلا بعد بحث ونقد ، ولأنها يمكن أن يعقبها النقد على الدوام . وقد يلوح أن احترام السلطة العليا في الجيش أكثر منه في هيئة من الرجال الأحرار يعملون معًا لغرض مشترك ؛ مع أن الحقيقة على عكس ذلك تمامًا . على أنه مهما يكن الفرق بين الدكتاتورية والدمقراطية فما يختص بسلطان الهيئة التنفيذية ، فإن الذي لا ينكره أحد قط أن الحكومات الدمقراطية أيضا تصدرأوامها وقراراتها في كل يوم، لأن الحكم سلسلة متصلة من الأعمال وليس عدة حوادث متقطعة تقع من آن إلى آن .

وثمة أمر آخر عظيم الخطر وهو أن من الأعمال التي تقوم بها الحكومة في كل يوم تطبيق القانون على المشاكل التي هي مثار للخلاف؛ وهذا العمل تقوم به السلطة القضائية أي الحجاكم القانونية التي توجد في كل نظام حكوى. ولكن تقدم فن

الحكم جعل هذه الحاكم تستقل شيئا فشيئا عن إرادة الحكام أصحاب السلطة الفعلية في الحكومة القائمة في وقت من الأوقات، ولا تخضم لأهوائهم . وكان في وجود المحاكم حتى في عهد الحكومات الملكية شيء من الضمان يقي الناس شر استبداد الماوك وموظفيهم ؛ وذلك لأن الناس بوجه عام قد اصطلحوا على طائفة من الحقوق الأدبية يجمعها كلها أو جلها « القانون » ولا تتأثر برغبات ولاة الأمور وآرائهم . ولهذا فإن نوع الحكم الذى يسميه الألمان « الرشتستات » Rechtstaat أي « الدولة القائمة على الحق » يمكن أن توجد حتى في غير البلاد الدمقراطية . كذلك أدت النظرية المعروفة بنظرية « فصل السلطات » إلى جعل القضاة مستقلين عن الحكومة القائمة بالأمر ، حتى قبل أن توجد النظم التي تعبر عن المبادئ الدمقراطية بمعناها الذي نفهمه منها الآن في أية حكومة من الحكومات، ومنها الحكومة الإنجليزية نفسها . وبهذه المناسبة نقول إننا لا نستحسن عبارة «فصل السلطات» ونفضل عليها عبارة اشتراك سلطات الحكومة، لأن التعبير الأخير هو الذي نستطيع أن نفهم به حق المحاكم فى تطبيق القانون وفى تفسيره تفسيراً يكون بمثابة وضعه في صيغ جديدة . ولا تستطيع السلطة التنفيذية ولا الهيئة التشريعية في

الحكومات الدمقراطية أن تتدخل فى أحكام الحاكم أو تمزل القضاة إلا بتطبيق قواعد موضوعة من قبل ؛ ومن حق الحاكم فى جميع النظم الدمقراطية أن تصدر أحكامها على أعمال السلطة التنفيذية ؛ بل إن فى وسع المحكمة العليا فى النظام الأمريكي أن تنفذ بعض أحكامها و إن خالفت القوانين التى يصدرها مجلس الأمة (١). وسنبحث فى تفاصيل هذا النظام فيابعد ؛ وحسبنا أن نقرر فى هذا الصدد ذلك المبدأ الجوهرى الهام وهو أن الحاكم فى المبلاد الدمقراطية مى الدعامة التى تستند إليها «الحرية المدنية» وحكم القانون .

۵

و يمكن تقسيم الأعمال العادية التي تقوم بها الحكومات الى عدة أنواع ، هي الشرطة « والدفاع » أولا ، والإشراف على الإنتاج وتوجيهه ثانياً ، والإصلاح الاجتاعي ثالثاً . تلك أعمال تقوم بها كل الحكومات الحاضرة ، و إن كانت الحكومات قد بقيت إلى منتصف القرن الماضي لا تعنى إلا في النادر بنظام الإنتاج ، ولا تهتم بتنظيم شؤون التربية والصحة ؛ بل كانت واجبات الحكومة مقصورة على حفظ النظام « والدفاع » عما يسمونه الحقوق القومية ، لا تتعداها إلى غيرها ، حتى اتسعت (١) والمحاكم الأمريكية حق النظر في دسنورة القوانين (المرب)

دائرة حق الانتخاب وألغيت بعض المزايا التي كانت تتمتع بها الطبقة الحاكمة القديمة ؛ ومن حقنا أن نربط هذا التوسُّع في واجبات الحسكومة بالنظام الدمقراطي . نَمْ إِنْ أَسْبَابًا أَخْرِي كثيرة ، غير ازدياد عدد الناخبين وتقوية إشراف الرأى العام على أعمال الحكومة ، كانت عما أدى إلى اضطلاع الدولة بهذه المهام الجديدة ؛ ولكن أحداً لا ينكر أن قوة نفوذ الشعب كانت من الأسباب التي أدت إلى تغيير طبيعة الحكم ؛ ولذلك لم تستنكف الدكتاتوريات نفسها ، وهي نظام سادج من وجوه أخرى ، من أن تنتفع بنتائج النظام الدمقراطي في تنظيم شؤون الصحة والتربية . والحق أن الدولة الحديثة قد أصبحت مختلفة كل الاختلاف عن الدولة التي عرفها أفلاطون وأرسطوطاليس، بل وعن الدولة التي وصفهـا هيجل Hegel وهم.برت اسينسر Herbert Spencer . ولو أتيح لأحد الفلاسفة الأقدمين أن يطلع على الأعمال التي تقوم بها الحكومة في أية دولة من الدول الحديثة ، لأخذ منه العجب كل مأخذ . لكن نظرية الدولة التي تلقن لطلاب العلم في الجامعات في الوقت الحاضر لا يزال أساسها تحليل الظروف تحليلا لايني الآن بالغرض الذى قامت لأجله.

 <sup>(</sup>١) حميرت اسپنسر (١٨٢٠ – ١٩٠٣) فيلسوف إنجيلزى كتب فى الفلسفة وعلم النفس والاجتاع والأخلاق والسياسة والتربية المقلية والحلقية والبدنية . (العرب)

وإذا أراد الإنسان أن يفهم كيف تسير الأعمال في الحكومة الدمقراطية ، فعليه أن يرقب الوزير وموظفيه في مصلحة من المصالح يتخذون القرارات ، ويصدرون التعلمات ، ويجتمعون بالخبراء وممثلي الأعمال والمصالح المختلفة . نم إن الحكومات لاتزال حتى الآن تؤدى الواجبات التي كانت تؤديها من قبل ، ولكن هذه الواجبات قد تغيرت عما كانت عليه ؛ فأصبح الجيش مثلا بعد أن قويت العاطفة الدمقراطية <sup>©</sup> لا يجيشه أفراد مستقلون من علية القوم يستأجرون الجند و يؤلفون الفيالق التابعة لهم ؛ واختفت من الوجود فصائل الجند التي كانت تختطف الناس لتكرههم على الانتظام في سلك البحرية ؛ وأضحى رجال القوات المسلحة يجمعون حسب قانون عام موضوع لذلك الغرض ، أو يتطوعون باختيارهم لأداء هــذا الواجب تحت إشراف الجالس النيابية ؛ ولا يستطيع الضباط الآن أن يشتروا الرتب بالمــال ؛ وأصبح اهتمام رجال الشرطة المكلفين بحفظ النظام يوجه الآن إلى منع الجرائم وتنظيم المرور أكثر مما يوجه إلى القبض على المجرمين. وأما المحاكم فقد أفحت الآن أقل تحاملا على الفقراء والجهال مماكانت عليه منذ خمسين سنة لا أكثر ؛ وترى الآن خيرة رجال القانون كما ترى مدارس الحقوق في فرنسا والولايات المتحدة تعترف كلها بالمبادئ الاجتماعية التى يقوم عليها ويتضمنها كل قانون ، وبالأغماض الاجتماعية التى يجب أن يؤديها القانون .

أما الواجبات الاقتصادية التي تضطلع بهما الحكومات الحديثة فلا تزال تشمل ما كانت تشمله في الزمن القديم من الحيطة ضد الاحتيال في الماملات أو الغش في المأكولات . ولا تزال بعض الطوائف ذات المصالح الاقتصادية المختلفة تكافح لكي تنال من الدولة بعض المساعدات المالية أو غير المالية و مخاصة الطوائف التي تعمل في التجارة الخارجية . وكل هذه من الواجبات التي كانت تضطلع بها الحكومات حتى في القرن السادس عشر، ولمتكن بما استحدثته الدمقراطية . غير أن هناك نوعا من الواجبات الاقتصادية الجديدة التي تقوم بها الحكومة ، وهو سن القوانين ووضع الأنظمة الخاصة بالمصانع وتأمين العال من البطالة . ولذلك أصبحت هيئات العال في الوقت الحاضر وثيقة الصلة بالمصالح الإدارية الحكومية ، كما كان الماليون والتجار متصاين بها في العهد القديم . وليست هيئات العال القائمة في البلاد الدمقراطية هيئات خلقتها الحكومات خلقا ، وإنما هي جماعات اختيارية مكونة من أشخاص لم آراؤهم الخاصة بهم . وتهتم الحكومات في الوقت الحاضر بمنم الإضراب و إقفال المصانع في وجه العال ، ولكنها لا تفعل ذلك بإصدار الأوامر بل بوسائل التراضى والتحكيم ببن المتنازعين . وتوجه الحكومة عنايتها المستمرة لترقية وسائل الإنتاج سواء أكان ذلك من حيث ظروفه المادية أم من حيث معاملة الصناع والزراع .

والقسم الثالث والأخير من واجبات الحكومات الحديثة هو الخاص بالإصلاح الاجتاعي من طريقة تحسين وسائل الصحة والتربية . ولقد أخذت الحكومات منذ منتصف القرن التاسم عشر تعنى بالشؤون الصحية وبتوريد المياه الصالحة للسكان وغير ذلك من وسائل اتقاء الأمراض ؛ والحكومات بأداثها هذه الخدمات تثبت أنها حكومات دمقراطية خالصة ، لأن الفائدة التي ترجي من ورائها لا تختص بها فئة أو طائفة معينة ، بل يم خيرها المجتمع بأكله ، وينال منهاكل عضو فيه بقدر ما يناله كل عضو آخر . فمجاري المدن واحدة للأغنياء والفقراء ، والماء الصالح الذي يقدم لهؤلاء هو نفسه الذي يقدم لأولئك . وقد أخذت الدولة تعنى عناية متزايدة بتنظيم الخدمة الطبية لمصلحة السكان عموما على السواء ، وأصبح النظام الصحى بأ كمله موضع النقد المستمر ، يوجهه إليه الإخصائيون أو تتطوع بتوجيهه جماعات من الأشخاص تعني عناية خاصة بهذه الناحية من نواحي الخير العام . وكذلك الحال في يختص بشؤون التربية ، فإن الدولة الحديثة تعمل الآن لتمكين جميع أفراد الجيل القبل من أن ينالوا على الأقل حظا من العلم يقوى الرابطة التى بينهم و بين المجتمع عن طريق القراءة والكتابة ؛ حتى كان من النتأئج المباشرة للحكم الدمقراطى أن التعليم لم يبق ميزة تختص بها طائفة أو فئة بعينها ، بل أصبح مما تقوم به المداوس والجامعات فى بعض البلاد بإشراف الدولة و وقابة المجلس النيابي ؛ وأصبح التعليم لا يقصد به كفل الدمقراطية ، من الوجهة النظرية على الأقل ، أن يلقن الناس كلهم عقيدة خاصة ، بل يقصد به مساعدتهم على أن ينقدوا ما يعرض لهم من الشؤون و يحكموا بأنفسهم عليه .

وتؤلف أنظمة الحكم فى النظام الدمقراطى وحدة مرتبطة الأجزاء . وهذه الأنظمة هى نتيجة التجارب التى عملت فى نواح مختلفة للقضاء على بعض المفاسد والشرور ، أو إطلاق قوى جديدة كامنة فى حياة المجتمع . لكن بعض هذه الأنظمة ليس إلا تكييفا لوسائل عتيقة ، كما أن بعضها ناقص معيب . غير أن الأساس الوحيد الصحيح الذى يجب أن يبنى عليه ما يوجه إليها من نقد هو المبدأ الذى قامت عليه أو الغرض الذى أنشئت لتحقيقه . قد يكون البرلمان الإنجابزى أو مجلس الأمة الأمريكي

مثلا في حاجة إلى الإصلاح ، ولكن العقل لا يجيز القضاء عليه لأنه لا يجعل من الأرض جنة كجنة الخلا، ولا يمكّن كل فرد من من أن ينال مبتغاه ، وذلك لأن المجالس النيابية وغيرها من الأنظمة الدمقراطية لم تنشأ لهذه الغاية . نم قد يشتط في مطالبه الجيل الناشي الذي لم يألف الأوضاع السياسية ، والذي أكسبه التوسع السريع الحديث في حق الانتخاب قوى جديدة وشعوراً جديدًا نحو الحكومة ، بعد أن أصبحت في هذا الوقت وثيقة الاتصال بالحياة اليومية ؛ كما أن من السخف حقا أن يرجي من أي شكل من أشكال الحكم الدمقراطي أن يحوز ذلك الرضاء العام الذي تعمل العقول الساذجة لنيله من طريق الدكتاتورية . لكن السخظ على التقاليد قد يكون دعامة طيبة يقام عليها بناء صرح الإصلاح السليم الرشيد ، إذا اتبعت فيه الخطة التي ثبتت صلاحيتها وأدت في الماضي إلى خير النتأمج .

## الفصل انحكس

## 

معا رعة قومية جديدة . وكانت الحدود التي رسمت « للأمة » هي التي عينت الطريق الذي سلكه معظم التفكير السياسي في ذلك للوقت ؟ ولذلك وضع هيجل Hegel نظرية للدولة بعد أن عني بدراسة بماذج منفصلة من الدول القائمة ، وجعل مثله الأعلى بعد هذا الدرس وعاً واحداً منها هو الدولة البروسية Herbert Spencer نظرية أخرى مضع هو برت اسپنسر Herbert Spencer نظرية أخرى الإنجليرية . وكتب كلاها عن « الدولة » في جوهرها ، ولا شك في أنه كان ثمة شيء من هذا الجوهر في أية دولة قائمة ؟ ولكن تجاربهم المحدودة وجهت اهتامم بنوع خاص إلى المسائل الخاصة بتكوين الدولة الداخلي ، أي بالملاقة بين نظام الحكم و بين الموانة الداخلي ، أي بالملاقة بين نظام الحكم و بين الموانية والرعائل الماضين والرعايا الخاصة بين نظام الحكم و بين

أسحاب النظريات السياسية القديمة أن أهل كل دولة أو رعاياها لا تربطهم بأية دولة أخرى ، أو بأفراد أية دولة غير دولتهم ، روابط ذات أهمية . لكن الواقع أن الحروب التي كانت تقوم بين الدول من حين إلى حين ، والتجارة الحارجية التي لا تنقطع بينهن ، كانتا تؤديان إلى وجود علاقات خارج حدود الدولة . وكانت الماهدات ونظام التمثيل الدبلوماسي سبباً في إحكام الروابط بين الدول . غير أن أصحاب النظريات السالني الذكر لم يدركوا أثر هذه الروابظ في كيان «الدولة» ، ولذلك كان أكثر ما يدور عليه الجدل السياسي القائم في ذلك الوقت هو نشاط الحكومة في داخل حدود الدولة نفسها .

لا ننكر أن مقصد دعاة الدمقراطية الأوائل فى أيام الثورة القرنسية لم يكن مقصوراً على تغيير علاقة الشعب بنظام حكومته ؛ بل كان يشمل أيضاً تغيير العلاقة بين الدول بعضها و بعض . ولا ننكر أنهم كانوا يعرفون أن الحرب من الشرور ذات الصلة الوثيقة بمطامع الأصراء ؛ ولذلك جهروا مراراً بمقاومتهم كل حرب اعتدائية . ولكنهم لم ينشئوا نظاماً يقوم مقام الحروب ، ولم يفكروا تفكيراً منتجاً فى خطة تحل عمل الحرب فى « الدفاع عن الحقوق » .

كذلك كان شأن الولايات المتحدة الأمريكية التي قامت على أساس دمقراطي ، والتي كان الفروض أن لا شأن لما بالحروب بتاتاً . وكان المقصود من كلة واشنجتن Washington (١) المأثورة ، التي حـــذر فيها الأمريكيين من الوقوع في « شراك الأحلاف » ، هو أن ينصح لهم بتجنب أسباب الحروب ؛ ولا يزال هذا هو المعنى الذي يفهمه منها معظم الأمريكيين إلى هذا اليوم . ولا شك في أن آلافًا من الناس الذين هاجروا إلى الولايات المتحدة ليتحرر وا فيها من ظلم الحكومات الأوربية كانوا يشعرون أن الحرب هي شر المصائب التي نجوا منها بهذه الهجرة ؛ ومن هذا نشأ الاعتقاد الشائم في أمريكا أن الحرب عادة مرذولة من عادات العالم القديم . والحق أن جميع عناصر الحركة السائرة نحو الدمقراطية في تلك البلاد كانت تنطوي على نبذ أقدم غرض من الأغراض التي تقوم من أجلها الحكومات، وهو الحرب والاستعداد للحرب. لكن الموقف الذي وقفته كان موقفاً سلبيا محضاً ، فلم يكن هناك إدراك حقيق للملاقة بين الدول ، ولا للنظام الذي يمكن أن يحل محل الفوضي القديمة .

<sup>(</sup>۱) واشنبتن (چورج واشسنبتن ۱۷۳۲ — ۱۷۹۹ ) محرر الولایات المتحدة وأول رئیس لجمهوریتها والرجل الذی لم یکن « والداً یالا لوطنه » . ( (المعرب )

وكانت العاطفة المستولية على نفوس الشعب دون أن يشعر سها هي أن النظام الدمقراطي في كل دولة لا يتعدى أثره حدودها ؟ وكان طلب الحقوق والسلطات السياسية محصوراً في داخل الحدود التي افترضوها « للأمة » ؛ وكان الناس يشعرون شعوراً غامضاً بأن الأمة تشمل السكان الذين تجمعهم وحسدة اللغة والعادات ؛ ونما الحكم وتركّزت إدارته فى حاضرة الدولة ، وكان الجزاء الذى يرجو أن يناله المصلحون المتطرفون نظير أعمالهم هو ما يكون لهم في العاصمة من المكانة ؛ وأصبح النظام الدمقراطي « قوميا » كما أصبح الذين يطلق عليهم لفظ « الناس » هم الذين يطلق عليهم أيضًا لفظ « الأمة » ؛ وصار « الرأى العام » الذى يظن أنه هو السيطر على الحكومة عبارة عن عاطفة رعاياها وحدهم لا عواطف غيرهم من الأجانب . ولا يفهم من هــذا الإحساس العام أن غيره قد رفض بعد درس وتمحيص ؟ بل الحقيقة أن مسألة التبعة الملقاة على كل حكومة محو الحكومات الأحرى ، أو نحو أهل كل دولة أخرى ورعاياها ، لم يعرها أحد قط أقل اهتهام ، اللهم إلا عددا قليلا من فقهاء القانون « الدولي » وطلابه . ومن الأدلة على ذلك أن أنصار حماية التجارة وحريتها مثلا كانوا خلال الجدل الذى يقوم بينهم بشأن التجارة الخارجية يفترضون جميعاً أن فى وسع أية حكومة أن تفض النظر عن تأثير سياستها فى أهل الدول الأخرى ورعاياها ، ولم يعترض معترض على سياسة تجارية بأنها يمكن أن تضر بالأجانب

كذلك كانت الدمقراطية من الوجهتين النظرية والعملية ذات صلة وثيقة « بالفردية » (١٠ . وكانت تنظر إلى الشخص على اعتبار أنه قبل كل شيء « إنسان » ، وتعتقد أن اختلاف الناس في الجنس والمفيدة الدينية والوطن ليس له أي أثر في حقوق « الإنسان » بصفته هذه أي صفته الإنسانية ؛ ولذلك خيل إلى الناس أن الدمقراطية لا تتفق مع وجود الفروق القومية . لقد كان الإنجابزي والفرنسي في نظرها إنساناً فحسب ، ولاح أن الشل

<sup>(</sup>١) يرمى الذهب الثردى في الحسكم إلى إطلاق أقصى الحريات المسكنة للائو اد يتولون من شؤونهم ما يرون أنهم أقدر علىالفيام به من الحكومة . ويرى أنصاره أن ليس للحسكومة أن تتدخل في الأعمال الاقتصادية لأن الأفراد أقدر علىالفيام بها من الحسكومة ، ويقصرون واجب الحسكومة على الصرطة والدفاع .

ويناقضه المذهب الاشتماك الذى يقول إن على الحكومة أن تقوم بكل عمل لا يستطيع الأفراد أن يقوموا به ، أو يحسنوا القيام به . وهم طائفتان : الاشتماكيون المعندلون ومذهبهم يرمى إلى إزالة المساوئ التي أوجدتها الرأسمالية لكى تتحسن حال العامل ، ودلك عن طريق التقريع ؛ والفيوعيون ومذهبهم يرمى إلى انتزاع كل موارد الثروة وجعلها ملكا عاما للأمة ، وإشراف الدولة ممثلة في الحكومة على جيع المرافق العامة .

الأعلى الجديد الدى ترمى إليه ثورات القرن الثامن عشر ينطوى على إهال أمثال هذه الفوارق الجنسية . فلما قام كارل ماركس Karl Marx يدعو إلى فوارق جديدة بين الناس ، ليست هى الفوارق القومية بل فوارق قائمة على المصدر الذى يستمدون منه إيرادهم، لما قام يدعو إلى ذلك ، خيل إلى دعاة «الحرية» أن هذه التغرقة الجديدة شرحتى من التفرقة القائمة على أساس القومية . لكن نظم الحكم التى تقسم الناس « دولا » تقوم على أساس الفوارق الإقليمية واللغوية والخلقية الموجودة بين الناس ، وقد بقيت هذه النظم في عهد الدمقراطية كما كانت في المهود السابقة فيا يختص بملاقة الدول بعضها ببعض ، و إن كانت قد أصلحت في كل « دمقراطية » على حدة .

ذكرنا من قبل أن الشعوب فى داخل الدول التى ساد فيها الحكم الدمقراطى حق مناقشة السياسة العامة علنا ، وأسلم النيابية المنتخبة فيها حق مهاقبة السلطة التنفيذية ؟ لكن النظم القديمة التى تربط الدول بعضها ببعض و مخاصة نظام الميثات الديلوماسية المكونة من السفراء ووزراء الخارجية لم تكد تتأثر بالنظام الدمقراطى مطلقا ؟ وذلك أن معظم الدول كانت قبل عام عام عام المكرنة ، وأن السياسة الخارجية فيها كانت

تعد من حقوق الملوك الخاصة ، وكان السفراء يعينون لدى «البلاط» ولا يعينون لدى المجالس النيابية أو الشعوب . ولما كان أكثر من نصف دول العالم في ذلك الوقت لم يرق في فن الحكم فوق المستوى الذى بلغته الدول الأوربية في عصر النهضة ، لم يكن مستغربا أن تسير «الدمقراطيات » الجديدة في علاقاتها الخارجية على الأنماط السائدة وقتئذ . وكان من أثر ذلك أن بعض الماهدات التي عقدتها الدول الدمقراطية نفسها وقيدت بها الشعب كله قد وقعت من غير أن يؤخذ فيها رأى المجالس النيابية المنتخبة ؛ وكان وزراء الخارجية فيها يتذرعون بحجج عهد النهضة فيمتنعون عن الإدلاء بما يطلب إليهم من المعلومات وعن مناقشة السياسة الخارجية «الأسباب خاصة بسلامة الدولة » أو مراعاة «المصلحة العامة »

غير أن الدستور الأمريكي حاول أن يبث الروح الدمقراطي في السياسة الخارجية بإعطاء مجلس الشيوخ The Senate بمض الإشراف على الماهدات ؛ وكذلك اختيرت في النظام الفرنسي لجنة خاصة من المجلسين لمراقبة السياسة الخارجية . لكن رؤساء الجمهوريات وجدوا بالتجربة أن معظم علاقاتهم بالحكومات الأجنبية يسيطر عليها الوزراء واللوك كاكانوا يفعلون في عهد النظام القديم .

ولننتقل الآن إلى هيئة أخرى من الهيئات التي تتولى أمرها الحكومة منذالقدم وهي القوات المسلحة . لقد وجهت الدمقراطية عنايتها إلى هذه القوات لكي تضمن خضوعها « للسلطة المدنية » أى للسلطة التنفيذية العادية المنتخبة والمسئولة عن أعمالها . لكن التقاليد التي تسير عليها القوات المسلحة في معظم البلاد الأوربية هي تقاليد عصر الإقطاع ؛ ولا يزال الولاء يفهم عادة على أنه خدمة تقدم إلى شخص معين . غير أنه قد أمكن في بعض الدول أن ينقل هذا الولاء « للشعب » ووزرائه ، بإعطاء الدولة أو الأمة شخصية معنوبة . وهناك سبب آخر لاهتمام الدمقراطية بالقوات المسلحة ، وهو أن هذه القوات أداة مـ. أدوات السياسة ؛ ذلك أن هذه القوات نظمت لغرض خاص هو الذي سمى فما بعد «بالدفاع» ؛ ولما تولت الحكومات الدمقراطية أمر القوات المسلحة ، وقفت من الدول الأجنبية الموقف التقليدي الذي كانت تقفه هذه القوات من قبل ، والذي يعبر عنه بلفظ «الدفاع » ؛ فكانت تعد الأجانب بطبيعتهم أشخاصاً لا يركن إليهم ، خطرين لا يؤمن جانبهم ولا ينصاعون في الغالب لحكم العقل . يضاف إلى هذا أن الحكم الدمقراطي نشأ في عالم كان اللوك لا يزالون هم المسيطرين عليه ، ولا يبعد أن يهدد الملوك هذا النظام الذى خيل إلى بعضهم أنه سيؤدى إلى ثل عروشهم ؟ ولذلك وقفت الدمقراطية بطبيعة الحال موقف الدفاع عن نفسها وكانت نتيجة ذلك أن جرت الدمقراطيات في القرب الماضي كما جرى غيرها من الحكومات على خطة زيادة قواتها المسلحة ، واتخذت الوسائل الحربية أداة لتنفيذ مطالبها . ولم تر الدمقراطية في أوربا حرجاً من أن تسير على سياسة التجنيد الإجبارى العام ، أى أن تفرض الخدمة المسكرية في القوات المسلحة على جميع الرجال . والحق أن المقول حتى في البلاد الممقراطية لم تفارقها بعد المقيدة القسديمة ، وهي أن الخدمة المسكرية أسمى الواجبات الوطنية .

أما العلاقات بين الدول فلم يكن هناك مفر من أن يؤثر فيها تقدم الحكم الدمقراطي حتى وإن كان هذا التأثير غير مقصود بالذات . ذلك أن عامة الشعب إنما يهتدون بالمطم واللبس أكثر من اهتامهم بالجد والشهرة ، وما ذلك إلا لأن معظمهم بمن يعملون بأيديهم وأن أغلبيتهم الساحقة بمن يكسبون قوتهم بعرق جبينهم ، وأن المجد والشهرة من الأغماض الحيالية التى تسمى إليها الطبقات العليا المستريحة ، التى لا يضطر أفرادها إلى العمل لكسب قوتهم ، ومنشؤها ذلك البهاء الروأى الذي

يحيط بالمادات القديمة التي نسى الناس معناها الأصلى ، وهما السحامتان الأساسيتان اللتات تقوم عليهما شهرة القواد في الحروب . ومع أن من المكن الاستعانة بدعوى الشرف القومى والعزة « القومية » لتهيئة الشعب الكثير العدد لأن يمجب بالسطوة التي يجيء عن طريق النصر في ميدان القتال، فإن نظام الحكم الدمقراطي يظل غير صالح بطبيعته لإعداد عقول الشعب للحرب ؛ وهذا هو منشأ القول الذي كان يتردد كثيراً في القرن التاسع عشر وهو أن « السلم » من المعاني التي ينطوى عليها لفظ الدمقراطية .

وكان المصلحون السياسيون ودعاة حرية التجارة الأولون يعتقدون أن السلم سيكون هو المنتيجة الطبيعية للحكم القائم على أساس حق الانتخاب الشعبى ؛ ولكن يلوح أن السلم لم يكن يقصد منه فى ذلك الوقت إلا أن تقف إحدى الحكومات موقف الصداقة من حكومة أخرى ، أو أن يقف شعب من آخر هذا الموقف ، أى أنه كان مسألة عواطف أومقاصد حسنه ولم يكن مسألة نظم تقام وخطط ترسم للوصول إلى هذا النرض. ولهذا ظلت النظم القديمة قائمة منتشرة و إن كان الحكم الدمقراطى يناصر « السلم » يضاف إلى هذا أن التجار وغيرهم من أصحاب الأعمال كانوا

ينقلون محصولات أوربا ونفوذها إلى آسيا وإفريقية ، وإن لم تكن هناك نظم أو هيئات حكومية تسد الثغرة الموجودة في علاقة الأمم والشعوب بعضها ببعض ؛ واضطرت الحكومات أن تسير في أثرهم لاسما الحكومات الدمقراطية التي انتشرت فها النظم والأوضاع الصناعية الجديدة . وبذلك وجدت الدول «الدمقراطية» وهي بريطانيا العظمي وفرنسا وهولندة نفسها قبل نهاية القرن التاسع عشر مضطرة إلى حكم شعوب خاضعة لسلطانها ؛ فأخذ الاستعار الحديث على عاتقه « العبء الملتي على كاهل الرجل الأبيض» ، وأقيم حكم الشعوب التابعة لغيرها عا فيها الشعوب التابعة للحكومات الدمقراطية على القوة لا على رضاء المحكومين واختيارهم الحر . لكن الحقيقة أن المبادئ الدمقراطية لم يكن لها أثر في العلاقة بين الشعوب ، ولذلك أسس الحكم الاستعارى ، أو حكم المتلكات الأجنبية ، على النظام الاستبدادى القديم سواء أكان استبداداً عادلا أم كان غير عادل. وكان مرخ أثر إنشاه الإمبراطو ريات والحايات ومناطق النفوذ وغيرها من الأوضاع أن قويت المنافسة القديمة بين الدول ، التي كانت كل منها تعد نفسها مساوية في السيادة للأُخرى . وقد جر النزاع المقنع القائم بين هذه الدول للسيطرة على الأقطار

المملوكة لها إلى الحرب العلنية فى بعض الأحيان ، ولم يكن يوجد فى الحقيقة مبدأ يرجع إليه التوفيق بين مطالب الحكومات المتنافسة غير النزاع والحرب .

والسبب فى ذلك أن العلاقة بين الشعوب لم تكن تعد فى وقت من الأوقات من الشاكل التى تعنى بها الدمقراطية ؛ وياوح أن كبار المفكرين كانوا يدعون إما إلى العزلة الحاملة أو إلى تقسيم العالم إلى عدد لا حصر له من الحكومات الصغيرة المنفصلة ؛ وتلك هى الفوضى بعينها ونتيجتها الحرب لا محالة .

## ۲

لكن الأهوال التى قاساها الناس فى الحرب العظمى أشعرت كثيرين منهم رجالا كانوا أو نساء بحاجة العالم إلى هيئة دائمة تعمل لمنع الحرب ، و بعبارة أخرى أقرب إلى التعبيرات العلمية إن السلم لم يصد مجرد عاطفة من العواطف ، بل أصبح مسألة من مسائل التنظيم السياسى . ورؤى أن فن الحكم فى حاجة إلى أن يتسع حتى يشمل العلاقة بين الدول ؛ وصار معظم الناس فى الدول الغربية على الأقل يعتقدون أن الدولة ليست شخصاً خياليا يمكن أن يضحى من أجله بالسكان ، وإنما هى خدمة عامة . وأخذ الناس يتساءلون عن السبب الذى تشب من خدمة عامة . وأخذ الناس يتساءلون عن السبب الذى تشب من

أجله نار الحرب، ولم تعد تكفيهم ألفاظ « النصر» و « المجد» . وقد نشأ عن ذلك أنهم كانوا يدعون إلى القتال في الحرب العظمي بحجة أن الأحوال ستصلح فيا بعد، وقيل لهم إن و يلات الحرب ستجعل العالم صالحاً لأن يحيا فيه الأبطال ، وآمناً لاخوف فيه على الدمقراطية . ولكنهم لم يكن يخفي عليهم أنه إذا كان هذا هو الغرض الذي ستؤدي إليه الحرب ، فإن خيراً للعالم وأسهل عليه أن يناله بغيرها من الوسائل ، لأن الاعتقاد الشائم أن الحرب مهما يكن من أمرها شر وفساد . وكان ميل الناس عامة رجالهم ونسائهم لأن يجنوا من الحكم فوائد ملموسة مما قوى رغبتهم في أن يقضوا على الحرب قضاء نهائيا ؛ وكانت جاعات قليلة العدد في بعض البلاد الدمقراطية قد اقترحت قبل نهاية الحرب العظمى أن تنشأ عصبة الأمم ؛ وأخذ الرئيس ولسن President Wilson (١) عنهم هذه الفكرة في آخر الأمر ، فأدت هذه الدعوة إلى إنشاء عصبة الأم بمقتضى معاهدات الصلح . وهذه العصبة هي هيئة منظمة من الدول تعهدت حكوماتها أن تشترك في العمل لحفظ السلم والسعى لتحقيق بعض المصالح المشتركة بين العالم ، كشؤون الصحة والنقل والإصلاح

 <sup>(</sup>١) انظر كتاب النتائج السياسية العرب العظمى أو ترجمته العربية تحت عنوان النسوية التي أعقبت الحرب وعصبة الأمم . (المعرب)
 (١١)

الاجتماعي وغيرها من الأغراض الجديدة التي أضيفت إلى واجبات الحكومات في القرن التاسع عشر . ولذلك أنشئت عصبة الأم ، وصارت هي وهيئة العمل الدولية التابعة لها ومحكمة العمل الدولية المنضمة إليها هيئات في مقدورها أن تحول « عاطفة » السلام إلى خطة مرسومة وسياسة مقررة ، و بفضلها أضحى للسلم معنى جديد لم يكن له من قبل .

لقد شرحنا في غير هذا المكان نظام العصبة شرحا وافيا ، وذكرنا الواجبات التي يفرضها عهدها ؛ وحسبنا هنا أن نشرح العلاقة بين هذا النظام و بين الدمقراطية ، لأنه هو أحدث النتائج التي وصل إليها تقدم النظام الدمقراطي فى الناحية الدولية ؛ وكان طبيعيا ومحتوما أن يقوم هذا النظام أو ما يشبهه فى الوقت الذي وضعت فيه الدولة تحت سيطرة كثرة أهلها العاديين . لكن تجارب الحرب العظمى وأهوالها كانت هى الباعث الحقيق على إقامة نظم سياسية جديدة تعنى بالعلاقات بين الدول

## ٣

وأول ما نذكره عن عصبة الأمم أنها هى النتيجة الطبيعية لنمو الدمقراطية فى فن الحكم ؛ ونقول بعد ذلك إن العصبة لا تستطيع أن تقوم بواجبها مطلقا إلا إذا كانت أعظم الدول المنضمة إليها ، إن لم تكن كلها ، دولا دمقراطية . فأما أثو الدمقراطية في العلاقات القائمة بين الحكومات أو الشعوب المنقسمة إلى دول منفصلة فقد أشرنا إليه من قبل ، فقلنا إن الآيجاه العام فىالنظم الدمقراطية هو التحقير من مجد الحرب والشك فى نفعها . ولكن المسألة ليست مسألة ميل الشعب أوعاطفته فسب ؟ بل إنطبيعة الحكم كلها في الدولة الدمقراطية تؤدي إلى تبديل نشاط الدولة القديم بأكله ، إذ تعلى من قدر الحدمات التي تؤديها وتصغر من شأن السلطان أو القوة التي تفرضها على شعبها . لقد كان تنظيم السلطة والقوة العسكرية من الأعمال التي تقوم بها أبسط أشكال الحكم الذي يشرف عليه الملوك ؟ أما ماء الشرب الصالح ومجارى المدن فهي من الأمور التي ترى الحكومات الاستبدادية أنها أحقر من أن توجه إليها الكثير من عنايتها . وأخص خصائص المجتمعات السابقة لعهد الدمقراطية هو الأمر والطاعة . وكان المعنى الذي يفهم من القانون في ذلك العهد وهو أنه أمر أو نهى يتبعه «عقاب» ، والمعنى الذي يفهم من لفظى السيادة والسلطان ، كلاها يمكن الانتفاع به في الحرب . أما إصلاح نظام الصحة والتربية فلا أهمية فيه للسلطان والسيادة ؛ وكلما عنى بتنظيم الدولة على أنها هيئة للخدمة العامة الغرض منها ترقية

شؤون الحياة المتمدينة العادمة ، قلت أهمية القوة وقل استخدامها في أغراضها . ولهذا تعمل الدمقراطية التي تعني بالخدمات العامة على جعل الدولة هيئة منظمة للعمل في سبيل المصلحة العامة ، أكثر مما تجعلها معسكر ا مسلحا أو عصابة من اللصوص وقطاع الطرق · كذلك لايستطيع مجتمع من الجتمعات في هذا العالم الحاضر، الذي تتبادل دوله المتاجر الواسعة ، والذي سهلت فيه سبل الاتصال وعمت جميع الأرجاء ، لا يستطيع مجتمع من هذه المجتمعات أن يحيى حياة راقية من الوجهة المادية أو العنوية ، إلا إذا كانت حكومته تساعد غيرها من الحكومات التي تعمل لهذه الغاية نفسها ، وتتلق منها المساعدة . فالفرنسيون مثلا ينجون من الأوبئة وتتاح لهم الفرص لكي يمتعوا أنفسهم بأنواع المسرات المختلفة والأفكار المستحدثة ، إذا كانت الحكومات التي تعمل لهذه الغامة في بلاد الإنجليز والألمان تقدم المساعدات للفرنسيين عن طريق حكومتهم . وليس هذا التعاون بين الحكومات قأمًا على العواطف أو الرغبة في إيثار النسير على النفس بل يحتمه المقل والإدراك المادي . فالإدراك العادي الذي أنشأ في داخل الدولة نظام الحكم الدمقراطي ، هو نفسه الذي يدفعها بطبيعته إلى أن توجه عنايتها في الخارج إلى نواحي النشاط الودي لا الحربي .

وعلى العموم إن الدولة التى تقوم بما يجب عليها لأبنائها من العناية بأحوالهم الصحية والتعليمية والتجارية والمالية ، لا تستطيع أن تضطلع بهذه الواجبات إلا بمعاونة غيرها من الدول ؛ وهذا التعاون يحتاج إلى تنظيم ، والتعاون المنظم بين الدول هو السلم الحقيق . فالسلم الذى نقصده إذن نظام موضوع وخطة مرسومة ، وليس بجرد عاطفة ؛ وهو عامل جديد لم يكن له من قبل وجود فى فن الحكم ؛ وليس اجتناب الحرب كل ما فيه ، و إنما هو نظام دولى إيجابى ير بط كثيرا من الدول بعضها ببعض .

ثم إن الدمقراطية تميل بطبيعها إلى حل المشاكل الداخلية في الدولة عن طريق المناقشة لا عن طريق العنف ؛ حتى أن التنييرات الأساسية في الحقوق القانونية تتم في البلاد الدمقراطية عن طريق المناقشة بين ذوى الآراء المتعارضة ؛ أي أن المحافظة على الحقوق الجديدة كلاهما قد روعى في النظام الدمقراطي من غير أن يلجأ الذين يتأثرون به إلى العنف والقوة . ولا يبرر النظام الدمقراطي استمال القوة إلا للسلطات المامة التي لا تنتمي إلى أحد الطرفين المتنازعين ، والتي يلجأ إليها لمنع أحد الطرفين من أن يستخدم القوة لمصلحته ؛ وحتى إليها لمنع أحد الطرفين من أن يستخدم القوة ليست هي الأساس

الذي يقوم عليه سلطانها . وينتج من ذلك بطبيعة الحال أن المبادئ الدمقراطية تحرم على الدولة أن تستخدم القوة في علاقتها بالدول الأخرى لتمنع الاعتداء على حقوقها، أو لتؤيد بها حكمها الخاص على مطالبها . بل إن الفرد في الدولة الدمقراطية لا حق له فى استخدام القوة للدفاع عن النفس إلا بفرض أنه نائب عن رجل الشرطة ، أو على أنه يقوم بواجب عمومى ؛ ولا يحق له مطلقا أن يقدر بنفسه أن حياته كانت مهددة بالخطر ، إلا إذا استطاع أن يثبت ذلك للقضاء فما بعد . وينتج من هذا أن المبدأ الدمقراطي يحتم على الدولة في علاقاتها بالدول الأخرى أن تؤيد مطالبها بالحجة والمناقشة لا بالقوة والمنف ، وألا تستخدم القوة لمنفعتها الخاصة بل للدفاع عن النظام الدولي ؛ وفي هذا إنكار « لحق » الدولة التقليدي في أن تتخذ الحرب أداة من أدوات السياسة القومية . وإذ كانت الحرب نظاماً عربقاً في القدم تؤيده كثيرمن العواطف الخاطئة والكذب الروائي والمصالح الشخصية والمالية المتعددة ، فإن مجرد إنكار «حق» الدولة القديم في أن تلجأ إلى الحرب لا يحتمل أن يقلل من خطر الحرب فى المستقبل . لـكن الدمقراطية مع ذلك لا تقاوم الحرب على أساس العاطفة فحسب ، بل تقاومها أيضًا على أساس المبدإ لأن الحرب والدمقراطية ضدان لا يتفقان .

وينتح من هــذا أن السلم فى النظام الدمقراطى يحتاج إلى هيئات تنظم العلاقة بين الدول على أساس ثابت دائم ؛ أي أنه لابد من وجود وسيلة عملية تمكن الدول من أن تعمل مجتمعة للأغراض العامة التي تسعى لها جميع الحكومات الحديثة كالصحة والتعليم والخدمات الاجتماعية بوجه عام ؛ ولا بد أيضاً من وجود نظام مقرر لمعالجة ما يقوم من النزاع بين الحكومات بوسائل المناقشة والتوفيق والتراضي بدل الالتجاء إلى الحرب. وكل نظام للحكم فى أية دولة من الدول الحديثة لم توجد فيه هذه النظم والخطط السياسية التي تستلزمها بطبيعتها لمعالجة الشؤون الخارجية أو الأجنبية ، لا يعد نظاماً دمقراطيا كاملا من هذه الوجهة . ومعنى هذا بمبارة أخرى أن نظام عصبة الأم القائم الآن أوما يشبهه هو نظام طبيعي يحتم وجوده نظام الحكم الدمقراطي ؟ ولو لم يوجد هذا النظام لـكان علينا أن نوجده لنصل به إلى الأغراض التي يقوم من أجلها نظام الحكم الحديث . إن في مقدورنا يغير نظام العصبة أن نحصل على أسلاب الحرب ، وأن نحصل على ما هو أعظم من ذلك ، على الشرف والهيبة اللذين تجدهما المقول الساذجة في الحرب ، أي أن نميش في عالم العصور الوسطى الهمجى . بل إن في مقدورنا بغير العصبة أن ننال «السلم» ، إذا كان معنى السلم هو الفترات التي تكون بين الحروب ؛ أما السلم الحقيق والحياة التمدنية في الظروف الحاضرة فلا يمكن وجودها إلا مع وجود هيئة دولية منظمة ، والعصبة أول علامة من علامات هذا النظام . ولا يعد أى نظام من نظم الحكم « دمقراطيا » بحق إلا إذا ارتبط مع غيره بهيئة سياسية تؤدى تلك الخدمات التي تؤدى بعضها على الأقل عصبة الأمم الحالية . وعلى هذا فكل حكومة تعمل المثل الدمقراطية العليا لا بقتصر أثره على الشؤون الداخلية ، بل يتعداه إلى الأغماض العامة الدولية .

٤

لكن نظاماً كنظام العصبة لا يستطيع أن يقوم بما يجب عليه إلا إذا كانت أعظم الدول المشتركة في دولا دمقراطية ؟ لأنها إن لم تكن كذلك فإن النظام الآخر الوحيد المستطاع عمليا هو الدكتاتورية ، إذ أننا لا نعتقد أن حق الملوك الإلهى يمكن أن يعود إلى الظهور ويتخذ أساساً للحكم فى أى بلد من البلاد . فالدكتاتورية إذن هى النظام العملي الوحيد الذي يمكن أن يحل

محل الدمقراطية ، ولهذا سنقصر محتنا هنا على العلاقات الخارجية أوالأجنبية للدولة في ظل الدكتا ورية . وأول ما لذكره هنا أن الماومات التي تصل إلى الدولة الدكتاتورية من الخارج ، وكذلك. آراء النقاد الأجانب في سياستها الحكومية ، كل ذلك تفرض عليــه الرقابة أو يمنع منعاً باتا . أما الجميات الدولية الاختيارية فيضيق عليها الخناق إن لم تحرم الدولة الدكتاتورية على رعاياها الانضام إليها ، ولهذا لا يمكن أن ينمو فىالدولة الدكتاتورية رأى. عام يشترك فيه رعاياها مع رعايا الدول الأخرى . هذه هي النقطة الأولى في محثنا ؛ وأما الثانية فهي أنالدكتاتوريات تُعد رعاياها للحرب إعداداً عمليا إن لم يكن نظريا . ذلك بأن السلم ليس من طبيعة الدكتاتورية ، وحتى إذا رغب الدكتاتور فيما يسميه «سلما» فإن الاستعداد للحرب نظام صالح يعد به الناس إلى الأغماض. الأخرى . والنقطة الثالثة ، وقد سبق أن ذكرناها من قبل ، هي أن كل دكتاتورية تعتمد على الحزب الذي يتولى زمام السلطة: تعد القوة أداة طبيعية ، بلأداة مرغوبا فيها من أدوات السياسة ؟ فهي لهذا تميل بطبيعتها إلى الحرب. ويؤيد هذه الرغبة اللاشعورية فى الكفاح فلسفة جبرية تقول إن لبعض الأمم أو الطبقات حقا: طبيعيا محتوما في البقاء .

والدكتاتوريات الفاشية تناصر الحرب بلا مراء ، وقد لا يكون ثناء الدكمة الورين الفاشيين على الفضائل الهمجية الأولى واستثارة الشعب إلى الاستماتة في الكفاح ، وغير هذا وذاك مما يزين به هؤلاء خطبهم ، قد لا يكون هذا كله إلا من قبيل البلاغة الخطابية . غير أننا لا يخالجنا شك في أن النظام الذي يمحب به هذا النوع من الحكم أشد إعجاب ، هو نظام الشكنات والخنادق ؛ وقد قرر ذلك بالفعل كبيرهم موسوليني Mussolini فقال إن « الحرب تظهر أنبل سجايا الإنسان » . وكل ما يقوله الفاشيون في خطبهم في مدح السلم قد لا يكون القصود منه إلا أنهم في حاجة إلى فترة من الزمن كافية للاستعداد الحرب، وليس ذلك مقصورا على الفاشية بل إن الشيوعية المادية الحرب من الوجهة النظرية لا تميل بطبيعتها إلى السلم الحقيقي ، لأن إشراف الحكومة على جميع الأخبار والآراء حتى في ظل دكتاتورية الشمال<sup>(١)</sup> يفصل الشعب الخاضع لحكمها عن سائر الشعوب . فالدكتاتورية الشيوعية لاتسمح بأن يطلع رعاياها على النقد الذي يوجه إليها من الخارج ؛ والسياسة الخارجية التي تتبعها ، وهي التي يتوقف عليها إشهار الحرب أو الجنوح إلى

<sup>(</sup>١) الثيوعية . (المعرب)

السلم ، تُقرض على الشعب الذى يساق إلى الحرب إذا أعلنت كانها أمر, مقضى لا يحتمل جدلا أو معارضة ؛ وهذه السياسة تهيئ عقول المجتمع الشيوعى للحرب على الأجانب .

أما الحكومة الدمقراطية فإنها تسمح لكل الآراء الخارجية أن تصل إلى رعاياها ، وتجيز أن يأتلف كل ذى مبدإ فيها مع من يعتنق مبدأه في دولة أخرى ، وترحب بمناقشة سياستهما الخارجية ومعارضتها . وهل رأيت غير الدمقراطية حكومة تجيز بالفعل الدعوة إلى السلم ، بل تجيز ماهو أبعد من ذلك ، تجيز البدأ المتطرف القائل بعدم مقاومة الاعتداء بمثله ؛ وبذلك تهيئ العادات والأوضاع الدمقراطية جوا عاما معاديا للحرب. على أن الحكومة الدمقراطية تساعد على السلم الحقيقي لسبب أكثر من هذا جلاء ووضوحا ، وهو أن أغماضها الكبرى لا مكن تحقيقها إلا بالطرق والأنظمة الدواية . وهذه الأغراض هي تحقيق الرغبات العامة للشعب رجاله ونسائه ؛ وليست هذه الرغبات مقصورة على الطعام والشراب ، بل تشمل أيضا اطمئنان العقل والثقة بالمستقبل ، وغيرها من الأغراض التي تسعى لتحقيقها عصبة الأمم . فهي إذن لا تستطيع أن تقوم بهذه المهمة إلا إذا كان عدد كبير من الدول التي تؤيدها دولا دمقراطية . إن في

الإمكان إنشاء عصبة من الدول الفاشية أو الشيوعية ، ولسكنها إذا أنشئت لاتنشأ للأغراض التي ترمى إليها العصبة الحاضرة ، لأن الحكومات الدمقراطية وحدها هي التي في مقدورها أن تسير العصبة القائمة الآن في الطريق الذي رسم لها من قبل .

على أننا لا نقصد بهذا كله أن أية حكومة من الحكومات القائمة بالأمر في هذه الأيام تعمل مخاصة كل الإخلاص لإقامة صرح السلم المنظم ؛ بل الحق أننا لا نزال في منتصف الطريق بين الهمجية والمدنية فى جميع الشؤون الدولية ؛ ولا نزال كلنا حتى الذين يرون منا إمكان تغلب المدنية على الهمجية نخشى خطر الانتكاس والعودة إلى الهمجية إذا مادعا داعي القوة ، حين تتعارض مصالح الدول . ويزيد من خطورة الموقف أن الدول جميعها ، لا فرق بين الدمقراطية ممها وغير الدمقراطية ، مدجحة بالسلاح من قمة رأسها إلى أخمص قدميها . ومع أن نظم السلم قد أقيمت قواعدها على سبيل التحربة والاختبار ، فإن سياسة السلم لا يكاد يفهمها أحد حتى الساسة المسئولون . ولما كان معظم أعضاء المجالس النيابية الدمقراطية أو البرلمانات على اختلاف أحزابهم يجهلون المشاكل الدولية ، فإن هذه المشاكل تحل باستثارة الأهواء والأحقاد القديمة ؛ وإذا ماجاء وقت الانتخابات

رأيت الناخبين كلهم يعارضون الحرب ، ولكن قل منهم من يعنى أقل عناية بتغيير النظم القائمة أو السياسة المتبعة وتوجيهها وجهة سلمية . وليس في الشعور بسيئات الحرب والهتاف للسلم من فائدة إلا بقدر ما كان من فائدة لشعور الناس في القرن الماضي بأن الهيضة وباء يجب القضاء عليه . إن مثل هذه العواطف لأتجدى نفما إلا إذا أوحت إلى الناس بخطة للعمل مرسومة محددة . لكن الخطط العملية التي ترمي إلى التخلص من الحرب وتنظيم السلم الحقيقي لا بدأن تحدث الاضطراب في بعض النظم القديمة الجليلة الشأن ، كما فعلت من قبل مشروعات المجارى و إيصال المياه الصالحة إلى المدن . فتخفيض السلاح مثلاً أو الإشراف على تجارة الأسلحة والعدد الحربية سوف لا يجملان لأمة من الأم «أعظم أسطول» «أو أكبر جيش» ، ولا يبقيان لأمة من الأمم قواها المسلحة القديمة وكملتها النافذة فى خارج بلادها ؛ وذلك ما لا تستطيع أغلبية الأم أن تقبله ؛ ولذلك تراها تفعل كل شيء لمصلحة السلم إلا الشيء الذي لا بد من فعله . ومن هذا يتضح أن مبادئ الدمقراطية التي تقيم الحقوق على أساس المناقشة والاتفاق ، لا على أساس القوة والبطش ، لا تطبق تطبيقا عملياً في علاقة الدول بعضها ببعض ؛ بل إن نظم السلام نفسها

كمصبة الأمم مثلا ، التى نشأت و بقيت تسندها الدول الدمقراطية ، إن هذه النظم لا ينتفع بها الانتفاع الواجب .

٥

قلنا إن نظم السلم الإنشائي وسياسته هي النظم وهي السياسة التى تتفق مع طبيعــة الحــكم الدمقراطى ، و بقى أن نرى الأثر الذي ينتج من تطبيق المبادئ الدمقراطية على الحكم القائم في العالم في الوقت الحاضر ، نقصد على جزئه الخـاص بالعلاقة بين الشموب المختلفة في الجنس والقومية . وسنتخذ أساس بحثنا أن الغرض المقصود من الحكم أن يمكن جميع الرجال والنساء من أن يعملوا بوسيلة ما لتحصيل الخير الذي يشتركون في الانتفاع به ، وأن الكفايات الاستثنائية لا تجيز انتزاع أزمة الحكم جميعها من أيدى عامة الشعب ، ولا تبرر مطلقا تكديس المنافع الخاصة لذوى الكفايات الاستثنائية . وسنفرض أيضاً أن النظم التي تستخدم للوصول إلى هذا الغرض تستازم مناقشة الآراء المارضة علنا ، ونقد ولاة الأمور وعنهم طوعاً لإرادة الأغلبية . ولكن يجب ألا نستنتج من هذه الفروض أن الدمقراطية ينبني عليها اعتبار العالم كله وطناً واحداً ، أو إيجاد حكومة واحدة له تقوم بالأمر فيه بدل الحكومات « القوميــــة » . وعلى هذا الأساس تكون الخطوة الأولى هي جعل الحكومة « القومية » مسئولة عن سياستها الداخلية .. مسئولة عن سياستها الداخلية .. وهذا يستازم وجود نظم مختلطة أو دولية من نوع «النظم التماهدية» ، كما يستازم أيضا ألا تكون سيادة شعب ما عبارة عن سلطة مطلقة له خارجة عن القانون أو فوق سلطانه ، بل تعنى مسئوليته عن العمل الذي تتأثر به الشعوب الأخرى .

و بتطبيق هذا المبدإ على الملاقة القائمة بين المجتمعات المنظمة تنظيا راقيا من جهة والمجتمعات الساذجة النظم من جهة أخرى ، أى على حكم «المستعمرات» ، نرى أن لا بد من توسيع دائرة نظام الانتداب الذي ينص عليه عهد عصبة الأم حتى تصبح كل حكومة «دمقراطية» ، تشرف على مجتمع أقل من أهلها رقيا ، مسئولة عن هذا الإشراف إلى حد ما أمام هيئة من الرأى المام أكبر من أهل بلدها . إن «الأمانة المقدسة» التي قيل إن عهد الانتداب يتصنها واجب يؤدي لشعوب العالم قاطبة ، والفرض الذي يرمى إليه هو رد هذه الأمانة إلى أهلها بعد أن ينجح حاملها في إبراء ذمته منها ، ويصبح وجوده لا داعى له كذلك يجب أن تكون الحكومات الشرفة على أقطار غير مستقلة ذات موارد طبيعية مسئولة عن كيفية استخدامها هذه مستقلة ذات موارد طبيعية مسئولة عن كيفية استخدامها هذه

الموارد أمام أناس من غير أهلها . وملاك القول أن مبادئ الدمقراطية تستلزم وجود نظم وسياسة في هذا الميدان الذي يكاد يكون غير مطروق ، تحل محل الحرب الوحشية والقوة الغاشمة . فإذا انتقلنا بعد ذلك إلى العلاقات بين المجتمعات المتساوية في الرقى والنظام ، وجب أن تكون جميع الخطط السياسية المتبعة فيها تتيجة للمفاوضة والتوفيق بينها ؛ فإذا لم تؤد هذه إلى الغرض المطلوب ، وجب أن تقرر هذه الخطط ويفصل فيها قضائيا على يد محكمة تنشأ لهذا الغرض. وهذا إذا تم يقضى على كل حجة يتذرع بها لامتشاق الحسام ، ويجمل القانون العام لايعترف لدولة من الدول محق تدعيه إذا كانت قد حصلت عليه بإرادتها هي معتمدة على قوتهـا . أما المشاكل التي تقوم بين الدول بعضها و بعض ، فإنها عند ذلك تبحث وتسوى كما تسوى المشاكل التي تقوم بين الأفراد في إحدى الدول الحديثة . فالنظام المقترح إذن لا يخضع حكومات العالم لإرادة حكومة واحدة عالمية ، بل يجعلها تقبم مجتمعة سلطة قضائية تخضع كلها لها .

فإذا رفضت إحدى الحكومات أن تنصاع إلى حكم القانون أرغتها على ذلك سائر الحكومات بالقوة أو الضغط المختلف الأنواع ، كالذى ينص عليه ميثاق العصبة . ولكن من المسلم

به أنه ما من حكومة اعترفت صراحة بواجب الخضوع لرأى الحكمة ، وأباحت لأبنائها أن ينتقدوها ، أى كان الحكم القائم فيها دمقراطيا حقيقيا ، ما من حكومة من هذا النوع تستطيع أن تنكث عهدها من غير أن تعرض نفسها لثورة الشعب عليها . وليس من المستطاع إنشاء ما يسميه البعض « شرطة دولية » إلا إذا سبق إنشاءها اعتراف دول العالم بسيادة القانون . وإذا ما بلغت الدول هذا الحد أصبح استخدام قوة الشرطة ضد الحكومات الدمقراطية لا ضرورة له ؛ أما غير الدمقراطية منها فلا يحتمل أن تقيد نفسها بواجب عرض جميع مطالها على خكة عليا ، وذلك للأسباب التي شرحناها من قبل ، والتي تدل على نزعة جميع الدكتاتوريات للحرب .

فإذا نظم العالم على أساس التعاون بين حكومات دمقراطية ، أصبحت واجبات الحكومة لا تقوم بأدائها وحدات إقليمية ، بل تنشأ بعد ذلك هيئات دولية إخصائية واجبها رعاية الصحة وتنظيم وسائل النقل والتربية ونظام الهال والمالية وما ماثلها من الشؤون . وليس من الضرورى أن تكون « السلطات » التى تنشأ حسب النظام الجديد دولا ، بل قد تكون لجانا من الإخصائيين تشرف عليها في قيامها بالواجب الذي أنشئت له

هيئات قائمة فى جميع الأم . ولدينا مثل لذلك فى هيئة العمل الدولية ، التى تبنى ماتقرره من الاتفاقات على أساس الآراء التى يقدمها ممثلو هيئات أخرى ، مكونة من العال وأرباب الأعمال فى الدول المختلفة ، ولا تقدمها دول ذات سيادة . وكذلك تفعل المصارف المالية المركزية ، التى لا تخضع كلها لإشراف الدولية » والتى تؤدى واجبات دولية عن طريق « بنك التسويات الدولية » والتى تؤدى واجبات دولية عن طريق « بنك التسويات الدولية » فقد أخذت الديلوماسية فى الوقت الحاضر تشمل الصلات بين وزارات المالية والتجارة فى مختلف الدول ، بعد أن كانت مقصورة قبل ذلك على وزارات الحارجية وحدها . ومن هذا يرى أن قبل ذلك على وزارات الحارجية وحدها . ومن هذا يرى أن السياسة يقل اهتامها بالمشاكل التى كانت فيا مضى مثاراً المحروب كلا زادت عنايتها بأغماض الحكم الدمقراطي .

وآخر ما نذكره فى هذا الفصل أن السلم الإنشائى ، وهو التعاون فى سبيل الحياة المتحضرة ، والذى لا يقتصر على تجنب أسباب الحرب ، يستلزم أن يعود إلى عمل الناس العادى رجالم ونسائهم ما كان له من الشرف والقدر . وتقصد بعملهم العادى إنتاج السلم وأداء الخدمات اللازمة للحياة العادية . وبذلك يمتنم الناس عن تمجيد المحاربين والإشادة بذكرهم فى

كل دولة من الدول ، وينظرون نظرة أكثر رقيا وحضارة من ذى قبل إلى عمال السكك الحديدية والنساجين وكتبة المصارف ، الذين يقف على عملهم اليومى نجاح السياسة التى تعمل بالتدريج على إطالة الحياة البشرية وتحسين نوعها ؛ فلا نمود بعدئذ تطرق آذاننا الخطب القديمة بألفاظها الطنانة الزنانة ، ألفاظ الموت في سبيل الوطن ، التي تخفي الغرض الحقيق الذي يومى إليه رجال الحرب وهو قتل الأنفس في سبيل الوطن ؛ ويحل محل هذا المندا، حماس أقل منه همجية ووحشية .

## الفصل الساوس

## الدمقراطية والصناعة

١

لقد خطا فن الحكم بعض الخطى في سبيل الرقي ، والأمل كبير في أن يطرد هذا الرق في المستقبل . إن الدمقراطية قد وفت بأغراضها فى خلال القرن المـاضى ، وهى اليوم الدعامة الطبيعية لسياسة الرقى والتقدم ، على الرغم من كل ما يوجه إليها من نقد ، وما يستبدل في بعض البلاد بها من نظم أخرى للحكم. لكن هذا القول لا يعني أننا راضون كل الرضا بما وصلنا إليه حتى الآن ، سواء في النظم السياسية والاقتصادية القائمة أو في كيفية استخدام هذه النظم ؛ بلكل ما قلناه حتى الآن لا يدل إلا على أن المبدأ الدمقراطي العام صحيح في ذاته ، أي أن السياسة العامة يجب أن تقوم على أساس المناقشة الحرة ، وأن مناقشة جميع أفراد الشعب في هذه السياسة وانتقادهم لها بعد وضعها يجب أن يجعلا تغييرها في الإمكان . ولكن أحداً بمن يدعون إلى الدمقراطية بجد لا يمكن أن يقنع بالنظم الحاضرة التي ورثناها

من عهد التجارب الأولى فى الحكم الدمقراطى . ذلك بأن النظم القائمة فى هذا الوقت لإدارة الانتخابات والمناقشة الملنية و إصدار القرارات ، لا تجمل لإرادة عامة الشعب ، أو لآراء رجاله ونسائه ، أثراً كافيا فى السياسة العامة . بل إن هناك ما هو شر من ذلك وهو أن هذه النظم لا تساعد على تكوين هذه الإرادة أو هذا الرأى الذى يستحق أن يكون له ذلك الأثر . ولهذا كان أمام الحكم الدمقراطى الآن مشكلتان كلتاهما منفصلة عن أمام الحكم الدمقراطى الآن مشكلتان كلتاهما منفصلة عن الأخرى كيف نوجد إرادة أو رأيا صالحا أو صحيحا . ولذلك يجب عند انتقاد النظم القائمة فى الوقت الحاضر أن يوجه النقد اليها من إحدى ناحيتين ، هما فائدتها فى التعبير عن إرادة الشعب وقدرتها على إصلاح هذه الإرادة .

فأما من حيث التمبير عن إرادة الشعب فإن الدمقراطية تستلزم من غير شك أن توضع القوانين إما بطريق الاقتراع العام المباشر أى استفتاء الشعب ، وإما بالطريق الثانى غير المباشروهو طريق النواب . ولهذا يقول البعض إن السلطة التشريعية التى تمارسها هيئة شبيهة بمجلس اللوردات البريطانى لا تتفق مع المبادئ الدمقراطية . فإذا كنا جادين في حرصنا على الحكم

الدمقراطي ، وجب علينا أن نلغي مثل هذه الهيئات أو نجعلها إذا أبقينا عليها هيئات استشارية محضة ، أو قائمة لحجرد الزينة والمراسم التقليدية . و إن من السخف حقا أن يقال إن جماعة من الناس ورثوا حقوقا تشريعية ، أو منحوا هذه الحقوق منحا ، يصلحون للتعبير عن إرادة الشعب أو آرائه . قد يكون رأى الشعب خاطئا أوفاسداً ، ولكنه إذا لم يعمل به كان الحكم القائم هو الحكم الألجاركي غيرالدمقراطي . وقد تكون هيئة موقرة <sup>(١)</sup> جديره بالبقاء، ولكن إذا كان بقاؤها يؤثر في طبيعة نظام الحكم القائم ، فإننا نخدع أنفسنا إذا قلنا أو افترضنا أن مسألة الحقوق المخولة لها ليست مسألة أساسية جوهرية . إننا نستطيع أن نتصور أن يكون المجلس الثاني المنتخب بطريقة من الطرق أيا كان نوعها مجلسـا دمقراطيا لا يتعـارض وجوده مع مبدإ الحـكم الدمقراطي : أما إذا وجدت هيئة غير منتخبة لهــا سلطة فعلية على التشريع والسياسة العامة ، فإن وجودها يجعل قيام الدمقراطية الحقة مستحيلاً . نعم إن مجلس اللوردات البريطاني قد ظل قائمًا لأن البريطانيين لا يرغبون في « خلق المشاكل » إذاكان من المستطاع تجنبها ؛ لكن السلطات المخولة لهـذا المجلس في

<sup>(</sup>١) يشير إلى مجلس اللوردات البريطاني . (المعرب)

الوقت الحاضر لا تتفق مع المبادىء الدمقراطية فى شىء ، حتى بعد أن نقصت هذه السلطات بمقتضى القانون البرالنى الصادر فى عام ١٩١١ (١٦) . قد تكون الدمقراطية فى رأى بعض الناس نظاماً بنيضاً ، أما الذين لا يعتقدون أنها كذلك فإن الواجب يقضى عليهم بإلغاء جميع المجالس التشريعية غير المنتخبة .

ومن الإصلاحات الأخرى المقترحة انتخاب النواب لتمثيل الأعمال أو الجماعات التي تؤدى أعمالا اقتصادية ، لا لممثيل مناطق أرضية . ويلوح أن هذا الاقتراح قد نال إمجاب منشئي دولة الجاعات في إيطاليا (٢٠) . وقد ورد في الكتب المؤلفة عن

<sup>(</sup>۱) قانون عام ۱۹۱۱ البلان : رفض مجلس الوردات في عام ۱۹۰۹ التصديق على قانون مالى آثره مجلس النواب ، فسكانت نتيجة هذا الرفض أن صدر في عام ۱۹۰۹ قانون عام وافق عليه المجلسان مجمل لمجلس السلطة النامة في المسائل المالية . فقد نص هذا القانون الجديد على أن كل محمروع قانون مالى برسل إلى مجلس اللوردات قبل اختتام دورته يشهر على الأقل ، ولا يقرره هذا المجلس من غير تعديل في خلال شهر من تاريخ إرساله إليه ، برسل إلى الملك لتوقيعه وبصبح بنبك قانوناً واحب التنفيذ الفانون وبنك قانوناً واحب التنفيذ الفانون وبنك ورفة على بحرد التهديد في أن مجرد التهديد بأن يتحمل الملك حقه الدستورى فيزيد عدد الوردات عا يكفل إمجاد ألميلي في المجلس توافق على هذا القانون ، كان مجرد هذا التهديد كافيا لحمل المجلس على إقرار هذا المصروع . (المورب)

 <sup>(</sup>٢) سمى المؤلف إيطاليا دولة الجماعات لأن مجلسها النيابي يمثل الجماعات الاقتصادة المختلفة ، ولا يمثل المناطق الأرضية . (المعرب)

الفاشية (١) وصف الغرض الدى يرمى إليه هذا النظام . وهذا الإصلاح المقترح مأخوذ من نظام النقابات الفرنسي ؛ وكانت الفكرة الأساسـيه التي بني عليها أن عمل الإنسان في هذا العالم الحديث أعظم شأنًا من المـكان الذى يقيم فيه . ونحن حتى إذا صرفنا النظر عن أن الدولة بطبيعتها إقليمية في أعمال شرطتها وأعمالها الصحية وغيرها من الواجبات، فإننا نشك كثيراً في أن روابط المهن هي خير أساس لتقرير السياسة العامة . نحن لا نعترف في هذا الكتاب بأن الدمقراطية هي مجرد توازن بين مصالح متنافسة ؛ فإذا تقرر أنها ليست كذلك ، بل كانت وسيلة للتعبير عن إرادة عامة لحير عام ، توطد دعائمه و يشترك الكل فيه ، فإن جيرة الإنسان لا زملاءه في حرفته البعيدين عنه هم خير من يعرف منهم كيف يتعاونون على العمل للصالح العام الذى يرونه بأعينهم ويلمسونه بأيديهم . ذلك بأنه لا شيء يمكن أن يحل محل الاتصال الشخصي في المجتمع وتقابل الأفراد وجهًا لوجه ، بالرغم من وجود الهيئات النظامية الكبيرة العدد الواسعة النطاق . ولهذا كانت الدائرة الانتخابية الإقليمية خير أساس لانتخاب عضو المجلس النيابي ؛ وكان خير مكان يليق لوجود الهيشة

<sup>(</sup>١) أنظر كتاب « الفاشية » للميجر س . بارنز في هذه السلملة بـ

المكونة على أساس الحرف أو الوظائف هو المجالس الاستشارية أو مجالس الخبراء الإخصائيين ، أو المؤتمرات العامة التى لا تمت بصلة إلى البرلمان أو مجلس النواب الأعلى المسمسيطر على شؤون الدولة .

على أن هذا لا يعني أن المجالس النيابية القائمة في هذا الوقت تنى بجميع الأغماض التي أنشئت من أجلها . ذلك بأن العلم بدقائق الصناعة ضروري عند سن بعض القوانين ، والمعلومات الخاصة المستمرة لازمة لتوجيه السياسة الخارجية وجهتها الصحيحة ، ونظم التربية تتبدل من أساسها تبدلا يجمل رجال السياسة القدماء يبدون فيها آراء خاطئة . وهذه الأسباب كاما تحتم إصلاح الطرق المتبعة لمناقشة السائل العامة والفصل فيها في المجاس النيابي سواء سميته برلماناً أو جمعية أو مجلس أمة . وزيادة على ذلك فإن كثرة ما يسن من القوانين واختلاف أنواعها يعدسبباً كافياً لنقل بعض الواجبات التشريعية إلى غير المجالس النيابية ، أو جعلها من اختصاص هيئات محلية . لكن ذلك كله إصلاح للدقائق والتفاصيل ، لا يستطاع بحثه في هذا الكتاب ؛ وحسبنا هنا أن مينهم المبدأ الدمقراطي العام ، وهو أن إرادة الشعب يجب أن تكون هي الإرادة النافذة . ۲

على أن أشد ما يوجه إلى النظم الدمقراطيــة من النقد في هذه الأيام سببه أثر النظام الاقتصادى في منع إرادة الشعب من السيطرة على الحكومة . ذلك أن من المسلم به بوجه عام أن فئة قليلة من ذوى الثراء قد تسيطر على تكوين الرأى العام عن طريق الصحف أو غيرها من الوسائل . ولكن الواجب علينا في هذه الحال هوأن نعني ببحث النظم التي تساعد على وجود هذا العيب وطريقة إصلاحها . وأهم هذه النظم كلها هو نظام الملكية الحاصة لمرأس المال الصناعي . يقول البعض إن الدمقراطية السياسية لا تستطيع أن تقوم بعملها حتى تلغى الملكية الخاصة لوسائل الإنتاج ، أي حتى محل الاشتراكية محل الرأسمالية . وهناك انتقادأخص من هذا وأضيق منه دائرة ، وهوأن النظم الدمقراطية يجِب أن تؤدى إلى إشراف هيئات شعبية على أهم ما يستخدم فيه رأس المال المنتج . و يجب أن نلاحظ هنا أن النزاع لا يقوم على الملكية الخاصة للقبعات أو الأحذية مثلا ، بل إن الذي يقوم . عليه النزاع هو أن تؤدى عن الأرض أو الآلات أو القوى المستخدمة في الإنتاج فوائد أو أرباج ، تجمل لأصحابها السيطرة على من يستخدمونها .

وإذا نظرنا إلى أيم أشكال النقــد الذي يوجه إلى النظم الدمقراطية الحاضرة ، والذي أساسه أنها لا تعطى السلطة في الحقيقة للأغلبية ، وجدنا هذا النقد ينصب على وجود العدد الجم من أحجاب الملكية الصناعية في الجالس النيابية ومن أقاربهم في مصالح الحكومة . لكن أصدق من هذا وأشد وقعاً أن النساء والرجال الذين يعتمدون في كسب قوتهم على أصحاب رأس المال الصناعي ووكلائهم ، لا يستطيعون أن يعبروا عن آرائهم تعبيراً حراً ، وقد لا يجدون الوسائل التي تمكنهم من أن يكون لمم رأى صحيح . والحق أننا يجب ألا نفتر بالظواهر . إن الشخص ، رجلا كان أو امرأة ، الذي يكدح طول يومه ليحصل على الكفاف من العيش ، ولا يجد الفراغ الذي يمكنه من التفكير ، ويخشى على الدوام أن يفقد عمله وهومورد رزقه الوحيد، إن هذا الشخص ليس هو المواطن الحر المساوي لغيره ، والذي تحدثنا عنه الكتب ، حتى ولوخلا الانتخاب من جميع وسائل الإرهاب المباشر . ولذلك يقول النقدة إن الخطوة الثانية التي يجب أن تخطوها الدمقراطية نحو المساواة والحرية هي أن يقضى على قوة أسحاب رءوسالأموال. وليس الغرضالذي يرمى إليه هذا العمل هو جمل الحرية السياسية حقيقة واقعية فحسب ، بل يُقصد به كذلك

تحقيق المثل الدمقراطى الأعلى ، وهو وجود مجتمع من الرجال والنساء فى استطاعتهم أن يستخدموا ما وهبهم الله من كفايات لمنفتهم الحاصة .

وإذا شئنا أن نقهم المشكلة القائمة الآن في أوربا النربية وأمريكا، وجب علينا أن نستعيد إلى ذا كرتنا التاريخ الحديث لنظام الإنتاج والاستهلاك ؛ وذلك لأن الحياة التمدينة كلها تقوم على الإنتاج المنظم أيا كان نوعه ، وعلى الانتفاع بالمنتجات ؛ كا أن طرق تبادل السلع والخدمات ذات أثر اجتماعي عظيم في معظم للدنيات . وإذا كانت الحكومات تشرف الآن إشرافا على نظام النقد ، وتشرف بعض الإشراف على نظام الأثنان ، فإنها لا تشرف على الوسائل الفعلية المتبعة في إنتاج السلع وأداء الخدمات لأنها أحدث عهدا من نظامي النقد والائتمان .

لقد كان من أثر الإنتاج الكبير بقوة الآلات أن دخل النظام الصناعى منذ قرن من الزمان فى مجتمع تسيطر عليه المقائد المتيقة ، التى ورثها دون أن يشعر من مدنية الاسترقاق القديمة . وكانت المسيحية فى خلال العصور الوسطى ، والمبادى الإنسانية التى بعثها عهد النور فى القرن الثامن عشر ، قد أدخلا بعض التعديل على أحوال الهال اليدويين القديمة ، وقللا من اعتادهم

على أصحاب الأراضى وغيرهم من ذوى الأملاك. وانتشر فى العالم شعور عام بأن الناس متساوون من بعض الوجوه « عند الله » ، وإن لم يقل أحد حتى ولا الكنيسة نفسها إن الناس متساوون « عند الناس » . وكان الاعتقاد السائد أن أفضل حياة هى التى تتفق مع « الوضع الذى وضع الله فيه الإنسان » ، ولا يخفى أن معظم الناس رجالم ونسائهم قد وضعوا فى موضع أقل مما وضع فيه غيرهم . وقد حدث بالفعل أنه حيا احتاجت الصناعة الجديدة إلى الأيدى العاملة أو المهارة ، أمكن الحصول على عدد كبير من الرجال والنساء والأطفال واتخاذهم وسائل للإنتاج ؛ وكان هؤلاء هم « الطبقات السفلى » أو « الطبقات العاملة » ، الذين لم يكن في مقدورهم أن يحصاوا على قوتهم إلا بالعمل أمام الآلات التى يمتلكها غيرهم .

و إن من الخطأ وسوء الفهم أن نفسر هذه الحال بأنها استفلال مقصود متعمد للمال اليدويين ؛ كما أن أصحاب رءوس الأموال لم يتحدوا بعملهم حقوقاً معترفاً بها ، بل إنهم هم «وعمالهم» قد افترضوا وجود سراتب أو طبقات منفصلة ، أى أنهم كانوا يعملون حسب القواعد التى قامت عليها كل مدنيات الاسترقاق القديمة ؛ ولربما كانوا لا يشعرون بأنهم يعملون بهذه القواعد ،

بل بدا لهم أن من الأمور الطبيعية ، إذا لم نقل من الأمور الصادرة عن العناية الإلمية ، أن «يدعى» بعض الناس إلى العمل ليحصلوا على الكفاف من العيش (١) ، وأن «ينم» البمضالآخر بالفراغ والمتاع الزائد على الحاجة . ولا يزال كثيرون من ذوى السلطان السياسي والاقتصادي يفترضون أن هذه هي الحال الطبيعية ، و إن كان تاريخ استخدام العمل في المدنية يثبت أن الحال التي وجدت في النظام الصناعي الجديد لم تكن أكثر انطباقاً على الحال الطبيعية أو المحتومة من أمة حال اقتصادية أخرى وجدت قبلها . وكل ما في الأمر أنها كانت نتيحة فروض وعادات قامت عليها مدنيات الاسترقاق في بلاد اليونان وروما . نم إن هذه الظروف قد عدلت بمض التعــديل بتأثير عواطف العصور التالية ، ولكنها لم تكن بأية حال من الأحوال نتيجة «المنافسة الحرة» أو «الإقدام الحر» ؛ كما أن توزيم القوة

<sup>(</sup>۱) يشير المؤلف إلى النظرية المعروفة بنظرية الكفاف أو تانون الأجور الحديدى التى وصفها الطبيعيون وأخذ بها آدم اسمتوغيره . ومضمونها أن العمل كالسلم باشوه ثم العمال ومشتروه أصحاب الأعمال . ولما كانت قيمة السلمة إذا اشتدت المزاحمة تقدر بنقات إنتاجها ، فكذلك إذا اشتدت المزاحمة بين العمال قد رب أجورهم بالنقات الضرورية لمعيمية العمال وإيجاد الأطفال الذين يحتاج إليهم المجتمع لكي يحلوا محل هؤلاء العمال عسد ما يعجزون عن العمل . وتلك بالطبع نظرية خاطئة مهما توسعنا في فهم عبارة الكفاف . (المرب)

بين أصحاب الأملاك والعمال اليسدويين لم يكن جزاء «المفة والقناعة » أو نتيجة تطبيق مقياس الكفايات ؛ بل تلك ألفاظ ما أنزل الله بها من سلطان ، صاغها علم الاقتصاد الجديد ليفسر بهاسيطرة الأقلية الضئيلة على الأكثرية الساحقة في كل الميئات الاجتماعية ، وآمن بهذه الألفاظ الخرافيسة كل الناس تقريباً سواء أكانوا من ضحاياها أم من المنتفعين بمزاياها .

غير أن دخول التعابير الدمقراطية في لغة السياسة ، والإحساس الجديد بالكرامة الإنسانية اللذين جاءت مهما الثورة الفرنسية ، مع ازدياد الشعور بآلام الإنسانية ، كل هذه العوامل بدأت تقوض دعائم الفروض التي قامت عليها الفوارق الاجتاعية القديمة ، بعد أن عرف أن الناس إذا كانوا متساوين وأحرارا بطبيعتهم في حقوقهم السياسية على الأقل ، فلا بدمن أن يكون هناك خطأ في النظام الاقتصادى القائم على انعدام الساواة ، وعلى إلزام الأغلبية أن تكدح باستمرار . وبدا غريبا على أية حال ألا يتباشر الإنتاج إلا في ظروف تحرم الأغلبية الكبرى الراحة من عناء الأمال ، وتوجد «طبقة رافهة » تستمهد الراحة ولا تفيد الإنتاج بشى و نظام على للملاقات الاجتاعية بشى و نظام على للملاقات الاجتاعية بين الناس ، وعلى الأخص من حيث هى مثل أعلى يراد تحقيقة ،

لا تتنق بحال من الأحوال مع الرسائل التي كان يسير عليها التنظيم الصناعي الحديث . ذلك بأن من السخف والهذيان أن نقول إن الناس متساوون ، في حين أن أغلبيتهم لا تكاد تحصل على الكفاف من المدش ، وأن عدداً قليلا منهم ينالون أكثر من مما يستطيعون أن ينتفعوا به . لقد قال هذا وأكده كثير من الكتاب في أوائل المهد الصناعي وقاله أخيراً كارل ماركس بعبارات بليغة الأثر عظيمة الوقع في النفوس .

لكن المصلحين السياسيين فى القرن التاسع عشر لم يمالجوا هذه المشكلة قط ، لأنهم كأنوا يفترضون عادة أن عدم المساواة الاقتصادية أمر لا خطر له مادام لكل رجل صوت فى الانتخاب، وأنه ما دامت الأغلبية وهى من العال ستقترع لمصلحتها فإن فى ذلك ما يكنى لأن تستقيم الأمور ، ولا سيا إذا اعتقدت هذه وأدخل الاقتصاديون فى روع الناس كلهم أن هذا النظام « من طبيعة الأشياء » ، وأنه نتيجة « قوانين » سرمدية لا نتيجة عادات سيئة تؤدى إلى سيطرة البعض على البعض ، أو اعتقادات مرثة بالية فى وجود نظام اجتاعى ثابت . ولذلك اقتصر العصل السياسي فى الميدان الاقتصادى عادة على تخفيف الآلام الشديدة السياسي فى الميدان الاقتصادى عادة على تخفيف الآلام الشديدة السياسي فى الميدان الاقتصادى عادة على تخفيف الآلام الشديدة

البارزة ، وتلطيف حدة ما كانت تسببه وسائل الإنتاج الجديدة من « احتكاك » في بعض الأحيان . نم إن ما سن من قوانين للمهانم، وما استخدم أخيراً من وسائل للتوفيق والمصالحة والتأمين من البطالة وتمو يض المال ، من شأنه أن يجعل الملاقات الاقتصادية أكثر «دمقراطية» بما كانت ؛ ولكن الفكرة التي بنيت علمها هذه الإصلاحات كانت فكرة المنح والتعديل داخل دائرة النظام القائم ، نظام سيطرة البعض وخضوع البعض الآخر ، ولم يكن يلحظ فيها أنها وسيلة لتقويض بنيان هذا النظام من أساسه . أما العامل السيامي الذي كان له أعظم أثر في الصناعة من الناحية « الدمقراطية » فهو الاعتراف القانوني والسياسي محق العال في أن يؤلفوا النقابات ، لأن ذلك كان عثالة ثورة في العلاقات الأساسية بين العال وأرباب الأعمال ؛ فالعامل إذا أمكنه أن يضع بنفسه السياسة التي يسير عليها ، لم يبق مجرد آلة مسخرة . لكن حق العال القانوني في أن يؤلفوا باختيارهم جماعات لهم لم يمترف به اعترافًا عاما في الولايات المتحدة ، حيث لا تزال « الدمقراطية » من نوع الدمقراطية الفردية .

٣

ولم يكن الاعتراف بمحقوق نقابات العال فى غير البلاد التى (١٣)

ذكرناها إلا تسلما منها بحال جديدة قأئمة بالفعل . وبذلك لم يكن أقوى عامل يدفع الأم بحو الدمقراطية في الصناعة عاملا سياسيا، بلكان هو أتحاد الصناع اليدويين باختيارهم ومن تلقاء أنفسهم وتكوينهم نقابات يمحمون بها أنفسهم ويدافعون بها عن مصالحهم (١<sup>)</sup> . وتلك هي الدمقراطية الحقيقية ؛ وقد نشأت في العهد الصناعي بتأثير شعور الزمالة والرغبــة في تبادل المنافع بين العال الرجال منهم والنساء . وقد بعث فيهم هــذا الشعورَ وتلك الرغبة تجاربُهم العملية في وسائل الإنتاج ، بعد أن تبين لهم أن أجورهم سوف تنقص ، وأوقات عملهم سوف تطول كلما كان مستطاعاً أن تزيد الأرباح بمثل هــذه الوسائل ، مهما حسنت نيات المسيطرين على الصناعات . وأتى على الصناع حين من الدهر أثبت فيه مهرة الاقتصاديين ، وسرهم ما أثبتوا ، أن هناك « رصيداً » (٢٦ تؤدى منه الأجور ، وأن هذه الأجور لا يمكن أن

 <sup>(</sup>١) انظر كتاب الدمفراطية الصناعية لوب Webb .

<sup>(</sup>٢) يشير المؤلف إلى النظرية الاقتصادية المروفة بنظرية مخصص الأجور ، وواضعها چون استيورت مل . ومضوعها أن متوسط سعر أجور الهال يحدد بعاملين : أولهما ما يخصص من النقود لدفع الأجور وهو قدر يتمين قبل البدء في الإنتاج لدفع أجور الهال ، وكانهما عدد العال ؟ وبقسمة مخصص الأجور على عدد الهال ينتج متوسط سعر الأجر . واستنتج من هذا أن لا أمل في تحسين أجور الهال من طريق تأليف النقابات وأن ...

تزيد على ما بلغته في ذلك الوقت ؛ وأثبتوا فوق ذلك أن حركة النقابات لا تستطيع أن ترفع هذه الأجور . الكن النقابات ازداد عددها، وارتفعت الأجور وتحسنت الأحوال في الصناعات الحسنة النظام ، واعتقد العال اليدويون على الأقل أن الفضل فى ذلك راجع للنقابات على الرغم من عقائد الاقتصاديين المقررة. وقد استطاع العال اليــدو يون بفضل الطريقة التي نشأت بها نقاباتهم أن يجربوا بأنفسهم أساليب الدمقراطيسة العملية . ولقد أخطأوا كثيرًا في تجاربهم ، وقامت المنافسات والمنازعات في بعض الأحيان بين طوائف العال المختلفين ، لأن الحركات الجديدة بدأت على أيدى فئات قليلة المدد من المال كانت تلتق كل منها بالأخرى . ولذلك لم يكن تار يخ النقـابات فى جميع البلاد هو تطبيق مبادئ معنوية مجردة ، و إنما كان أعمالا تجريبية في نواح مختلفة ، ترمى إلى تخليص العال اليدو بين من خضوعهم القديم . ولقد تعلم الملايين في هذه الحركة النقابية حقيقة المساواة في المنزلة ، والعمل المشترك للصالح العام ، والحرية في انتقاد ذوى السلطان ، والإشراف على الوكلاء والمندو بين ، أي اليس العال إذا أرادوا أن يرفعوا أجورهم ويحسنوا أحوالهم إلا إن يهاجروا أو أن يَقللوا نسلهم ، أو أن يزداد مخصص الأجور بالاقتصاد . وهي نظرية خاطئة بالطبع .

أنهم تعلموا فى الحركة النقابية حقيقة الدمقراطية العملية ؛ وتخطت العواطف المشتركة حدود العمل والصناعة والدين والقومية ؛ واتسمت دائرة هذه العواطف كما اتسع مجال التنظيم النقابى باستمرار .

ثم نشأت فى بريطانيا المظمى وأوربا النربية فى أواسط القرن التاسع عشر حركة تعاون المستهلكين . وذلك أن أسحاب الإيرادات الصغيرة ، ومعظمهم من العمال اليدويين ، نظموا لأنفسهم طرق الحصول على بعض السلع تنظيا يقال من أثمانها ، وينجيهم من عبء الأرباح التي كان يحصل عليها أفراد التجار . وكان المبدأ الذى قامت عليه هذه الحركة هو استخدام رأس المبال فى غرضين : الشراء بالجلة والإشراف على البيع . وكانت النتيجة التي أدت إليها هى اتساع دائرة تجارب المال فى إدارة المشروعات التجارية الصغيرة ثم الكبيرة ، التي يشترك فيها العال ووكلاؤم ؛ وتلك أيضاً تجارب أخرى فى الدمقراطية .

غير أن نمو حركتي النقابات العالية وتعاون المستهلكين لم يكن ليؤدى حتما إلى إيضاح الفروق بين هذه الحال الجديدة وبين النظام الاقتصادي القديم ؛ ولم تكن حركة « العال » من هاتين الوجهتين إلا وسيلة من وسائل الإصلاح داخل دائرة النظام المقرر . أما الخطوة التي تلت هذه الحركة فكان منشؤها اعتراف عدد قليل من المفكرين ، بعضهم من بين طوائف المال الأجراء وبمضهم من خارجها ، بأن ثمة صراعا في المبادئ بين النظام الاقتصادي المقرر وفكرة وجود مجتمع متساوي الأفراد . وقد أدى هذا إلى تأليف الأحزاب الاشتراكية السعى في إبجاد مثاين المال في البرلمانات والجالس النيابية ؛ وسميت هذه الأحزاب فى بعض البلاد بالأحزاب « الدمقراطية الاشتراكية » ، كما سمى الحزب الجديد في بريطانيا العظمي بحزب العال. وهذه الأحزاب كلها متفقة في موقفها من الدمقراطية ، وهو أن الحقوق السياسية التي حصل عليها العمال لا تفي بالغرض المقصود . ولكن الجدل قام ولا يزال قائمًا بين أعضائها ، فمنهم من يقول إن الخطة التي اتبعت حتى الآن يمكن استخذاما لنيل المساواة الاقتصادية ، ومنهم من يعتقد أن المشكلة القائمة مشكلة عويصة متأصلة ، وأن لاشىء يستطيع القضاء على سيطرة أصحاب رؤوس الأموال الخاصة إلا الثورة العنيفة . ويسمى أصحاب الرأى الأول الآن بالاشتراكيين ، كما يسمى أصحاب العقيدة الثانية بالشيوعيين . وقد ناقشنا آراء الشيوعيين من قبل ، وعرفنا أنهم لا يكتفون بنقد النظم الدمقراطية القائمة مل ينتقدون ممها المبادئ الدمقراطية نفسها ؛ فهى تدعو إلى العنف و إلى الحرب الأهليـــة بحجة أن « غيرهم قد أوقد نارها أولا » .

لكن مالنا ولهذا كله . إن هـذا البحث مقصور على نقد النظم الدمقراطية ؛ والمسألة التي نحن بصددها الآن هي هل يمكن إصلاح هذه النظم القائمة لكي نجعلها تساعد على المساواة الاقتصادية . أما أنها في حاجة إلى الإصلاح فهذا ما يعتقده الجميع ، لأنها قد سمحت من الوجهة العملية لأصحاب رؤوس الأموال الخاصــة بأن يؤخروا أو يمنعوا اتساع داثرة حق الانتخاب ، ونشر التعليم بين العمال اليدويين ، وتحسين أحوال المصانع ، وتقرير العاشات للعال وتعويضهم مما يصابون به من الأخطار ، وتعيين الحد الأدنى القانوني للأجور ، ونقص ساعات العمل ، إلى غير ذلك من الإصلاحات التي لم ينلها العمال إلا بعد أن استماتوا في الدفاع عنها . يضاف إلى هذا أن ما كشف أخيراً من الفضائح الكثيرة قد أظهر بجلاء كيف يستطيع الأفراد المسيطرون على الإنتاج أن يفسدوا العمل ورؤوس الأموال الستثمرة ويسيئوا استخدامها ؛ وما أقدر الشركات الرأسالية الكبيرة كلها على الاحتيال لنيل الإعانات وسلب الأموال ' وأكثر هــذه الشركات استهتاراً واندفاعاً في هذه السبيل هي شركات تجارة السلاح . ولهذا كان لابد من إصلاح طرق الحكم ، إذا أريد أن يسود سلطان إرادة الشعب . ومن بين هده الإصلاحات المنشودة تقليل نفقات الانتخابات ، وإذاعة كل المعلومات المتصالة بالسياسة العامة ، واتباع نظام الضرائب التصاعدية (۱) ، وتحديد حقوق الميراث ، والتوسع في استخدام المذياع والخيالة لمقاومة تأثير الصحافة . لكن هذه الإصلاحات جميمه لا يستطاع القيام بها إلا إذا انتشرت في المجتمع الرغبة في المساواة أكثر من انتشارها في الوقت الحاضر ؛ وهذا الانتشار موقوف على نظم التربية ووسائلها كما سنبينه في الفصل التالى .

ş

على أن النظم التى يحتاجها المجتمع الدمقراطى ليست هى النظم السياسية فحسب ، كما أن شكل الحسكم القائم الآن ليس هو وحده الذى يحتاج إلى إصلاح . ذلك بأن الصناعة فى معظم نواحيها منظمة تنظيما يموق سير الدمقراطية ، وتماثلها فى ذلك النظم الاقتصادية . نم إن هذه النظم كنظام الملكية المقارية

<sup>(</sup>١) الضرية التصاعدية هى التي يزداد معدلها مع ازدياد الدخل ، فاذا كان من دخله ألف جنيه يؤدى عنه ستين جنيها مثلا بنسبة ٢ ./. منه ، فان الشخص الذى يبلغ دخله ثلاثة آلاف جنيه يؤدى عنه حسب هذا النظام ثليائة جنيه مثلا بنسبة ١٠٪ ومكذا . (المرب)

أو الآلات الصناعية أو المواد اللازمة للإنتاج نظم سياسية من بعض الوجوه ، لأنها تقوم على حقوق قانونية ؛ لِكن النظام القائم الذي يخول صاحب المال أو وكيله الحق في أن يقرر ما ذا يجب أن ينتج ، وهل هناك ضرورة للإنتاج ، ومَن من الناس يجب أن يستخدمهم في الإنتاج ، هذا النظام نظام غير دمقراطي فى جوهم، وأساسه . وليس ذلك لأنه يعطل حرية الاختيار التي يجب أن يتمتع بهـا الناخبون فحسب ، بل لأنه أيضًا يحط من قدر المال و يعطى عدداً قليلا من الأفراد حقوقاً استبدادية على السلع والخدمات النافعة للجميع . لذلك يقال إن المثل الدمقراطى الأعلى يتطلب أن يكون إصلاح هسذه النظم بتغيير نظام الإنتاج من أساسه ، لأن هذا النظام القائم في الوقت الحاضر إن هو إلا تمديل لنظام الاسترقاق القديم الذي يحقر من شأن العمل اليدوى والخدمات العادية التى تقوم عليها الحياة المتحضرة . ولا تكون هذه الخدمات استرقاقا إلا إذا أعطت أصحاب الأموال ووكلاءهم من الحقوق ما يمكنهم من السيطرة على الإنتاج . ولن يشعر الناس بأن العمل اليدوى عمل شريف متحضر يرفع من قدر صاحبه ، إلا إذا انتزعت من هذه الطبقة تلك الحقوق الاستبدادية . ولكن مهما يكن نوع الإصلاح الذي يتكفل به المصلحون عن قصد وإرادة ، فإن عليهم ألا يغفلوا ما حدث منذ أيام كارلس ماركس مرن تطورات « دمقراطية » غير مقصودة ولكنها مرغوب فيها . ومن هذه التطورات أن نقص أثمان الطمام والملبس ونفقات التعليم قد جعل الفوارق بين الطبقات الاجتماعية أكثر تعقيداً مما كانت عليه من قبل. فالطبقات القديمة آخذة في التبدل ؛ وقد بدلت وسائل الإنتاج الحديثة العلاقة بينها ، فلم تعدكما كانت في الماضي نزاعاً صريحاً بين مصالح متنافسة ، بل أصبح هذا النزاع أقل كثيراً مماكان . كذلك أصبحت حرب الطبقات أبعد احتمالا ، لأن الحرب تتطلب فروقاً وانحة بين الطرفين المتحاربين ، وقد أوجدت الظروف الحاضرة عدداً كبيراً من الحابدين الذين لاينتمون إلى هؤلاء ولا إلى هؤلاء ؛ وتلك حال يصعب معها أن تدور رحى الحرب المركسية (١). يضاف إلى هذا أن المرافق العامة التي أقامتها الحكومة المركزية أو التي يشرف عليها ولاة الأمور الحليون في بعض البلاد ، تسيطر الآن على مقادير كبيرة من رؤوس الأموال . فن ذلك أن نحو ثلثي المشروعات ذات رؤوس الأموال الكبيرة في

<sup>(</sup>١) نسبة إلى كارلس ماركس. (العرب)

بريطانيا العظمي من الأملاك العامة أو ممــا تشرف عليه بعض الإشراف هيئات حكومية عامة في الوقت الحاضر ؛ ولهذا لايبعد أن تكون العوامل التي تقوم عليها الدمقراطيـــة الاقتصادية أو الصناعية في الستقبل هي ازدياد قوة شراء المنتجات عن طريق «التنسيق» المقصود الدير ، وتخفيض نفقات الإنتاج الذي تشرف عليــه الهيئات الحكومية العامة . وقد يكون في قيام بعض المشروعات الجديدة مثل لجنة الكهرباء في بريطانيا العظمي ما يضعف من سلطان الأفراد المضاربين في التجارة ؟ فضلا عن أنه قد اتضح الآن أكثر من ذي قبل لمدد كبير من الناس حتى بين أصحاب رؤوس الأموال ، أن للماليين ومنشئي الشركات الذين يعامَلون على اعتبار أنهم وكلاء لأصحاب الأموال، قد وضح أن لهؤلاء سلطات ومصالج تختلف كل الاختلاف عما للمساهمين . ولقد كان صاحب رأس المـــال يعد فما مضي عدو العال ، ولكن الظروف الحاضرة قد جعلته في بعض الأحيان ينحاز إلى جانب الأجراء ضد الذين يحصاون على مكاسبهم عن طريق المضاربات المالية . وكذلك يتضح أن الحال الاقتصادية آخذة فى التطور ؛ ولسنا ننكر أن هذه التطورات تتيـح فرصاً جديدة للشراهة الفردية أو المطامع الشخصية ، ولكن منها ما يعد بحق فرصاً سانحة للتقدم نحو الدمقراطية .

فإذا استفادت السياسة العامة من هذا الأنجاه الجديد ، فإن قوى الإنتاج الجديدة وأذواق المستملكين الجديدة والطرق الجديدة لتنظيم وسائل الائتمان ، كل هذه قد تزيد من حرية المال اليدويين وسائر أصحاب الإيرادات الصغيرة المكتسبة ، وتقلل الفوارق بينهم و بين غيرهم من الطبقات ؛ فالمشكلة إذن هي كيف نصل إلى هذه السياسة . إننا إذا عرفناها كان رأى الأغلبية و إرادتها ، وهي صاحبة الدخل القليل في جميع البلاد ، أعظم قوة وأبعد أثراً ؛ لأن أفرادها يشعرون عندئد أنهم أكثر اطمئنانًا على أرزاقهم ، ولأنهم سيكون لديهم من القوة والفراغ ما يستطيعون توجيهه للشؤون العامة . والفارق الحقيقي بين هذه الحال الجديدة والحال الراهنة أن معظم الناس في النظام الاقتصادى الحاضر لايحصلون إلاعلى مايكني لبقائهم أحياء منتجين ، في حين أن الأقلية ننال ما يزيد على حاجتها لتنفقه على متم الحياة وزينتها ؟ أما في النظام الاقتصادي المرجو فإن جميع الأفراد تتاح لهم الفرص ليتمتعوا بنصيب من الفراغ الفائض والسلع والحدمات أكثر مما يلزمهم للقيام بعملهم في الإنتاج . وفي هذا النوع الجديد من النظم يمكن أن تقوم

الدمقراطية ؛ أما فى النوع السابق فقيامها مستحيل . ولما كان النظام الاقتصادى القائم فى وقتنا هـ ذا أقرب إلى النوع الأول منه إلى النوع الثانى ، فإنه لا يتفق مع النظم الدمقراطية ومثلها العليا . وعلى هذا الاعتبار لا يكون معنى المساواة الاقتصادية باعتبارها من المثل الدمقراطية العليا أن يتساوى دخل الناس جيعاً ، كما أن المساواة السياسية ليس معناها أن يتساوى نفوذهم كلهم فى السياسة . ولكن الذى تتضمنه هذه المساواة الاقتصادية ألا يعتمد أى شخص فى معيشته وفى حظه من نعم الحضارة على ما يكسبه شخص آخر ؛ وهى تعنى من غير شك التحور الصريح من سيطرة أسحاب رؤوس الأموال ووكلائهم .

ولقد كان وجود هذا التناقص بين النظام الاقتصادى القديم من جهة والفكرة الدمقراطية من جهة أخرى سبباً من أسباب الفاشية . ذلك أن أهم غمض برمى إليه الفاشية هو أن تمنع تطبيق للبادئ الدمقراطية على النظام الاقتصادى ؛ وتنحصر سياستها الاقتصادية فى تدعيم أركان النظام القديم، وتقوية الأفكار التى ورثها عن المدنيات الاسترقاقية . ولهذا فإن الفاشيين لا يكادون يسيطرون على مجتمع من المجتمعات حتى عجموا نساءه حق الساواة السياسية ، ويقضوا على النقابات

الصناعيــة ، ويحرموا على العال اليدويين أن يؤلفوا باختيارهم جميات نظامية أياكان نوعها . ولقد قضى النظام الفاشي الإيطالي فضلا عن ذلك على الحركة المالية العظيمة الأخرى وهي حركة الجميات التعاونية ، وصادر أموالها ؛ فعل ذلك « لمصلحة العال الحقة » التي تقول النظرية الفاشــية إنهم لايستطيمون أن يدركوها ، ولذلك كان من صالح العال أن يحرم عليهم عمل شيء لأنفسهم . ثم أنشأت الحكومة الدكتاتورية نقابات جديدة لتظهر عظهر الحرص على منفعتهم ؛ وهذه النقابات الجديدة أحسن من النقابات السابقة نظاماً ، وأقوى صلة ، وأكثر خضوعاً لعواطف الفخار القومى ، وإذعاناً واستسلاماً لسياسة الحكومة . فهي لا تشبه نقابات العال الحقة إلا كما يشبه الفيلقُ الناديُّ ، أو كما يشبه السجنُ المدرسة ، والحتيقة أن نقابات العمال الفاشسية هي انتقاض على الدمقراطية ورجوع بالصناع إلى تبعيتهم القديمة التي كانوا عليها في أيام المدنيات الاسترقاقية . والسبب واضح لاخفاء فيه ؛ ذلك أن الساواة ليست من المثل العليا التي يعمل لهـا النظام الفاشي . وهذه هي الحال بعينها في الدكتاتورية الشيوعية ؛ فهما تكن النظرية الشيوعية وعلاقتها بالحركة العالية ، فإن نقابات الصناع في

بلادها ليست جمعيات اختيارية بل هى من عمل طائفة صخيرة من القائمين بالحسكم فى البلاد . ولذلك لا يعد قيامها تسليا بمبادى الدمقراطية ، بل يعد خروجاً عليها . وليس من أغراضنا هنا أن نقرر هل تكون الحال خيراً مما هى عليه الآن أو شرا منه ، إذا ما نهجت الشيوعية منهجاً صناعيا غير منهجها الحاضر؛ غير أن الحقيقة الواضحة التى تهمنا فى هذا الجدل أن نقرر أنه لا توجد نقابات للمال من الطراز الدمقراطى ، حيث لا يقوم المال أنفسهم بإنشاء جمعياتهم بل ينشؤها لهم غيرهم .

وليست عداوة جميع الحكومات الانتراطية للحركة النقابية اعتسافاً بعيداً عن حكم العقل ؛ ذلك بأن تضارب المصالح التى تعمل لها جماعات العال المختلفة ، وتباين الخطط التى تسير عليا ، يبدوان كأنهما خطر على وحدة الأمة ، ولذلك يرى دعاة الشيوعية أن نقابات الصناع المحلية أو الطائفية من شأنها أن تقضى على السياسة العامة التي يراد وضعها لطائفة العال بأجمعا ، ولقد حصل بالعمل أن بعض زعماء نقابات العال كانوا يعملون لخدمة أعضاء نقابهم ولو أضر عملهم بمصالح المجتمع كله ، بل ولو أضر بمصالح غيرهم من العال ، وتعمدت بعض نقابات العال الما الماهرين أن تلحق الضرر بالنساء العاملات وبالرجال غير العال الماهرين أن تلحق الضرر بالنساء العاملات وبالرجال غير العال الماهرين أن تلحق الضرر بالنساء العاملات وبالرجال غير

الماهرين ، وحتى إذا لم تكن سياسة النقابات المرسومة هي السعى وراء المصلح الطائفية ، فقد جرى أعضاء معظمها بالفسل على خطة إهال المشاكل الكبرى التي تهم المجتمع كله ، وهي خطة تجمل أعداء الحركة النقابية يعدون النقابات عقبات في سبيل الدمقراطية لا دعائم تقوى صرحها ؛ لأن الدمقراطية تتطلب من كل فرد ألا يحصر تفكيره في مصالحه وحدها ، أو أن يجمل معظم تفكيره في هذه المصالح . ولا يمكن أن تكون الدمقراطية مجرد تضامن وتسابق بين المتنافسين ؛ ولهذا تكون سعى نقابات العال وراء المصالح الطائفية قد يكون مناقضاً للدمقراطية .

لكن نقابات الصناع في المجتمعات الدمقراطية الراقية قد أخذت في الاندماج والتحالف الحي تؤلف من يبها جاعات كبرى ذات مصالح مشتركة . ولقد أظهرت نقابات المال في بريطانيا العظمى وفرنسا على الأخص خلال السنين العشرين أو الثلاثين الأخيرة أنها تشعر شعوراً راقياً بماعليها من التبعة التي تحتم عليها أن تسعى للصالح المام بمعناه الواسع غير المقصور على مصالحها الحاصة . فليس من السياسة « الطائفية » مثلا ما تقترحه النقابات من تنظيم الصناعة تنظيا جديداً ، وليس مها أيضاً

ما تبذله من الجهد لمنع الحروب . ولقد كان ازدياد قوة مهرة الصناع في الصناعات الحديثة كافياً في حد ذاته لازدياد شعورهم بما عليهم من التبعة نحو المجتمع بوجه عام . وقد يكون من سنن التدرج والنماء الطبيعي أن تقوم النقابات التي مدأت على هيئة دمقراطيات صغيرة فتوسع دائرة أفقها ، وتختط لنفسها خطة ترمى إلى فائدة جميع أعضاء المجتمع . فإذا فعلت ذلك كان فعلها أبلغ رد عملي على ما توجه إليها الدكتاتو ريات من هجات ، ودليلا قاطعًا على أن الجاعات الاختيارية تستطيع أن تعمل الصالح العام كما تعمل له السيطرة الحكومية على العال . لكن النقابات لم ترق بعد هذا الرقى في نظامها وسسياستها ؛ فإذا جاء الوقت الذي لا تسمى فيه الطوائف المؤلفة في داخل أي مجتمع من الجتمعات باختيارها ومن تلقاء أنفسها إلى مصالحها الحزبية بل إتعمل للصالح العام ، إذا جاء هذا الوقت أمكن قيام الدمقراطية السياسية والاقتصاديه بأوسع معانيها .

كذلك يتطلب التنظيم الدمقراطى الصناعى السير على خطة جديدة فى الانتفاع بالسلم والخدمات . ذلك بأن الذين يعملون فى الصناعة والزراعة هم الكثرة العظمى لمن يستهلكون معظم الخدمات العامة ؛ لكن هذه

الكثرة لاتستهلك في العادة من السلع والخدمات إلا بقدر ما يمكن أفرادها من العمل في الإنتاج ، مع أن القاعدة التي تقوم عليها السياسة الجديدة توجب ألا يعامل هؤلاء معاملة المنتجين فحسب . ولذلك تتطلب الدمقراطية الصناعية أن توزع قوة الانتفاع بالسلع والخدمات توزيعاً يمكن كل فرد من أن ينال من الكماليات والمسرات فوق ما يحتاجه ليقوى به على الإنتاج؛ وبذلك وحده يستطيع الفرد رجلا كان أو امرأة ألا يكون مجرد آلة ينتفع بها غيره . وقد رأينا فها سبق كيف أدت الدمقراطية السياسية إلى إنشاء خدمات اجتماعية عامة لتوزيع بعض السلع بين الناس حسب الحاجة ، و إعطائهم منها أكثر مما يلزمهم لحفظ حياتهم . فإذا كان أحد لا يفكر في حرمان الفقير أو الصانع المُسَخِّر خير ما يستطيع المجتمع أن يمـــده به من الماء الصالح ، ولا يقول إن الغرض من إنشاء الحدائق العامة والملاعب مقصور على مساعدة الناس على الإنتاج ، فإن الفراغ وهو أثمن ما أنتجه النظام الصناعى الجديد يمكن أن يوزع بين جميع الناس توزيعًا أقرب إلى العــدالة والمســـاواة من توزيعه الحاضر.

وهناك مشكلة عويصة لم نتعرض لها بعد . فند يسأل (١٤)

البعض أحياناً هل يحق لشخص أن يستمتع بخدمات الناس من غير أن يؤدى هو نفسه خدمات لهم ؟ ومن هذا القبيل ما يوجه من النقد الشديد لتوارث الثروة ، ذلك النظام الذي يمكن الشخص من الانتفاع بمخدمات الناس ولو لم يؤد لهم أية خدمة . ومنه أيضاً ما يراه البعض من استحالة بقاء الطبقة المستريحة غير « العاملة » ، أى ذلك النفر الذى لا يقوم بعمل قط ، إذا أريد الوصول إلى المساواة ؛ وذلك لأن الفراغ الذي يشترك فيه جميع من يعملون لكسب قوتهم -- حسب هــذه النظرية -- هو القاعدة التي تجب مراعاتها في السياسة العامة . كل هذه مشاكل تثار ؛ لكن المشكلة الرئيسية ليست هي التَّحَرر من القيود التي تفرضها على الصانع حاجات نظام الإنتاج القديم ، وإنما المشكلة الرئيسية أن يجعل العمل الذى يؤدى للمجتمع أساساً لما يعطى للفرد من الحقوق . وليس كل ما تتطلبه الدمقراطية أن يستفيد الناس جميعاً من السياسة العامة ، بل هي تتطلب أيضاً أن يعمل الناس جميعاً لحفظ كيان المجتمع . ولقد يقال أحيانًا إن المواطنين جميمًا يعملون لهذه الغاية لأنهم يشتركون فى القيام بواجب عام هو واجب الخدمة العسكرية ، وأن هذا الواجب يرفع القائمين به إلى مراتب الشرف والفخار . ولكن

يرد على هذا بأن تلك الخدمة ليست إلا نوعاً من أنواع الخدمات الاجتاعية الساذجة ، وأن الواجب أن يعرف الناس أن مد السكك الحديدية وعمل الخبز من الخدمات الاجتاعية التى كسب القائمين بها من الشرف ما يترتب عليه حقوق لهم . وهذا الاعتقاد من شأنه أن يمحو من عقول الناس اعتقادهم القديم أن امتلاك الثروة هو أساس كل الحقوق . ولن يهدم هذا الاعتقاد بطبيعة الحال حقوق الملكية الخاصة للسلع ذات المنغمة المشخصية ، لكنه سوف يجمل أساس الحقوق الوطنية كالها مايؤدى من الخدمات الوفاء بالحاجات العامة للمجتمع كله . وعندئذ تصبح إرادة الشعب (أو رأيه) معبرة عما يقوم به من العمل لحفظ كيان المدنية ؛ ولا يكون في المجتمع طبقات « منحطة » ، لأن أفراده كلهم سيصبحون من « الطبقة » العاملة .

ومن واجب التنظيم الصناعى أن يعمل لهذا النوع من المساواة والحرية — المساواة فى الحدمة وإن لم تكن بالضرورة فى قيمة الحدمة ، وحرية الفرد فى أن يستخدم كل كفاياته فى التعاون الاجتاعى . وليس فى استطاعتنا هنا أن نشرح بالتفصيل أى اقتراح من الاقتراحات التى تعرض فى هذه الأيام للسير نحو المثل الدمقراطى الأعلى فى الصناعة ؛ وحسبنا أن نقول هنا إنه المثل الدمقراطى الأعلى فى الصناعة ؛ وحسبنا أن نقول هنا إنه

لا بد من وجود نظام اختیاری للمال یجعل لهم أثراً فی سیاسة الإنتاج ، لأن الاقتصار على جعل المال خداماً للدولة بدل أن يكونوا خداماً للشركة قد لا يؤدى إلى الدمقراطية ، إذا كان المقصود « بالدولة » إشراف المستهلكين على المنتجبن . كذلك لا يكني أن تكون الغاية التي يعمل لها هي الوصول إلى الدمقراطية من طريق التوسع في اللكية الشخصية ، لأن هذا التوسع لن يحل المشكلة الحقيقية ، بل الذي يحلها هو تنظيم الإنتاج الكبير(١) تنظما واسع النطاق ، يختلف كل الاختلاف عن نظام الحرف الذي كان قائماً في المصور الوسطى . ذلك بأن العالم الذي يجب أن تقوم فيه الدمقراطية هو العالم الحاضر لاعالم تلك الأيام الخاليــة . ويجب أن يظهر أثر هذه الدمقراطية فيما يتمتع به المواطنون حميماً من نفوذ أقرب إلى المساواة فى جميع المسائل التي تمس السياسة العامة .

على أنه إذا فرض أن إرادة الشعب ورأيه ها الإرادة العليا والرأى الأعلى ، فقد بق أن نعرف هل هذا الرأى وتلك الإرادة خير وصواب . ذلك بأن الدمقراطية لا تتطلب أن يفكر الناس

<sup>(</sup>١) يقصد بالإنتاج الكبير الإنتاج بالجملة (المعرب)

كلهم فحسب ، بل تتطلب أيضا أن يكون تفكيرهم سبيلا لفعل الخير . فكيف إذن تحل المشكلة الثانية مشكلة إيجاد النوع الصحيح من « الإرادة » ؟ وقبل أن نجيب عن هذا السؤال نقول إن الغرض من السعى نحو المساواة الاقتصادية هو تحرير عقول كثرة الناس من الاهتمام الضيق بوسائل العيش. ولقد كان لمعاشات كبار السن وتعويضات العال وتأمينهم من البطالة آثار عقلية أو «نفسية» هامة ، فقد قللت ما يساور المجتمع من خوف وقلق ؛ ولا يخفي أن الذين يأمنون على أنفسهم من غائلة الجوع يكونون في العادة أصح رأياً و إرادة في المسائل الكبرى. تلك هي النقطة الأولى ؛ والنقطة الثانية أن الاعتاد على السلطات العامة وعلى الحقوق التي ترعاها بدل الاعتماد على إحسان الفئة المسيطرة القليلة العدد يخلق في الناس إرادة أو « رأياً » ، كلاها أدل على الشخصية والاستقلال والابتكار في منشئه ، وإن كان ألصق بالمجتمع في كنهه أو في غرضه . ومن هذا يرى أن النظم الدمقراطية في الصناعة تعمل على ترقية نوع الإرادة التي يعبر عنها أى مجتمع .

على أن من القواعد الأساسية التي يقوم عليها المشل الدمقراطي الأعلى أن حربة التفكير واحيال الحطأ هما أقرب

السُّبل الموصلة إلى الحق والصواب . ولا شك في أن ازدياد الاستقلال الاقتصادي الذي تتمتع به كثرة أصحاب الإبراد القليل سيجعلها أكثر عرضة للخطأ في السياسة العامة ؛ ولكن هـذا لا يبرر اعتقاد من هم أرقى من أفرادها درجة أن تعرضها للخطأ لن يكون أيضا وسيلة تكشف مها أشياء جديدة في السياسة العامة . إن ما يسمونه عقل الجماعة أو عقل القطيع يقوى في الجاعات المستعبدة الخاضعة لحكم الاستبداد . نم يوجد في هذه الجاعات عدد قليل من يفكرون تفكيراً فرديا ، ولكن هذا لا يعني أن كل واحد منهم يفكر تفكيراً مختلفاً عن غيره . وإذا سلمنـا بأن هناك طريقين عكن أن تسير فهما السياسة المامة أحدهما صواب وثانيهما خطأ ، فإن الاهتداء إلى الطريق الصواب يكون أسهل إذا أمكن الناس كلهم أن يفكروا فيه بكامل حريتهم ، وأن ينتقدوا كل من يتصــدى لزعامتهم أو الحكم فيهم .

قد يلوح أن من السخف والوهم أن يتصور أحد في هذا المالم الذي يسيطر عليه عدد قليل من الماليين ووكلاء أصاب رؤوس الأموال الصناعية أن الأغلبية العظمى تستطيع أن تصل إلى الطمأنينة والمساواة الاقتصادية . ولكن ماكان يتصوره

البعض أيام حكم الأشراف المتازين من أن الحكم يجب أن يمتمد على تأييد عامة الشعب ، كان يلوح في تلك الأيام أكثر من هذا سخفا . وقد يظن أيضا أن لا شيء يبرر ارتباط الدمقراطية بالمساواة الاقتصادية ، لأن الذين نالوا بفضل ممتلكاتهم ما يكفيهم من الدخل والطمأنينة يعتقدون أن الواجب يقضى علينا بأن نقف عند الحد الذي وصلنا إليه ، ظنًّا منهم أن الدمقراطية هي الحال التي محن عليها ، والنظم التي ممكنهم منأن محتفظوا بما يمتلكون ، وليست مثلا أعلى يسمى العالم ليبلغه ، أو نظا يفكر في ابتداعها . لكن الدافع السياسي كما قلنا من قبل لا يمكن أن يقضى عليه حينا يؤدى إلى الغاية التي كان يعمل لها أنصاره الأولون ؛ والدليل على ذلك أن الحقوق السياسية التي كانت تنادى بها ثورة الطبقات الوسطى فى أواخر القرن الثامن عشر كانت أيضا حقوقا اقتصادية من بعض الوجوه . فقد كان المالكون لعُدد الإنتاج وأدواته يطالبون بحقهم في أن يستخدموا هذه العدد والأدوات استخداما أوسم وأتم ، أي أنهم كانوا ينادون بحرية الإقدام والمغامرة والتحلل من القيود التي فرضتها علهم الملكية الإقطاعية أو المقارية . ولكن حق صاحب العدد في استخدامها يتغير معناه تغيراً كبيرا إذا أصبحت « العدد » آلات ضخمة لا تحركها العضلات بل تحركها « القوى » الآلية ، وأصبحت الملكية نصيبا في هذه الآلات التي لا تقبل التجزئة ، ولم يبق حق المالك إلا واحداً من عدة حقوق . والذي يهمنا الآن هو حق الذي يستخدم الآلات ؟ فهل من العدالة أن يمنع الممالك من استخدام الوسائل التي تمد الحياة المتمدينة بحاجياتها؟ إن استخدام الآلات الحديثة هو إنتاج واستهلاك معاً ، إنتاج للقوة واســتهلاك لمنتجاتها . وقد يكون لمالك المدد عمل يقوم به بين هاتين العمايتين ؛ غير أن مركزه بطبيعة الحال لا يمكن أن يكون هو نفس المركز الذي كان يشغله منذ قرن من الزمان . ولذلك كان من الطبيعي أن تهتم الدمقراطية باستخدام الأدوات أكثر مما تهتم بملكيتها ؛ وهي تبحث الآن في تعديل حقوق مالكها ومستخدمها تعديلا جديدا . وسيفرض على الملكية الشخصية للآلات الصناعية ، إذا قدر لها البقاء ، أن تؤدى أغراضاً اجتماعية ليست مما يفرض علما أداؤه في الوقت الحاضر.

غير أنه لماكانت الدمقراطية تتطلب أن تحدد حقوق الناس بطريق غير طريق العنف والقوة ، فإن الحقوق الجديدة التى تسعى لها تخضع كلها للمبدإ العام وهو اتخاذ الإقناع وحكم الأغلبية الأساس الذى تقوم عليه الحياة الجديدة . ومهما عظمت العقبات القائمة فى سبيل هذا الإصلاح، فإنها لا تبرر الخروج على الطريقة التى تحتم التقاليد الدمقراطية اتباعها فى تذليل أية عقبة تقوم فى سبيلها ؛ وذلك لأننا نسعى لإيجاد مجتمع يقبل أعضاؤه القواعد للوضوعة طائمين ، لا أن يرغموا على قبولها كارهين .

وينتج من هذا أن تطبيق المبادى الدمقراطية على الشاكل الجديدة ، واختراع أنظمة جديدة ، يتطلبات في آخر الأمر « روحا » أو نزعة دمقراطية قوية ، تستطيع أن تسلك سبلا للممل جديدة ، وعليها في الوقت نفسه من الرقابة ما يمنعها من أن تلجأ إلى المنف والقوة . والذين يظنون أن هذه الروح لا تستطيع البقاء إذا قام النزاع على الحقوق الأساسية التي يؤمن بها الناس الآن ، وبخاصة على حقوق اللكية ، إن الذين يظنون هذا الظن يدلون على أنهم قد فقدوا إيمانهم بالدمقراطية قبل أن علولوا تطبيقها .

## الفصل السابع

## الروح الدمقراطى

إن كل ما سميناه « دمقراطياً » في هذا الكتاب جديد في تاريخ الحضارة . وقد نشأت النظم الدمقراطية والمثل الدمقراطية العليا وسط عادات ومعتقدات قديمة ، ولا يزال بعضها باقياً مستتراً يعترض كل رقى جديد ، ولا تزال توجد فضلا عن السياسة والخطط الصناعية تيارات خفية من الإحساسات والمشاعر يصعب معها أن تتقدم الدمقراطيــة . ومثال ذلك أن بعض أنواع الثقافة وطرق التربيــة تقاوم النزعة إلى المساواة فى السياسة ، و إلى الحرية في الأعمال الصناعية ، مقاومة لا يكاد يشعر بها أنصارها . لذلك كان أصعب المشاكل التي تواجهها الدمقراطية هو « الجو » الاجتماعي السائد في المجتمع الذي تقوم فيه النظم الدمقراطية ومثلها العليا ؛ وهذا الجو يظهر في طرق الحديث والعمل ، وفيما بين الناس من فروق اجتماعية واختلاف في الملبس والمسكن والأعمال . وهذه كلها تؤثر في السياسة والصناعة وتتأثر بهما كذلك . ولا يخفى أن الجو الاجتماعى السائد فى مجتمع ما يكاد يكون كله من عمل التربية ؛ والحق أن عدداً من أصعب المشاكل فى الدمقراطية الحديثة قد نشأ من نظام التربيـة وطرائقها التى ورثها الجيل الحاضر عن المجتمعات السابقة لعهد الدمقراطية . فلا بد إذن من خلق جو اجتماعى دمقراطى فى المدارس وغيرها من معاهد التربية القائمة فى جميع المجتمعات ، إذا أريد أن يكون للنظم الدمقراطية فيها أثر قوى فعال .

ولقد كان تقدم التربية الشعبية من أول بشائر الدمقراطية في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر. وذلك أن المهال في النظام الصناعي الجديد شعروا بحاجتهم إلى زيادة معلوماتهم ، كما شعر البروتستانت الأولون بحاجتهم إلى أن يتعلموا قراءة الإنجيل لكي يصبح الدين دمقراطيا . فأنشئت لهذا الغرض مدارس «الصدقة » التي كان يعينها الموسرون الحسنون لكي تؤدى أغراضا دينية . وكانت هذه المدارس هي « ومعاهد الصناع الآليين » ومجلات التربية الشعبية كلها قوى اختيارية تعمل في سبيل التربية الدمقراطية في أوائل القرن التاسع عشر . ولكن النظام السياسي لم يتأثر بالمثل الأعلى الجديد ، وهو إيجاد مجتمع أعضاؤه كلهم « متعلمون » إلى حد ما ، إلا في العقد السابع أعضاؤه كلهم « متعلمون » إلى حد ما ، إلا في العقد السابع

والمقد الثامن من القرن التاسع عشر ، عندما أخذت الدولة فى بروسيا وقرنسا و إنجلترا على عاتقها واجب إنشاء المدارس لتعليم الشعب بأجمه ، وكذلك شرع ولاة الأمور فى البلاد الغربية لأول مرة فى التاريخ يعدون المدة لتعليم جيع النساء والرجال على السواء ، وكان هذا العمل خطوة واسعة فى سبيل إيجاد مجتمع متساوى الأفراد ، ولذلك تمد المدارس فى الدول الغربية الحديثة جزءاً جوهمها من النظم الدمقراطية ، لأن الغرض الذى أنشئت من أجله أن يتملم الشعب كله المبادى العامة على الأقل ، وأن يتساوى أفراد المجتمع رجالم ونساؤهم فى الفرص التى تتاح لهم ليتعلموا ويدركوا الخير إدراك المتحضرين .

على أنه مهما تكن مقاصد الداعين الأولين إلى تعليم الشعب عامة فإننا يجب أن ننظر إلى النتأمج الطبيعية التى وصلوا إليها بالفعل . إننا إذا فعلنا ذلك خيل إلينا أن الروح الدمقراطى ، أى إدراك الناس لمفى المساواة الاجتماعية ، وتوزيع الفراغ بين الناس جيعاً ، والإخلاص للصلحة العامة ، لايكاد يزيد اليوم فى قوته وبعض البلاد على ماكان عليه قبل أن يعنى بنشرالتعليم العام . ولذلك يقول بعض الناس إن كل ما يرمى إليه النظام المدرسي الحاضر هو أن يؤيد خضوع الأغلبية القديم لطبقة الأغنياء ؟

ويقول البعض الآخر إننا إذا سلمنا بأن الغرض الذي يرمى إليه هذا النظام غرض دمقراطي ، فإن الطرق التي يسير عليها طرق عقيمة . ليس هذا هو المكان الذي نصف فيه نظام التعليم الحاضر وصفا مفصلا ، أو تحلل فيه جميع آثاره ، لكن علينا أن نذكر قبل كل شيء أن نسبة الأمية قد نقصت بفضل النظم الدمقراطية ؟ وليس أدل على ذلك من أن نسبة الأميين الذن لا يستطيعون أن يقرأوا أو يكتبوا أية لغة من اللغات لا تقل عن ثمـانين أو تسمين في المائة في البرازيل والهند ، وأنها كانت قريبة حِدا من هذا الحد في الروسيا قبل أن تستمين الدكتاتورية فيها بالنتائج التي رضيت بها الدمقراطية في النظام المدرسي . أما نسبة الأميين في فرنسا وبريطانيا العظمي والدول الأوربية الصغرى ، وفي الولايات المتحدة الأمريكية ، ما خلا الولايات للجنوبية ، أى فى البلاد ذات الحكومات الدمقراطية ، فهى قليلة جداً ؛ وتلك نتيجة من نتائج التربية الشعبية لا نظير لها في التاريخ. قد لا نكون في حاجة إلى القول إن قدرة عامة الشعب على القراءة والكتابة تنجمهم من هَذَر القول وفصوله، وتمكنهم من نقد من يتصدرون للزعامة أو يدعون الخبرة والمهارة ؛ لكن الموقف كله موقف جديد ، ولا شك في أن نتأيج ما بذل من الجهود حتى الآن لم تحقق ما كان يرجي منها من الآمال ، لأن في الطرق العملية التي سارت عليها نظم التربية عيو با خفية ، منشؤها أن التربية ، ونقصد بها هنا التعليم المدرسي ، نشأت في مدنية الاسترقاق وبمت في مدنية الطبقات والعقائد الكنسية التحكمية، ولم يكن الغرض الذي ترمى إليه هو أن تغي بحاجات الزراع وأصحاب الحرف ، بل كانت غايتها أن تسد حاجة طبقة صغيرة من « الإخصائيين » في داخل الهيئة الاجتاعية . وظلت حتى بعــد أن أصبح الغرض منها أن تشمل جميع الطبقات في القرن التاسع عشر تحمل في ثنــاياها جميع الفروض والعادات التي كانت تسود المجتمع العتيق ، فاحتفظت بما كان مجب علما أن تجتثه من أصوله ، وثبتت ماكان من واجمها أن تحطمه ذاتها قد أخفقت ، بل لأن نوع التربيــة الخاص الذي اتبع لم يكن يصلح قط لإيجاد ملكة النقد والإحساس بالصالح العام ، الذي يحرسه و يحافظ عليه أنداد متعاونون ، وهذه الملكة وهذا الشعور لاغنى عنهما في الســير نحو المثل الدمقراطي الأعلى . فلم تكن التربية في حد ذاتها إذن هي السبب في عجز المدارس عن تثبيت قواعد الدمقراطية ، بلكان سبب ذلك المجز هو الجو

الاجتماعي الفاسد الذي لم تقو التربية على محوه وخلق جو غيره . والجو الاجتماعي الذي يشاهد في آداب أي مجتمع ومثله الأخلاقية العليا هو المظهر الذي يعبر به عما يسود ذلك المجتمع من أفكار وفروض يسلم بها ولا يكاد يشعر بها . فتحية السيدة مخلع القبعة ، والتسليم باليد عند التلاقى أو الافتراق ، وسيلتان للتمبير عن الاحترام وعن المثل الاجتماعية للحياة المستركة في بلاد الغرب ؛ لكن أحدا لا يفكر في المعاني التي تنطوي عليها هذه الصور من الآداب . وأهم من هذه الصور العبارات الشائعة على الألسنة والتي ننطق بها من غير تفكير كثير ، كتقسيم المجتمع إلى طبقات « عليـا » و « وسطى » و « سفلي » . ومن العبارات الشائمة في اللغة الإنجليزية التفرقة بين الطبقة « المستر يحة » والطبقة « العاملة » وهي تفرقة تنطوي على معنى غير دمقراطي في أساسه وجوهمه . وليست الفروق بين الطبقات والمقاييس التقليدية التي تقاس بها الثقافة ناشئة كلها من الفوارق الاقتصادية في الدخل كما يعتقد بعض الناس ، بل قد يكون منشؤها اختلاف الجنس ووسائل اللهو أو العقيدة الدينية . ومهما يكن هذا للنشأ فإن الذي لاشك فيه أن المجتمع الدمقراطي لا يقبل أن ينقسم إلى طبقات كالتي نراها في المجتمعات الغربية

كما لا يقبل نظام الطبقات السائد في بلاد الهند .

وليست الأفكار التي تدل عليها الآداب والتعبيرات التقليدية في وقتنا الحاضر إلا أثراً من آثار المدنيات السابقة . وإذكان من عادة الناس أن يبقى فى عقولهم ما حدث فى الماضي كأنما هو من طبيعة الأشياء ، فإنهم ينظرون إلى الصور القدعة للمدنية كأنما هي المدنية نفسها ، ويفترضون أنه لاعكن وجود حضارة أو ثقافة إلا إذا وجدت الفوارق بين الطبقات « المستريحة » و « العاملة » ، وقامت طبقة « عليا » من السادة والسيدات بوضم القواعد التي يجب أن يراعيها الناس في صِلاتهم الاجتماعيــة . والناس يميلون إلى الاعتقاد بأن ما كان صحيحاً فىالماضى يظل صحيحاً فى الحاضر مهما اختلفت الظروف، بل يميلون إلى ما هو أسوأ من هذا فيعدون ما كان مجرد تقرير للواقع وصفًا لحال مثالية ، فيقبلون منحيث لايشعرون العادات القديمة ، و يتخذونها مواز تن يقدرون بها قيمة الحضارة الحديثة .

ولو صح هذا لتمارضت الدمقراطية و « الدنية » بمعناها المعروف كما كان يقول الكتاب السابقون . ذلك بأن أقل ما يتطلبه المثل الدمقراطى الأعلى هو وجود مجتمع أعضاؤه متساوون ، ولا يمكن وجود مثل هذا المجتمع إذا قامت ثقافته

على التفرقة بين الطبقات وتسمية بعضها «عليا» وبعضها « سفلي » أو هذه « مستر محة » وتلك « عاملة » ، لأن هذه التسمية في حد ذاتها تفترض معاملة بعض أعضاء المجتمع كأنهم فى كل أعمالهم أو في معظم أعمالهم آلات لتثقيف غيرهم من الأعضاء . إنا لنعد من الشرف والإخلاص للعقيدة أن يقول البعض كما قال أرسطوطاليس والمستركليف بل Mr Clive Bell في كتابه «المدنية» وغيرها من الكتاب الأولين إن المدنية تحتم اتخاذ الأغلبية آلات أوعبيداً مسخرين . وأكثر من هذا شه فَا و إخلاصاً للمبدا أن نعترف بأن كل مدنيــة تجمل كثرة الناس فها أرقاء هي مدنية استرقاق ؛ ولكن لس من الشرف والإخلاص في شيء أن نقول إن المجتمع الذي تكون كثرة أهله أرقاء ، على أى معنى فهم هذا اللفظ ، مجتمع دمقراطي بالفعل . وليس ثمة شـك في أن أهله يكونون أرقاء ينطبق عليهم هـذا اللفظ بمعنى من معانيه إذا كانوا فى كل أعمالهم أو فى معظمها آلات لتثقيف غيرهم .

ولقد كان من نحس الطالع أن ارتبط لفظ الدمقراطية فى أول الأسر بالحكم القائم فى أثينا القديمة ، حيث كان عدد كبير من ملاك العبيد يسيطرون على النساء والرقيق ، ويعتمدون

عليهم في أداء الخدمات الأساسية اللازمة للمدنية . ولذلك أطلق لفظ الدمقراطية حتى في العصور الأخيرة على المجتمعات إذا كان عدد كبير من أهلها الذكور الذين لهم حق الانتخاب يسيطرون على السيامـــة العامة ، و إن بقى غيرهم من الذكور لا يشتركون في هذه السيطرة ، وبقيت النساء كلهن ولا حظٌّ لهن فيها . وبذلك كان أول من عرف أن روح الساواة والحرية أو جوها روح طيب وجو صالح ، هي تلك الفئات الصغيرة من الناس التي نالت المساواة والحرية لأفرادها وحرمتها على غيرهم . ولم تكن « الدمقراطية » الأثينية إلا تجربة أجريت في ميدان ضيق محصور ، و بقيت بضع سنين قليلة تستر وراءها مدنية استرقاقية . وكذلك كانت دمقراطيات المدن في العصور الوسطى تجربة أجريت في عالم غريب عن هذه الدمقراطيات ، ولا يمت إليها بصلة . ولا يزال النساء في فرنسا وغيرها من البلاد « اللاتينية » أو « الكاثوليكية » محرومات حتى الآن من حق الاشتراك بأنفسهن في السلطة السياسية عن طريق الانتخاب، مع أن الناس يسمون هذه البلاد بلاداً « دمقراطية » . وأغرب من هذا أن أغلبية السود في الولايات الجنوبية من بلاد الولايات المتحدة الأمريكية لا يمكنهم أن يشتركوا بأنفسهم في

الإشراف على السياسة العامة ، مع أن المفروض أن دستور الولايات المتحدة هو خلاصة « الدمقراطية » العملية . لكن هذه الأمشلة التي ضربناها لبقاء الروح أو الجو غير الدمقراطي مستترًا وراء لفظ « الدمقراطية » ليست إلا عجزًا وقصورًا مسلمًا بهما عن بلوغ المثل الدمقراطية الأعلى .

أما البلاد التي بقيت فها مدنية الاسترقاق قائمة ولكن بشكل خفي غير واضح فهي بريطانيا وما ماثلها من البلاد التي منحت جميع الراشدين من أهلها رجالا ونساء نصيباً مباشراً من السلطة السياسية . وسبب ذلك أن تقاليد « الحرية » التي قامت على أساسها إصلاحات القرن التاسع عشر تكاد تكون كلها تقاليد سياسية محضة ؛ ولا يزال كثيرون يعتقدون جادين أن الناس جيعاً يتمتعون بالحرية والمساواة إذا كان لكل منهم صوت في الانتخاب ؛ وكثيراً ما نسمعهم يقولون إن العامل يعيش في مجتمع ذى نظم دمقراطية ، إذا كان له الحق في أن يعطى صوته لأى شخص يختاره . والحق أننا لا ننكر كما قلنا من قبل أن تقرير حق الانتخاب كان خطوة إلى الأمام ، لأن عامة الشعب استطاعت بفضله أن تشرف على تصريف السياسة العامة بعض الإشراف. ولكن جزءاً آخر من تقاليد « الحرية » في القرن

التاسع عشر لا يزال مناقضاً للدمقراطية كل المناقضة ، لأنه يحتال على الاحتفاظ بعقائد مدنية الاسترقاق بمـا يشبه المـكر والحداع ، إذ يفترض أن الـكثرة الغالبة فى المجتمع من طبقة « دنيا » وأن هذا « من طبيعة الأشياء » .

وقد لا تكون المساواة فى الحقوق السياسية فى مجتمع يفترض أن الثقافة والمدنية تتطلبان وجود طبقة « عايما » إلا وسيلة للاحتفاظ بعدم المساواة في المركز الاجتماعي والواجبات الاجتماعية . أليس المعنى العملي الذي يفهم من القول الحر المأثور وهو «المستقبل المفتوح للمواهب» أن الفرصة سانحة لكل فرد من أفراد الطبقة «الدنيا» أن يترك طبقته ويرقى إلى أخرى أسمى منها ؟ نعم إن هذه العبارة كان يقصد بها في أول الأمر أن المؤهلات الشخصية هي التي يجب أن ترفع الإنسان إلى السلطة والمكانة الاجتماعية ، بصرف النظر عن الصلات العائلية أو غيرها من الامتيازات ، ولم يكن في هذا اللفظ أية إشارة إلى الفروق بين الطبقات الاجتماعية . لكن الذي حدث بالفعل أن الطبقات الاجتماعية قد بقيت بطريقة تكاد تكون لا شعورية حينها منح الأعضاء النابهون من الطبقتين الدنيا والوسطى المركز الاحتاعي الذي لا تزال تحتفظ به طبقة «عليا» ؛ وإذا ما انتزع من طبقة « العال » أنشط أعضائها وأكثرهم جدا وضموا إلى طبقة أرقى منها ، أصبحت طبقة العال بعد انتزاعهم منها أكثر عجزاً وأقل ناصراً مما كانت عليه من قبل ، وكانت النتيجة وجود مجتمع بعيدكل البعد عن الدمقراطية بسبب استعال عبارة مبهمة غامضة ، واتباع طريقة جديدة لتثبيت الفروق القديمة بين الناس وتقسيمهم إلى « أعلى » و« أسفل » . يضاف إلى هذا أن الجزاء الذي تمنحه تقاليد الحرية للأفراد الموهو بين جزاء اقتصادى في الغالب . ذلك أن أفراد الطبقة العليا كانوا ينعمون بإيراد شخصي كبير ، وكان أطفال الفقراء يتطلعون بطبيعة الحال إلى تحسمين مأكلهم وملبسهم ، والآباء من الطبقتين « الوسطى » و « السفلي » يتوقون إلى أن يصبح أبناؤهم مطمئنين على أنفسهم من الوجهة الاقتصادية ، إن لم يكونوا يرجون لهم عيشاً رضيًا هنيئاً . لكن الجزاء الاقتصادى لم يكن هو خير ما يجازي به صاحب المواهب المتازة ، بل كان هذا الجزاء هو إعجاب أعضاء المجتمع بآداب الشخص الراقى وسلوكه ؛ وليس هذا الإعجاب إلا إفصاحاً صريحاً عما يعتقده هؤلاء المعجبون من أن الحضارة والثقافة ملك لرجال الطبقة الراقية ونسائها .

ولعل أوضح ما يفصح عن هذه العقيدة هو طرق التربية في بعض الأقطار ونظامها التقليدى . ذلك بأن المدارس هى الوسيلة التي يُعِد بها مجتمع اليوم الجيل الجديد الذي سيصطلع بالحدمات العامة وينم بمتع الحياة المشتركة ، أي أنها هى الوسيلة لتكوين المجتمع المقبل . وليس المدرسون هم الذين يخلقون المثل الاجماعية العليا ويطبقون المقاييس الاجماعية ، بل هم المعبرون عن أفكار الراشدين في المجتمع الذي يعيشون فيه ، سواء شعروا بذلك أو لم يشعروا به ؛ ولقد نشأ نظام التربية السائد في وقتنا الحاضر وطرقها قبل أن يفكر الناس في الدمقراطية .

ولهذا نرى نظام التربية فى بعض البلاد كإنجلترا مثلا يناقض الدمقراطية تناقضا صريحا لا يخفى على إنسان. فالمدارس فى إنجلترا نوعان يختلف كل منهما عن الآخر كل الاختلاف ؛ فأحدهما مخصص للطبقة الراقية من الرجال والنساء وخارج عن إشراف الدولة ، والنوع الآخر معد «للمال » ، والدولة هى التى تنفق عليه غالبا . وبذلك تنشأ طائفة من رجال الإنجليز ونسائهم منفصلة عن الأخرى منسذ بدء حياتها ؛ وتُعكم الطبقة العليا «الموسرة » أن لها ميزات عن غيرها ، وأن عليها بطبيعة الحال تنبعات التي كانت ترتبط بهذه الميزات في العصور الوسطى .

ويعتمد التلاميذ فى مدارسهم وفى منازلهم على الخدَم والاجراء ليؤدوا لهم ما تتطلبه الحياة المتمدينة من الخدمات العادية ، و يكادون هم ومدرسوهم يقبلون من حيث لا يشعرون الفروض التي كانت تقوم عليها ثقافة اليونان وروما الاسترقاقية . لذلك بقيت هذه الفروض في نظام التربية ، وأدى بقاؤها فيه إلى نتأمج بعضها وهو خيرها جــدير حقا بالإعجاب ، لأن ما أنتجه الفن القديم يستحق الإعجاب . أما النوع الثاني من المدارس الإ بجليزية الكتبة والعال اليدو يون ، وبذلك ينشأون منذ نعومة أظفارهم منفصلين عن معاصريهم من أبناء الطبقة « العليا » ؛ ولهذا نراهم يختلفون عن هؤلاء فى كل شىء حتى فى كلامهم . وكان المقصود من هذا النظام أن يلقن أبناء الطبقات السفلي شيئا قليلا من التعليم يؤهلهم للأعمال الكتابية ، وقد نجح خير نجاح في ترقية عقول أغلبية الشعب ، ولكنه ثبت انقسام المجتمع إلى طبقتين اجماعيتين منفصلتين . وهناك نوع آخر من المدارس بئيس يرثى له هو المدارس الخصوصية Private Schools التي أنشئت لتعليم أبناء الطبقة الوسطى ؛ وقد سمح له بالبقاء بين العالم « الأعلى » والعـالم « الأدنى » تقليدا لمدارس الطبقة

« الراقية » ليتعلم فيه أبناء التجار ، حتى لا يلوثوا باختلاطهم بأبناء العال اليدويين . ومع هـذا كله يقال إن المجتمع الذي يسوده هذا النظام من نظم التربية « مجتمع دمقراطي » ، مع أنه في الحقيقة مجتمع يقسمه نظام التعليم جيلا بعد جيل إلى طبقات منفصلة تعاوكل واحدة منهن على الأخرى .

لكن النظام المدرسي في بعض البــلاد ذات الحـكم الدمقراطي لا يقسم المجتمع هــذا التقسيم . ففي فرنسا كلها وفي بعض أجزاء من الولايات المتحدة مثلا يتلقى العلم أبناء الأغنياء والفقراء والتجار والصناع اليدويين جنبا إلى جنب في مدارس الدولة . وقد أدى هذا إلى وجود مجتمع أقرب إلى الدمقراطية الصحيحة من نظيره في بريطانيا العظمى . فالتحارب الفعلية إذن لا النظريات وحدها تدل دلالة وانحة على أن وجود نظام مدرسي واحد لجميع أبناء الشعب أمر لابدمنه لقيام الدمقراطية. وليس سبب ذلك أن هذا النظام المدرسي يؤثر أقل تأثير في حق الانتخاب أو غيره من الحقوق السياسية ، أو أن له أثراً كبيرا في اختلاف موارد الناس المالية، بل سببه أننا لا نستطيع أن ننقذ المجتمع من المقاييس الأخلاقية والأفكار التي يتصورها الناس عن الحياة المتمدينة ، والتي ورثوها عن مدينة الاسترقاق القديمة ، إلا إذا كان النظام المدرسى واحداً لجميع أبناه الشعب . وبغير هذا لا يمكن أن تكون الآداب والأخلاق التى نعجب بها واحدة فى المجتمع كله ، أى أنه لا يمكن بغير هذا أن يساهم كل شخص فى إيجاد هذه الثقافة المقررة بقدر ما يساهم فى ذلك غيره ، و يجنى من فوائدها ما يجنيه سواه من غيرزيادة ولا نقصان .

على أن هذا النظام المدرسي الذي يسوى في التعليم بين جميع أفراد المجتمع لا يمكنه أن ينمى الدمقراطية إذا ظلت طرق التربية فيــه هي الطرق التقليدية المتبعة الآن . ولا يخفي أن طرق التربية السائدة فى فرنسا وفى بريطانيا العظمى هى بعينها الطرق التقليدية لتعليم طبقة من الطبقات في مجتمع غير دمقراطي . إن القاعدة الأساسية التي تقوم عليها هذه الطرق هي تعليم القراءة والكتابة ، ولذلك فإن التربية الفرنسية مثلا تجعل دمقراطية تلك البلاد دمقراطية «كتبة » . و يخيل إلينا أن هذه الطرق تبعث في الفرنسيين كما تبعث في غيرهم شيئًا من الاحتقار الخفي للأعمال اليدوية ؛ ولا يفترض في المدارس أن تعلم الناس كيف يحرثون الأرض أو يستخدمون الآلات ، ولو أنها أرادت أن تفعل ذلك لما وجدت إلا القليل من المدرسين الذين يصلحون للقيام بهذه المهمة . و بذلك ينشأ الأطفال الذين سيعملون في المستقبل

بأيديهم على احتقار العمل اليدوى ، ويرون فى القيام به استعباداً لهم وامتهاناً لكرامتهم ؛ وتفترض هذه النظم التعليمية التقليدية أن الإنسان لا يعمل بيده إلا إذا أرغم على ذلك إرغامًا ، أي عمل كما يعمل العبد الذليــل . وآخر مظهر ظهر به هــذا التفكير العتيق البالي في معنى الثقافة هو الطمن المر الذي بوجهه إلى ملاحظة الآلات والإشراف عليها كتاب خياليون لم يدخلوا في حياتهم مصنعاً ، ولا يستطيعون أن يشرفوا على آلة من الآلات . وذلك مظهر غاية في السخف والغرابة ، لأن أصحابه يتطلبون منا أن نحترم المعول والحجرفة ونحقر الكراكة والآلة البخارية ؛ وليس هذا إلا بقية من أفكار الثقافة الاسترقاقية القديمة ، التي ترتاب في كل ما هو نافع . لسنا ننكر أن من الاستعباد أن يرغم الرجل أو المرأة على العمل زمناً طو يلا أمام الآلات الكبيرة ، ولكن الناس كانوا أيضاً يُستعبدون حين يشتغلون بالمعاول والحجارف ؛ وليس شيء أسخف من الاعتقاد أن العُدد الساذجة البسيطة أشرف من الآلات الضخمة ؟ لأن الأَسَاسِ الحقيقي الذي يقوم عليه شرف العمل اليدوي هو أن هذا العمل وسيلة لخدمة المجتمع . ولذلك كانت طرق التربية الأدبية التي تحقر من شأن العمل الذي يسد حاجات الحياة

المتمدينة أبعد الطرق عن الدمقراطية الصحيحة .

وقصارى القول أن الوسائل التي تستخدم لتربيـــة المجتمع بوجه عام يجب أن تختلف كل الاختلاف عن الوسائل التي تستخدم لتربية طبقة خاصة أو فريق خاص ؟ لـكن طرق التربية التقليدية التي لاتزال متبعة في المدارس تقوم كلها على حاجات طبقة خاصة مكونة إما من أشخاص متفوقين يسيطرون على غيرهم ، أو من الوكلاء أو السكرتاريين والكتبة . ولذلك يجب أن تقوم طرق التربية التي تحتاجها الدمقراطية على أساس حياة المجتمع كلها من جميع نواحيها الضرورية ، أي على الأعمال المادية الأساسية . ولا يستلزم هذا أن نعلم الأطفال كيف يحرثون الأرص أو يصنعون الحبر ، ولكنه يستارم بالتأكيد أن نجعلهم يفهمون حقيقة كل هذه الخدمات التي يسديها هؤلاء الصناع إلى المجتمع ويعظمون من شأنها ؛ ولا شك أيضاً في أنه يستازم الابتعاد عن الثقافة الأدبية المحضة . وبهذه الطريقة وحدها يستطيع الحارث ومسير الآلة في المستقبل أن يترك المدرسة وقد تمكن منه شعور دمقراطي يجعله يجل كل عمل شريف ، وينأى به عن احتقار العمل اليدوى احتقاراً ورثناه من غير شك عن الثقافة الأدبية ثقافة ملاك العبيد . و بغير هذه

الطريقة لا يتساوى جميع أفراد المجتمع فى تعظيم كل من يخدمونه أيا كانت مهنتهم .

هذا إلى أن انقسام الحجتمع إلى طبقات على هذا النمط التقليدي بحط من شأنه كثرته ، إذ يجعلها ترضى بأن يستخف بعملها وتستصغر فائدته لها ولغيرها . فإذا شئنا أن نستبدل بهذه المقاييس الطائفية الجو الدمقراطي الصحيح في المجتمع ، وجب علينا أن تهج في التربية جميعها نهجاً جديداً . يجب أن تستخدم الطرق الجديدة في جميع المدارس المعاول والأبركما تستخدم الأقلام والورق ؛ ويجب ألا تكون التزبية تربية عواطف خيالية بل يجب أن تكون من أدواتها أحدث الآلات ؟ فالطائرة والذياع بمكن أن يستخدما في تعليم الحساب والجغرافية وغيرها مر · للمنويات المجردة التي تسمى « مواد في منهج الدراسة » . ولما كانت مشاكل طرق التربية قد محثت في غير هذا المكان ، فإنه لم يبق علينا إلا أن نقول إن الغرض الذي يجب أن تعمل له كل هذه الطرق هو إيجاد مجتمع متساوى الأفراد ، يشترك أعضاؤه في تحمل أعباء الحياة المتمدينة وجني تمارها .

على أنه إذا كان خلق المجتمع الدمقراطي يتطلب توحيد نظام التربية فىالمدارس والجامعات ، والابتعاد به عن ظرائق الكتبة ،

فإن من الضروري أيضاً أن يسرى في نظام المربية كله شعور وحدة الحياة العامة ، أعنى أنه يجب أن تسرى في التربية الدمقراطية فكرة الحياة المشركة التي يجب أن يحياها جميع أفراد المجتمع . لقد كانت الدمقراطية القديمة فردية متطرفة في عقائدها الخاصة بالتربية ؛ ولسنا ننكر أنه كان من الصواب أن يلقن التلاميذ أن الواجب على كل واحد منهم أن يعمل بنفسه ، وأن خير الثمار التي تستطيع التربية أن تنتجها وأعظمها نفعا هي أن تجمل الشخص يعمل ويتصور ويفكر باختياره ومن تلقاء نفسه . ذلك رأى يجب أن يكرر على الأقل في هذه الأيام أيام التربية « حسب الأوامر » في ظل الدكتاتورية ؛ ولكن « عمل الإنسان بنفسه » لا يناقض اتفاقه مع غيره ، و إن كانت الدمقراطية القديمة تحقر من شأن هــذا الاتفاق مع الغير لأن طرقها في التربية قد ورثت الفردية المتطرفة التي كانت سائدة في القرن الشامن عشر . لذلك يجب علينا الآن أن نقاوم هذه العقيــدة أو هذا الهوى ، ونقرر أن الناس جميعا يحتاج بعضهم إلى بعض ، وأن « الاتفاق مع الغير » يمكن تعلمه ، وأن حسن الصلات الاجماعية والتعاون والعطف القومي كل هذا يجب أن كون أثرا من آثار التربية . وبهذا وحده تكون الدمقراطية

مجتمعا حيا لا تلاقيا عارضا من أفراد أنانيين . و بتلك الطريقة وحدها يمكن أن يوجد فى أى مجتمع تربة خصيبة وجو صالح تنمو وتترعمع فيهما النظم الدمقراطية السياسية والاقتصادية . لذلك لم تكن أصعب خطوة وأهم خطوة فى طريق إصلاح النظم الدمقراطية و بلوغ المثل الدمقراطي الأعلى هى الخطوة السياسية أو الاقتصادية بل التعليمية .

وآخر ما بذكره من النتائج أن العقيدة التقليدية التى ينادى بها أنصار الدمقراطية ، وهى القائلة بأن التربية تنقذنا من عقلية « الجاعة » عقيدة إذا كانت صائبة من بعض النواجى فإنها خاطئة من نواح أخرى . إن التربية فى ذاتها خير لا شك فيه ، ولكن المهم هو نوع التربية ؟ وتلك مشكلة إيبحثها قط أنصار الدمقراطية القدماء ، بل كل الذى كانوا يفترضونه أن زيادة قليلة من الجرعة التى كان يسقاها الناس من التربية القديمة كفيلة بأن تمنع انتخاب المجتلق والطفام للمجالس النيابية ، وتق الرجال والنساء شر الصحافة المرتوقة وشر خداعها ؟ ولاشك فى أنهم كانوا فى ظهم هذا مخطئين ، المربية القديمة التى بقيت كما كانت فى أواخر القرن الثامن عشر تربية القديمة التى بقيت كما كانت فى أواخر القرن الثامن عشر تربية القديمة التى بقيت كما كانت فى أواخر القرن الثامن مشر تربية القديمة التى بقيت كما كانت فى أواخر القرن الثامن رجالم ونساءهم عاجزين عن مناقشة قضية من القضايا أو فهم آراء

نوابغ المؤلفين ، بل سببه أنها لا تعظم من شأن العمل المادى ولا تريد من قدرة الناس على أن يعملوا معا للصالح العام . وايست التربية التى تصلح للدمقراطية هى التى تتى الناس شر الأخطار ، بل هى التى تمدهم بقوى جديدة ؛ كما أن القاعدة التى يجب أن تقوم عليها هذه التربية ليست هى الخوف من غرارة الدهاء ، وهو خوف لا يتفق مع أصول الدمقراطية مطلقاً ، بل هى الثقة بقدرة الدهاء على أن يعيشوا مع زملائهم عيشة فيها من الحذق أكثر عما نراه الآن . وليست كثرة هؤلاء من البلهاء المفلين الذين عما نراه الآن . وليست كثرة هؤلاء من البلهاء المفلين الذين بل إن كثرتهم لترغب فى أن تعمل مع غيرها فى وثام لمصالحها بل إن كثرتهم لترغب فى أن تعمل مع غيرها فى وثام لمصالحها المشتركة إذا ساعدها على ذلك ما ورثته من الأنظمة .

وليس أسهل من أن يروع دعاة الدمقراطيسة بهذه الحاوف الموهومة : وهى « عقلية الجماهير» ، و « الرجل المتوسط الذكاء » ، و « عضو النقابة » . وتلك كمات أقل ما يقال فيها أنها أسماء لمسميات مجهولة لا يعرف عنها شيء . وماذا يعرف عن أولئك الناس العالم والشخص « الراق » الذي يطل عليهم من نافذته ، ولا يلتق قط في طريقه بالدهماء الذين يحملون إليه طعامه وينيرون له مسكنه . ونحن نقر بأن هؤلاء ليسوا من

العلماء ، وليسوا من القوم الأعلين الراقين ، بل هم والحق يقال من القوم « العاديين » ، غير أن ذلك « الجمع » الذي يتخيله الرجل الراقى كذلك إنمـا يتألف من أنواع كثيرة شتى من الرجال والنساء بين طبائعهم العقلية من الاختلاف أكثر ممــا بين حرفهُم وأعمالهم . أولئك هم المـادة والعقل اللذين يتكون منهما كل مجتمع ، وليس يتكون من الحيوانات العاقلة التي تصورها لنا الكتب الدراسية ؛ بل إن تسعة وتسعين جزءاً من كل مائة جزء من الرجل الراقي لاتختلف عن طبيعة الرجل العادى ، لأن هذا الرجل الراقى يأكل وينام ويموت كالرجل السادى سواء بسواء . لذلك كان الرأى القائل بأن الوسيلة الوحيدة لإيجاد مجتمع دمقراطي متساوى الأفراد هي خلق جماعة مكونة من وحدات تامة التماثل وهما من أوهام ذوى « الدرجات الرفيعة » . إن أساس الأخلاق أو السلوك واحد في جميع الناس، ولكنك لا تستطيع أن تجد واحداً منهم « وسطا» إلى درجة تنعدم معها شخصيته ومميزاته الخاصة ؛ بل إنك لتحد أغلب الناس رجالا كانوا أو نساء بمن يعملون طويلا ولا ينالون من الأجر إلا قليلا ؛ إنك لتجد هؤلاء حتى في الظروف الحاضرة يختلفون فيا بينهم اختلافا كبيرا ؛ وهذا الاختلاف يزداد ويقوى

في الجحتم المتساوي الأفراد . وليست الدمقراطية هي التي تطبع آلاف الرجال والنساء بطابع واحد وتصبهم في قالب واحد ، و إنما الذي يفعل ذلك بهم هو ما يقام في سبيل الدمقراطية من عوائق و بخاصة في النظام الاقتصادي . وليس الذي يقضي على الشخصية والميزات الفردية هو العمل أمام الآلات ولا التخصص في صنع أجزاء المصنوعات ، وإنما الذي يقضي على الشخصية هو طول احتباس بعض النباس في العمل للحصول على الكفاف من العيش وحرمانهم ما يكفيهم من الراحة والاستمتاع. وليست الظروف الحاضرة هي التي تمنع بعض النـاس من فهم حقيقة المجتمع المتساوي الأعضاء، و إنما يمنعهم من فهمها ما بقي في المجتمع من عادات مدنية الاسترقاق . وليس نظام الإنتاج الصناعي ولا السلم الرخيصة ها اللذين يحولان دون قيام المدنية الدمقراطية ، و إنما يحول دون قيامها سيطرة أولئك الذين بملكون آلات الإنتاج و يسخرون غيرهم من الناس تسخير الآلات . ولو اتست حقوق السلطات العامة ، وأجيز لها أن تمحو من الوجود هذا النوع من الماملة ، لصلح الإنتاج الصناعي لأن يكون أساساً تقوم عليه مدنية جديدة .

على أن الحياة فى المجتمع وهى الحياة التى لا بد أن تزيد (١٦)

التربية من حذقها والمهارة فيهما، لا تقتصر على الصلاة بين المتحاورين ، ولذلك يجب أن يكون من أغراض التربية أيضاً تمية روح التعاون الدمقراطي بين الأنداد في الشعوب والأجناس المختلفة . وبذلك تستطيع المدارس أن تعمل على بث روح وطنية جديدة ليست من نوع الوطنية الحاضرة ، وطنية الطبول والمدافع و « الدفاع » والنصر بل وطنية الخدمة العامة والرابطة الوثيقة بين الأمم . إن الوطنيـة هي حب المرء بلده ، لكن أسباب هذا الحب كثيرة منها ما هو خير ومنها ما هو شر، فب المرء بلده قد يكون حبا خالصاً قويا إذا لم يتصور أن بلده مكان ذو أعداء ، بل تصوره جماعة من الرجال والنساء يسارعون إلى معاضدة من يحتـاج إلى معاضدتهم . وإذا شئنا أن نقم هذه. الوطنية المتمدينة مكان الصخب والعجيج القديم ، كان علينا أن نكتب التاريخ من جديد فنجعله سجلا لما تبذله الشعوب كلها من جهود ؟ كما يجب أن يشعر الجيل الجديد بأن أهم ما يجب عليه القيام به ليس هو « دفع » الخطر عنه ، بل زيادة التعاون يينه وبين الشعوب الأجنبية .

وهذا التعاون الوثيق هو الذى أوجد بالفعل الفنون الحديثة. والعلم الحديث ، وهو سبب ما فشاهده من التقدم السريع فى تطبيق العلم على الصناعة واستخدامه فى معالجة الأمراض . وهل ينكر أحد أن الموسيق والنحت والنقش والآداب كالها ذات صفة دولية ، لأنها تعتمد على الصلة القائمة بين النوابغ العبقريين فى الأقطار المختلفة المتعددة ؟ أليس أهم أسباب تقدم المعلوم أن الأمريكيين والإيجليز قد استطاعوا أن ينتفعوا بالنتأئج التى وصل إليها الألمان والفرنسيون والإيطاليون وغيرهم ؟ أيس أكبر أسباب نجاح التجارة الدولية فى تحسين طمام الناس جميعاً ولباسهم أنها تجارة تخطت التخوم ؟ إن الروح الدمقراطي ليتطلب الاعتراف بهذا كله .

وأخيراً نقول إنه ليس من قبيل المصادفات أن تكون نشأة النظم الدمقراطية فى السنين التى استخدم فيها العلم أحسن استخدام لقضاء حاجات الإنسان العادية . لقد زاد عدد من لهم حق الانتخاب فى نفس التاريخ الذى اخترع فيه البرق والمسرة والمذياع ؟ وكما زاد عدد الرجال والنساء الذين يتمتعون بنصيب من السلطة العامة سهلت سبل الاتصال بينهم جميعاً مهما بعدت الشقة بينهم . كذلك كان عصر الدمقراطية هو العصر الذى تحسنت فيه طرق النقل بالسكك الحديدية والسفن البخارية والسيارات والطائرات ، وسار الإنتاج الرخيص جنباً إلى جنب

مع الميل إلى المساواة الاجتماعية فى العواطف والحقوق السياسية . وما أحسن ما قيل فى هذا الممنى : « إن الإنتاج الكبير هو فى جوهم، إنتاج للجاهير» .

فالحركة الدمقراطية إذن ناحية من نواحى النشاط الإنسانى الواسع المدى الذى لا تكنى السياسة ولا الصناعة للدلالة عليه . لقد سرى فى العالم نوع جديد من « الحياة فى المجتمع » ، وسواء أكانت الدمقراطية نظا فعلية قائمة أم مثلا أعلى مبتنى ، فإنها تتفق « بطبيعتها » مع هذا النوع الجديد من الحياة ، لأن روح المعروع الروح الدمقراطي .

ولقد يلوح أن هذا الحكم ينقضه قيام الدكتاتورية والدعوة إليها . ذلك بأن أخطر ما يدعو إليه الداعون من نظم الحكم في هذه الأيام هو النظم الاستبدادية المنيفة مسهاة بأسماء جديدة ومرتدية لباساً جديداً . ولقد يلوح أيضاً أن الرجوع إلى اضطهاد الخصوم السياسيين وإلى عقائد القرون الوسطى التحكية ينقض رأى القائلين بأننا نلمح بريق الدمقراطية ونجد ريحها في الهواء .

لكن النجاح المؤقت الذى تصيبه المقول الساذجة لا يمكن أن يقف في سبيل الرقى الفكرى العام . ذلك بأن نقد السلطات، ومناقشة الحقائق الجديدة ، وأنماط الحسن والجال الجديدة ، كل ذلك راسخ في طبيعة الناس . فإذا لم تكن العلوم والفنون من الصدف والمفاجئات ، فإن الدمقراطية ليست إلا تطبيق المبادئ العلمية على الشؤون العامة ، ونقصد بالمبادئ العلمية مبادئ المتقاد الدكتاتورية التحكية ميل أنصارها أنصهم يقضى على العقائد الدكتاتورية التحكية ميل أنصارها أنصهم إلى التفكير ؛ فلسوف يُختلف فهمهم لهذه العقائد وإن بتى نصها كما هو ؛ ولسوف يُرى مرة أخرى أن اضطهاد الخصوم مستحيل كما كان مستحيل في أيام التسامح الديني الأولى ، وذلك عند ما تقل الفروق بين الخصوم في عدده وكفايتهم .

و إذن فالروح الدمقراطى الذى يقوم على الثقة بعامة الشعب ، قد أوتى من القوة ما يبعث فى نفوسنا الأمل فى المستقبل ؛ وكل ما يحتاج إليه هذا الروح هو أن تزداد قوته حتى تتغلب على كل ما يقى من آثار الهمجية وعلى كل ما يحول دون عودتها .

## الدلــــا

```
(ب)
                                           (1)
                                      الائتيان: س ١٨٨ ، ٢٠٣
البرلمان: ٨ - ٩ ، ١٣٦ ، قانون عام
                                  الآداب: ۲۲۹ ، ۲۲۶ ، ۲۲۹
١٩١١ الريانيس١٨٣ وهامشها
                                                 الأثنون: ٩
               الىروتستنتية : ١٠
                             الأحزاب السياسية : ١٢٤ – ١٢٩ |
            بل (كليف): ٢٢٥
                              إرادة الشعب: ٢١٠ - ٢١٢ - ٢١٣
        بیکنزفیلد: ۱۲۶ وهامشها
                                           الأراضي الوطبئة: ٧
           (ご)
                                  أرسطو طاليس : ٢٢٥ ، ٢٢٥
                   التاج : ١٣٥
                                        اسينسم: ١٤٩ : ١٤٩
التربية والتعليم: ٢١٨،١٤٧،١ ---
                                          الاستعار: ٢٩ ، ٣٠
   TT1 - TTT . TTT
                                    اسمث (آدم): ٨٥ وهامشها
        التسليح: ١٧٢ — ١٧٣
                                  إعلاء شأن العجز ٩٩ — ١٠٢
          التصويت: انظر الاقتراع
                              إعلان حقوق الإنسان عام ١٧٨٩ :
        التعاون: ١٦٤ -- ١٦٥
                 نکڤیل: ۱۱۷
                                         أفلاطون : ٦٣ ، ١٤٣
    التمثيل النسي : ١٢١ — ١٢٤
                              الاقتراع: ۲۱، ۲۲، ۱۱۲ -- ۱۲٤
        تولستوی : ۷٦ وهامشها
                                                  الإقطاع: ٦
                                        آكتن (لورد): ٦٦
          (ث)
                                           ألمانا: ٥٥ -- ٢٥
                  الثورة: ١١٥
                                        الأمية والأميون : ٢٢١
       الثورة الفرنسية: ٢٠ ، ٢٧
                                          الإنتاج الكبير: ٢١٢
           (ج)
                                  الانتخاب: ۲۵ - ۲۰ ، ۲۰
                                                   إيطالا: ٦
        چفرسن (تومس): ۱۷
          بارنز ( الميجرج . س ) : هامش ١٨٤ كمسن ( أندرو ) : ١٧
```

جماتالتماونوالفاشية: • ٢٠٠ — ٢٠٠ | الدكتاتورية والاقتراع : ١١٧ الجعمات (أو المحالس) النشريعية: ١٣٠ الدكتاتورية المسكرية (أو الحرية): ٥٣ م الدكتاتورة والنزعة الحربية : ١٧٧ الجمات (أو المجالس) النيابية) : الدمقراطية: الروح الدمقراطي: ٢١٨ ---الحيش: ١٤٤ الدمقراطية والسلم: ١٥٦ --- ١٧٩ (ح) الدمقر اطبة العملية : ٤٤ - ٤٧ الحرب: ۱۷۹ -- ۱۷۹ -- ۱۷۹ الدمقر اطبة وما تفترضه: ٧٧ -- ٨٠ حرب الاستقلال الأمريكية: ٢٧،٢٠ الدمقراطية والمبادئ المارضة لهما : الحرب والدمقراطية: ١٦٧ -- ١٦٨ A . - 21 حرب الطقات: ٢٠١ الدمقر اطية والمثل الدمقر اطبي الأعلى : الحركة التعاونية : ١٩٧ — ١٩٧ £ . - T7 الحرية: ٨٣ دمقر اطية المدن في العصبور الوسطى: الحرية المدنية : ٩ حزب العال: ١٩٧ الدمقر اطبة ومزاماها: ١٠٢ -- ١١١ حق الانتخاب للنماء: ١٧ الدمقراطية: معناها: ٢ - ٣ ، ٤٦ حق الملوك الإلهي: ١٠ — ١٢،١١ الدمقر اطية : منشؤها : ٢ --- ٤٠ حكومة المدن: ٢٣ الدمقراطية : النظم الدمقراطية : الحكومة المستولة نشأت في إنجلترا: ١٥ 111 - 117 الدمقر اطبة ولسدة النصف الأول من (خ) القرن التاسم عشر: ٤٣ الحدمة ( أو الوظائف ) المدنية : ٢٢ ، الدين : ١٠ 144 - 140 (ر) (c) رأس المال ملك عام : ٢٠١ الدفاع عن النفس : ١٦٦ الرأسالة : ١٠٨ الدكتاتورية : ٤٧ - ٧٧ ، ١٤٣ ، الرأى العام ، ٢٥ ، ٢٦ ، ٩٥ - ٩٦ ۲٤ - ١٦٩ ، ٢٤٤ ، روسو: ٢٤ الروسيا : ٥٤ Y 10

عدم المساواة : ١٩١ -- ١٩٢ عصبة الأمم: ١٦١ ، ١٦٧ ---177 . 174 العقليون هامش : ٨٦ العملة : ١٨٨ عيوب المقراطية : ٨١ — ١٠٨ (ف) فاجيه ( إميل ) : ٩٩ الفاشية : ٤١ ، هامش ٤٨ ، ٩ ٤ ---Y.0-Y.1611161YY الفيوعية : ٣٥ ، ٤٩ -- ٧٧ ، ٨٨ أثرساى (معاهدة) : ٥٥ وهامشيا ٢٧٤ - ٢٧٨ - ١٩٧٠ م [ الفروق بين الطيفات : ٢٢٣ - ٢٢٤ (ق) أقانون عام : ١٩١١ البرلماني ١٨٣ القوانين : سن القوانين : ٨٣ — ٨٤ (4) کرمول: هامش ۱۱ الطبيعيون ومذهب التخلي : هامش ٨٢ (7) طرق الحسكم : ٤ -- ٤٠ لحنة الكه باء: ٢٠٢ . اك ( چون ) : ۲۱،۱۲ ألنكلن (أبراهام): ١٨

(س) السفراء: ١٥٤ السلطة مفسدة: ٦٦ السلم: ١٥٦ -- ١٧٩ السود: ۲۲٦ سويسرا: ۸۲ الساسة الحزية: ١٢٤ -- ١٢٩ السياسة العامة: ٧٧ -- ٩٩ (ش) العمطة: ١٤٤ الشعب: ١٦ ، ١٥ ، ١٦ الشيوعية والحرب : ١٧٠ -- ١٧٨ الفوضوية : ٧٧ ( ص ) الصحة العامة : ١٠٣ - ٢٠٦ الصناعة : ١٨٠ -- ٢١٧ الصناعة منظمة لمقاومة الدمقراطيــة : القوة : ٧٧ ــــ ٧٧ Y .. -- 199 (4) الطبقة المستريحة : ٢١٠

(ع)

العاطفة : ٩٣ -- ٤٩

منتسكيو: ٢٢ وهامشها (٢) أموسوليني : ١٧٠ ماركس (كارل): ٥٠١٤ ١٥٤٠ ماركس (i) النساء: ٢٢٦، ٢٢٨ مدأ الانتداب: ١٧٥ - ١٧٦ النظام الاقتصادى: ٣٢-٣٢، ٢٠٤ الحجالس الثانية : ١٨٢ -- ١٨٣ النظام المبناعي : ١٠٨ - ١٠٩ ، الحج مون: ٧٧ - ٧٨ YEY - YE. عِلْسِ الأمة الأمريكي: ١٣٠ ، ١٣٣ نظام المصانم: ١٠٩ مجلس العموم البريطاني ١٣٣ تقابات الميآل : ٢٤ -- ١٩٣ د٣٠ ---عجلس اللوردات: ١٣٤ - ١٣٤ Y . A - Y . E . 190 مجلس النواب الفرنسي : ١٣٠ ، ١٣٨ النقابات القرنسة: ١٨٤ الحاكم: ١٤٠ - ١٤٠ النياة: ٢٢ -- ٢٤ المدارس : انظر التربية (a) مدنية الاسترقاق الرومانية واليونانية : | هنز : هامش ۱۲ وهامش ۸۹ 19.67-0 متلر: ٥٥ المساواة : ١٩٢ - ١٩٣ ، ١٩٨٠ هنسا ( مدن ) : ٧ \* 1 7 6 7 1 1 6 7 • E المساواةالاقتصادية: ٢١٣،٢٠٠٤ ميئة العمل الدولية التابعة لعصبة الأمم : المستعمرات: ٢٩ -٣٠ هيجل : ۵۰ : ۵۱ : ۱٤٩ ، ۱٤٩ م عدل . المسوون: ١١ وهامشها (ر) المصارف ( البنوك ) : ١٧٨ مصرف (بنك) التسويات الدولية : ١٧٨ | واشنجةن ( الرئيس ) : ١٥١ وب ( سدنی ) هامش : ۱۹۶ المعاهدات : ٥٥١ الوطنية : ٢٤٢ المغامرات الفردية: ٨٥ المقياس الذي تقدر به قيمة نظم الحسكم: |الولاء: ١٥٦ ولسن ( الرئيس ) : ١٦١ VT --- VY (ي) اللك: ٢٨ - ٨٨ اليهود (اضطهادهم): ٥٥ الَلَكَة : ١٣٤ – ١٣٥

## الخطأ والصواب

في قراءة الكتاب:	كلمات الآتية قبل البد	, تصحح الـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	نرجو أذ
صواب	خطأ	سطر	ص
العاملين	العاملون	٨	źo
الدكتاتورين	الدكتاتوريين	١.	۰۳
من .	ڧ	٧	71
اليها	إليه	•	٨١
طويق	طريقة	٦	16%
يحيا	يعي	٨	178
. 11	. 1		V . W

